

Vents modérés du sud-ouest, beau et doux aujourd'hui et samedi, avec averses probables samedi soir.

LA TRIBUNE

Panique par radio



Orson WELLES, directeur du groupe de théâtre Mercury, qui présente l'irradiation trop réaliste décrivant une invasion imaginaire du New Jersey par une armée venant de la planète Mars, programme qui jeta dans la terreur des milliers de personnes aux écoutes.

FAIBLESSES DES DEFENSES ANGLAISES

M. Bore-Belisha admet sans hésiter que la défense aérienne n'est pas suffisante. — Motion de censure battue.

(Presse Associée)
LONDRES, 4. — Comme la session du Parlement anglais tirait à sa fin hier soir, le gouvernement a admis franchement qu'il existait une grave inefficacité dans le programme du réarmement et de la défense de la population civile, tout en annonçant un nouvel effort pour réparer les fautes passées.

Peu après la Chambre a approuvé la décision du gouvernement de confier la responsabilité de la défense civile à Sir John Anderson, Lord du sceau privé.

(A suivre en page 9, 6e col.)

CROISIÈRE DE "LADY HAWKINS"

MONTREAL, 4. — Le "Lady Hawkins", de la Canadian National Steamships, commandé par le capitaine H.-O. Giffin a quitté Halifax hier soir et quittera Boston samedi matin pour une croisière d'un mois aux Bermudes, aux îles du Vent et sous le Vent, à la Barbade, à Trinidad et à la Guyane Anglaise. Il transporte à son bord un grand nombre de passagers, pour la plupart des Américains. Nous remarquons parmi les Canadiens Mme Lansing Lewis, Mlle G. Lewis, Mlle Louise Smith, M. W.-J. Spry et Mlle J. Tudhope, de Montréal.

Le "Lady Hawkins" sera de retour à Saint-Jean le 13 décembre. Il quittera Halifax le 15 décembre avec les passagers qui vont passer les fêtes dans la mer des Antilles. La Noël au matin sera célébrée à la Dominique et Noël au soir, à Sainte-Lucie et le Jour de l'An à la Guyane Anglaise.

Mussolini dénonce les ennemis de l'axe Rome-Berlin et de la paix

L'EIRE COMPTE SUR L'AIDE DE LONDRES

(P.C.-HAWES)
LONDRES, 4. — L'Eire compte sur la Grande-Bretagne pour lui fournir les gros canons et les armements lourds nécessaires à sa défense, a déclaré, aujourd'hui, le général Sir Hubert Gough, commandant de la 5e armée en 1918, à son retour de Dublin où il a conféré avec le premier ministre Eamon de Valera.

Il s'est entretenu avec M. de Valera à titre purement personnel. Celui-ci lui a dit que la défense de l'Eire laissait à désirer et qu'il songerait à établir une usine pour la fabrication des petites armes. Quant aux gros armements, son pays ne peut rien faire. Il compte sur l'Angleterre.

Un porte-parole du ministère des Affaires étrangères déclare que le Japon considère ce traité comme désuet et étudie un pacte tripartite entre le Japon, le Mandchoukouo et le régime qui sera créé après la disparition du gouvernement de Tchang Kai-Chek.

ATTEINTE AUX DROITS AMERICAINS

(Presse Canadienne)
TOKIO, 4. — Le porte-parole du ministère des Affaires étrangères du Japon annonce, aujourd'hui, que son pays songe à dénoncer le pacte des neuf puissances de 1922, pacte par lequel les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, le Japon, le Canada et d'autres nations s'engagèrent à respecter l'indépendance et l'intégrité territoriale de la Chine et promirent de s'efforcer de maintenir des droits commerciaux égaux en Chine.

Le Japon, dit-il, considère l'accord comme désuet et étudie un pacte tripartite entre le Japon, le Mandchoukouo et un nouveau régime chinois qui serait créé après la disparition du gouvernement de Tchang Kai-Chek. Le Japon, cependant, croit qu'il sera possible de discuter avec chacune des puissances sur leurs intérêts en Chine.

"Le Japon considère le pacte des neuf puissances comme désuet, dit le porte-parole. Il n'a pas encore été décidé si nous le dénoncerons ou si nous l'abandonnerons. Le gouvernement étudie les avantages d'un pacte tripartite."

Un traité de cette nature garantirait ostensiblement l'intégrité territoriale de la Chine une fois terminée la présente guerre sino-japonaise.

RETOUR DE M. KING AUX ETATS-UNIS

NEW-YORK, 4. — Basané après des vacances de trois semaines aux Antilles, le premier ministre Mackenzie King et le Dr O.D. Skelton, sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, sont de retour à New-York, aujourd'hui, à destination d'Ottawa. M. King a dit qu'il passera la fin de semaine à New-York, mais il n'a pas décidé quand il se rendra dans la capitale canadienne. Il n'a voulu faire aucun commentaire sur la politique mondiale; il a déclaré, cependant, qu'il s'attend pas d'aller à Washington durant le présent voyage, mais il s'y rendra pour signer le traité commercial canadien-américain lorsque les négociations seront terminées.

200,000 soldats chinois déclenchent une attaque sur le front de Canton

PLAXTON ATTAQUE LE COLONEL DREW

(Presse Canadienne)
OTTAWA, 4. — Herbert Plaxton, avocat de Toronto, a assumé le rôle d'accusateur dans le box aux témoins, à l'enquête Davis sur le contrat des mitrailleuses, hier, et il a accusé le lieutenant-colonel Drew et ses associés de "tentative d'étouffer cette enquête et de suborner les témoins". M. Plaxton a mis en cause G. Balfour, partenaire légal de M. Drew, de même que le capitaine Brown, célèbre aviateur canadien, de la maison de courtage Cameron, Poinsett et Merritt en faisant voir qu'il demanderait de faire témoigner le capitaine Brown.

(A suivre en page 9, 2e col.)

Mémoire américain

(Le département d'Etat des Etats-Unis a publié, hier soir, un mémoire dans lequel il déclare qu'un des résultats de la conférence des neuf puissances tenus à Bruxelles l'an dernier avait été d'affirmer de façon expresse que la solution (du conflit sino-japonais) à laquelle on en arrivera finalement doit être conforme aux principes du traité des neuf puissances, et satisfaisante à la conférence des puissances).

Des développements relatifs aux intérêts financiers étrangers en Chine sont à la source du problème soulevé en marge du traité des neuf puissances. Un communiqué officiel, mardi, disait que le Japon se propose de créer un bloc économique et politique composé de la Chine, du Mandchoukouo et l'Empire japonais. Les autorités ont dit que le Japon s'oppose au principe de la chance égale en Chine non pas tant pour des raisons économiques, mais parce qu'elles considèrent comme une impossibilité de "séparer" les affaires de la politique.

Front uni anglo-américain

Les Chambres de Commerce américaine et anglaise de Shanghai ont discuté, samedi dernier, la question de former un front uni contre les efforts japonais pour monopoliser le commerce chinois.

La Chambre américaine a exprimé (A suivre en page 9, 4e col.)

Mystérieuse explosion à Oakland

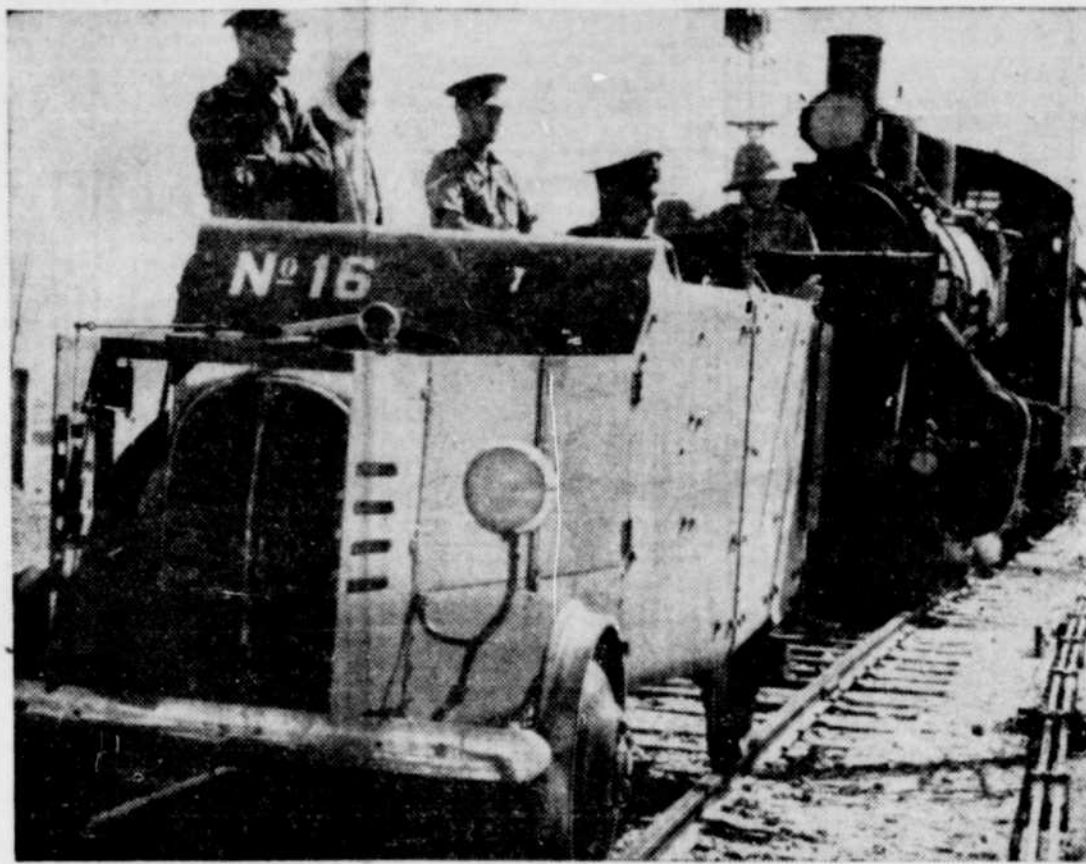
POUR LE NOUVEAU BUREAU DE POSTE DE QUEBEC

(Presse Canadienne)
QUEBEC, 4. — Le maire Lucien Borne a annoncé hier que l'on commença sous peu les travaux pour changer la direction des conduites de l'aqueduc, autour de la rue Haldimand, dans les environs du Palais, afin de faire place au nouveau bureau de postes qui sera érigé par le ministère fédéral des postes.

(A suivre en page 9, 4e col.)

13 personnes périssent dans leur avion

LE "CLUB DU SUICIDE" EN PALESTINE



Des autos blindées des troupes anglaises servent à protéger les chemins de fer en Palestine. Ces véhicules roulent devant les trains pour débarrasser les voies ferrées des mines qu'on y place pour faire sauter les trains. On est à l'essai d'un appareil spécial, chargé de poids lourds, pour faire éclater les mines avant que l'auto blindée se trouve directement au-dessus d'elles. Les déraillements sont fréquents depuis quelque temps, durant le conflit arabe-juif.

L'un des pires désastres aériens de la Grande-Bretagne s'est produit ce matin dans l'île Jersey. — L'avion de transport venait à peine de quitter Jersey pour Southampton, que l'un de ses moteurs fit défaut, et la machine s'écrasa dans un champ et fit explosion.

UN FERMIER EST TUE SUR LE SOL

(Presse Associée)
ST. HELIER, Ile Jersey, 4. — 14 personnes ont été tuées aujourd'hui au cours de l'un des pires désastres aériens de la Grande-Bretagne, lorsqu'un avion de transport, rempli de passagers, s'est écrasé dans un champ, juste après son décollage pour Southampton, Angleterre.

Les victimes sont 9 hommes, 4 femmes et l'enfant, soit le pilote, le capitaine A. G. M. Cary, le sans-filiste, 11 passagers et un homme qui travaillait dans le champ et fut frappé par l'avion.

L'avion effectuait alors un voyage régulier entre l'île Jersey, dans la Manche, et Southampton.

L'accident est arrivé à 10 h. 32, heure locale, peu après le décollage de l'avion de l'aéroport de Jersey, situé à plusieurs milles de St. Helier. On a vu l'avion faire plusieurs cercles dans le brouillard qui s'étendait sur l'île de la Manche, avant de tomber dans le champ, à environ 600 verges de son point de départ.

C'était un avion de Havilland à 4 moteurs, portant le nom de "St. Catharine's Bay".

L'unique désastre récent qui peut se comparer à celui-ci, en Grande-Bretagne fut la destruction d'un avion de transport de la Hollande à l'aéroport de Croydon, le 9 décembre 1936, alors que 14 personnes furent tuées, dont Juan de La Cierva, l'inventeur de l'autogire.

On constata que l'avion était en difficulté, lorsqu'en survolant St. Peter Port il s'échappa de la fumée et du feu de l'un de ses moteurs. L'avion tourna en rond, apparemment pour essayer de retourner à l'aéroport, mais soudain il frappa le sol, après avoir failli frapper un hôtel.

L'avion s'écrasa avec un fracas horrible, culbute et éclata en flammes. Quelques secondes plus tard, il se produisit une puissante explosion. Tous les morts sont des citoyens de la Grande-Bretagne.

HOMMAGES INSIGNES A Mgr MUNDELEIN

A l'occasion de sa visite au Vatican, le cardinal recevra des honneurs extraordinaires du gouvernement américain.

(Presse Associée)
ROME, 4. — Le gouvernement des Etats-Unis va rendre des honneurs extraordinaires à S. E. le cardinal George Mundelein, archevêque de Chicago, lorsqu'il arrivera ici pour soumettre son rapport à Pie XI, au sujet du Congrès Eucharistique de la Nouvelle-Orléans. D'après les instructions du président Roosevelt, M. William Phillips, l'ambassadeur des Etats-Unis, rencontrera le cardinal à Naples. (A suivre en page 9, 3e col.)

CAS SPECIAL DES JUMELLES SIAMOISES

DETROIT, 4. — Violet et Daisy Hilton, jumelles siamoises, veulent savoir si elles vont recevoir une ou deux pensions, en vertu de la loi de sécurité sociale, lorsqu'elles atteindront l'âge de 65 ans, l'âge éligible pour une pension.

Les deux jumelles, ici pour remplir un engagement théâtral, ont soumis leur question aux autorités de la sécurité sociale, ici, et elles ont été immédiatement le bureau dans la confusion, tant est complexe leur situation.

Auront-elles deux pensions ou une? Si l'une meurt et l'autre survit, est-ce que cette dernière recevra l'entière succession? Supposons qu'une se marie et ait des héritiers, est-ce que les héritiers recevront la succession des deux, si les deux meurent en même temps? Telles sont quelques-unes des questions que les deux sœurs posent. Les autorités de Detroit se sont pressées d'envoyer le problème aux autorités supérieures de Washington.

FAUSSE RUMEUR DE NEUTRALITE

LONDRES, 4. — M. Charles le Water, haut commissaire de l'Afrique du Sud à Londres, déclare "absolument fausse" la rumeur voulant que l'Afrique du Sud ait adopté une politique de neutralité complète, durant la crise tchéco-allemande.

La rumeur disait que le gouvernement du sud-africain avait informé le gouvernement de Londres de son intention de rester neutre en cas d'une guerre en Europe, par l'entremise de M. le Water. Il se peut que l'affaire ait son dénouement au Parlement. Le ministère des Dominions garde le silence.

Le roi espère qu'une nouvelle ère vient de s'ouvrir pour l'Europe

C'est ce qu'il déclare dans le discours du Trône qui durait depuis près d'un an à Londres.

(Par J. P. Sanderson, de la P.C.)
LONDRES, 4. — Le discours du Trône du roi George VI, lu à la prorogation du Parlement, aujourd'hui, exprime l'espoir qu'une "nouvelle ère s'est ouverte pour l'Europe", par suite du règlement de la crise de septembre.

Cette revue de la récente situation internationale, aux derniers moments de la première session de son règne s'ouvrait avec la déclaration coutumière: "Mes relations avec les puissances étrangères continuent d'être amicales." laquelle assume plus d'importance vu l'accord de Munich.

Le discours a été lu à la Chambre des Lords, et il donne crédit au premier ministre Mussolini, au président Roosevelt, au vicomte de Runciman et au premier ministre Chamberlain.

UN MEURTRE A PROPOS D'UN RIEN

(Presse Associée)
CHICAGO, 4. — Un automobiliste a tué Donald Warden, 27 ans, hier soir, parce qu'il s'opposait à ce que le chauffeur stationnât son auto sur sa pelouse, devant sa maison. Le meurtrier et ses trois compagnons ont pris la fuite après la fusillade.

Warden occasiona une chicane, en disant aux inconnus de conduire leur auto plus loin, car une roue était posée sur sa pelouse. 3 des hommes sautèrent sur Warden à coups de poing, et le quatrième le tira au pistolet. Warden tomba mortellement blessé d'une balle à la poitrine. Une fille de 14 ans fut témoin du meurtre, et elle dit que le meurtrier le fit par terre en se sauvant.

UNE FEMME RUSSE DIRIGE UN CHEMIN DE FER DE MOSCOU

MOSCOU, 4. — Zinaïda Troitzkaya, la première femme mécanicienne de locomotive en Russie soviétique et une des leaders du mouvement féministe vient d'être nommée directrice d'un chemin de fer de Moscou. C'est la première fois qu'une femme est nommée à la direction d'un chemin de fer de l'Union soviétique.

Un frère franciscain brûlé à mort et deux Pères blessés à N.-York

Un cuisinier périt, aussi, dans l'incendie du presbytère de l'église St-Antoine de Padoue. — Le curé est sauvé.

(Presse Associée)
NEW YORK, 4. — Deux hommes, dont un frère franciscain, ont péri ce matin dans l'incendie qui a endommagé les étages supérieurs au presbytère de l'église de St-Antoine de Padoue.

Un révérend Père, emprisonné à 5 étages au-dessus de la rue, a subi des brûlures critiques, et un autre s'est blessé en sautant d'une fenêtre sur le toit d'un édifice voisin, à 3 étages plus bas.

Les morts sont le frère John Chiazza, 55 ans, et Julius Tappero, 35 ans, cuisinier.

Le Rév. Père Richard Fagin, 36 ans, a été transporté à l'hôpital Columbus, souffrant de brûlures à la figure, aux mains et au corps.

Le Rév. Père Luigi Vitale, 62 ans, s'est blessé à une jambe en sautant par la fenêtre. Le Rév. Père Virgile Liucci, curé de l'église, avait déchiré son froc et des draps pour confectionner une échelle de corde, mais les flammes le forcèrent à quitter sa chambre pour se tenir sur une corniche, d'où les pompiers le sauvèrent.

LA COMTESSE DE BESSBOROUGH SE RETABLI

LONDRES, 4. — On rapporte, aujourd'hui, que la comtesse de Bessborough, qui vient de subir une opération dans un hôpital londonien, est en voie de parfait rétablissement. Elle quittera l'hôpital dans une dizaine de jours. Elle est l'épouse du comte de Bessborough qui fut gouverneur-général du Canada de 1930-1935.

LES PATATES SONT BONNES A CHIBOGAMAU

QUEBEC, 4. — Le ministre de la Colonisation, l'hon. Henri L. Auger, a reçu un panier de patates récoltées dans la région de Chibougamau, lac St-Jean. L'agent des mines J. H. Laframboise dit qu'elles peuvent rivaliser avec les patates récoltées dans les régions de l'est de la province.

L'océanique allemand "Vancouver" est éventré par une formidable explosion, au-dessous de sa ligne de flottaison, et coule sur un banc de boue. — 4 membres de l'équipage sont blessés. — Trou de 5 pieds carrés dans sa coque.

TOUT INDIQUE UN CAS DE SABOTAGE

OAKLAND, Calif., 4. — Six enquêtes se poursuivent aujourd'hui sur le coulage de l'océanique allemand "Vancouver", hier, à la suite d'une terrible explosion au-dessous de sa ligne de flottaison, et il semble que l'on s'agit d'un cas de sabotage.

On va essayer aujourd'hui de soulever le navire de 477 pieds de long du banc de boue de l'estuaire d'Oakland où il s'est reposé la poupe en bas, après l'explosion.

4 membres de l'équipage de 54 personnes ont été blessés par l'explosion. Les 8 passagers à bord du navire n'ont pas été blessés et déclarent avoir passé "des moments très excitants".

Une enquête approfondie faite à bord du vaisseau, hier soir, par le procureur de district Earl Warren du bureau fédéral des enquêtes et d'autres autorités a porté M. Warren à faire une déclaration prudente: "Nous sommes d'avis que l'explosion n'est pas liée dans la chambre des machines, ni dans le navire même."

A cause des implications internationales, M. Warren n'a pas voulu dire que l'explosion fut l'œuvre de saboteurs; il attend, avant de se prononcer, que le navire soit remorqué et que l'on puisse examiner le trou dans sa coque. Mais, les officiers et matelots allemands déclarent sans hésiter que l'explosion ne fut pas accidentelle.

Le capitaine, E. W. Moessinger dit que l'explosion lui paraît "très suspecte", et 3 matelots disent que la "détonation" s'est produite à l'extérieur du navire, sinon ils ne seraient pas vivants, aujourd'hui, pour en faire le récit. Ces 3 hommes, recevant une pluie de parcelles d'acier, faillirent se noyer, lorsque la boue et l'eau commencèrent d'inonder le navire.

L'occupation des régions tchèques commence demain

BUDAPEST, 4. — Le cabinet hongrois a désigné aujourd'hui 4 comités spéciaux qui auront pour tâche d'occuper les quelque 5,000 milles carrés de territoire tchèque que la médiation italo-allemande a accordés à la Hongrie. Ces comités qui suivront l'armée d'occupation qui commencera à envahir la région cédée, samedi vont avoir à résoudre les problèmes suivants:

Le rajustement des frontières, la citoyenneté et le droit d'option, les droits des minorités et la coordination de la circulation et de l'économie de la nouvelle Hongrie avec celles de l'ancienne Hongrie.

On dit que la remise à la Hongrie du territoire slovaque sera très profitable pour ce pays, au point de vue des matières premières dont la Hongrie a un pressant besoin, et des importations, pour lesquelles la nation dépense des millions de dollars par année.

UNE FEMME RUSSE DIRIGE UN CHEMIN DE MOSCOU

MOSCOU, 4. — Zinaïda Troitzkaya, la première femme mécanicienne de locomotive en Russie soviétique et une des leaders du mouvement féministe vient d'être nommée directrice d'un chemin de fer de Moscou. C'est la première fois qu'une femme est nommée à la direction d'un chemin de fer de l'Union soviétique.

Un frère franciscain brûlé à mort et deux Pères blessés à N.-York

Un cuisinier périt, aussi, dans l'incendie du presbytère de l'église St-Antoine de Padoue. — Le curé est sauvé.

(Presse Associée)
NEW YORK, 4. — Deux hommes, dont un frère franciscain, ont péri ce matin dans l'incendie qui a endommagé les étages supérieurs au presbytère de l'église de St-Antoine de Padoue.

Un révérend Père, emprisonné à 5 étages au-dessus de la rue, a subi des brûlures critiques, et un autre s'est blessé en sautant d'une fenêtre sur le toit d'un édifice voisin, à 3 étages plus bas.

Les morts sont le frère John Chiazza, 55 ans, et Julius Tappero, 35 ans, cuisinier.

Le Rév. Père Richard Fagin, 36 ans, a été transporté à l'hôpital Columbus, souffrant de brûlures à la figure, aux mains et au corps.

Le Rév. Père Luigi Vitale, 62 ans, s'est blessé à une jambe en sautant par la fenêtre. Le Rév. Père Virgile Liucci, curé de l'église, avait déchiré son froc et des draps pour confectionner une échelle de corde, mais les flammes le forcèrent à quitter sa chambre pour se tenir sur une corniche, d'où les pompiers le sauvèrent.

LA COMTESSE DE BESSBOROUGH SE RETABLI

LONDRES, 4. — On rapporte, aujourd'hui, que la comtesse de Bessborough, qui vient de subir une opération dans un hôpital londonien, est en voie de parfait rétablissement. Elle quittera l'hôpital dans une dizaine de jours. Elle est l'épouse du comte de Bessborough qui fut gouverneur-général du Canada de 1930-1935.

LES PATATES SONT BONNES A CHIBOGAMAU

QUEBEC, 4. — Le ministre de la Colonisation, l'hon. Henri L. Auger, a reçu un panier de patates récoltées dans la région de Chibougamau, lac St-Jean. L'agent des mines J. H. Laframboise dit qu'elles peuvent rivaliser avec les patates récoltées dans les régions de l'est de la province.

FUTUR PETIT-FILS POUR M. ROOSEVELT

(Presse Associée)
SEATTLE, 4. — Mme Anna Roosevelt-Boettiger, fille du président Roosevelt, a révélé, aujourd'hui, qu'elle attendait un troisième enfant en mars prochain.

Mme Boettiger elle-même a fait cette déclaration dans le journal "Post-Intelligencer" publié par son mari et sous la rubrique "Home-maker" dont elle est elle-même la directrice.

12 MOIS DE PRISON POUR VOL DE RENARDS

(Presse Canadienne)
QUEBEC, 4. — Trouvés coupables d'avoir volé des renards à une ferme d'élevage dans le comté de Lotbinière, Albert Camire et Lucien et Ovide Caux, de St-Narcisse, ont été condamnés hier par le juge Thomas Tremblay à 12 mois de prison.

La Cité n'a pas d'argent pour les patinoires, déclare M. Genest

Des milliers d'enfants ne pourront s'adonner à leur sport favori

L'année dernière, le département des parcs avait construit huit patinoires au coût de \$8,000 mais cette année, "il n'y aura pas de patinoire car le comité des parcs n'a pas les fonds nécessaires pour en aménager", dit le président du comité des parcs, qui espère qu'on trouvera une solution au problème.

REPRESENTATIONS DE LA JEUNESSE

Plusieurs milliers d'enfants ne pourront s'adonner à leur sport favori cette année, car la Ville, faute d'argent, ne construira pas de patinoires en plein air. Le comité des parcs, qui préside le conseiller J.-W. Genest, n'a pas les fonds nécessaires à la réalisation de cette entreprise et, apparemment, le comité des Finances, qui préside le conseiller Eugène Thibault, ne peut rien faire pour lui venir en aide. Le budget du comité des parcs pour l'année en cours est épuisé et nos écoles ne peuvent effectuer de viement de fonds à même le budget d'un autre département, de sorte qu'un emprunt serait la seule solution. A condition que la majorité des membres du Conseil municipal se rendent aux demandes pressantes des pères de famille et entendent les représentations de la jeunesse.

L'an dernier, la Ville avait construit et entretenu, au coût d'environ \$8,000, huit patinoires, dont 2 au parc Dufresne, 1 dans la paroisse Ste-Thérèse, 1 dans la paroisse Ste-

UN VIOLENT INCENDIE A LENNOXVILLE

Le feu cause pour \$10,000 à l'édifice Nichol, ravageant deux établissements commerciaux. — Plusieurs personnes évacuent les lieux en vêtements de nuit.

UN COURT-CIRCUIT

Un violent incendie qui a causé pour environ \$10,000 de dommages à l'édifice Nichol, ravageant deux établissements commerciaux, s'est déclaré vers trois heures et demie, ce matin. Cet édifice, construit il y a huit ou neuf ans, est situé aux Nos. 135, 137, 139 et 141 rue Principale. Le rez-de-chaussée est occupé par le "Dominion Store" et la boucherie Nichol, tandis que les logements du deuxième et du troisième étages abritent Mme John Nichol, M. Harry Tait, M. Elmer Mickle et M. Don Clark.

Les occupants des logements ont été réveillés par la fumée qui s'échappait de la cave du "Dominion Store", où le feu semble avoir originaire, et durent quitter les lieux en vêtements de nuit, n'ayant pas le temps de sauver quoique ce soit de leurs propriétés.

Le chef Bozer des pompiers volontaires de Lennoxville demanda l'aide des pompiers de Sherbrooke vers 4:15 heures ce matin, et un camion du département d'incendie de Sherbrooke fut envoyé sur les lieux avec six hommes sous la direction du sous-chef J.-A. Poirier. De nouveau, vers cinq heures, ce matin, comme les hommes du service d'incendie de Lennoxville et de Sherbrooke voyaient que les flammes prenaient les proportions alarmantes, on demanda un nouvel appareil de Sherbrooke avec cinq hommes.

Le feu, d'après le chef Bozer, semble avoir originaire dans la cave du "Dominion Store" dans des boîtes de bois et de carton. Le chef ne croit pas que ce soit la fournaise qui ait allumé l'incendie comme il n'y a eu aucune explosion; ce serait plutôt un court-circuit ou autre défectuosité dans le système d'éclairage.

Ce qui empêcha les pompiers de contrôler les flammes dès le début de l'incendie, c'est que les soupapes de la cave ne donnaient pas directement dans la cave et sont bloquées par une partie du plancher du rez-de-chaussée; alors les hommes n'ont pu passer de boyaux par ces ouvertures et dans le temps de la dire, les flammes se communiquaient à tout l'édifice, à travers les murs et les plafonds. Cependant, on a réussi à sauver la partie arrière de l'édifice qui n'est que de deux étages et est en quelque sorte séparée de l'avant. Cette partie n'a eu à subir que des dommages par la fumée et l'eau. On a transporté la boucherie dans cette dernière partie, dont le rez-de-chaussée servait autrefois d'entrepôt à la boucherie Nichol.

Les pompiers de Lennoxville et de Sherbrooke n'ont pu se rendre maîtres des flammes que vers six heures et demie ce matin et les pompiers de Sherbrooke ont regagné leurs quartiers-généraux vers huit heures. Cependant, à huit heures, les pompiers de Lennoxville travaillaient encore à éteindre les flammes dans la cave de l'édifice.

Les pertes sont partiellement couvertes par les assurances. Au cours de l'incendie, le pompier Georges Delisle a été suffoqué par la fumée; on l'a ramené au moyen du pulmo-moteur.

BLESÉE 2 FOIS EN QUELQUES SEMAINES

DROMONDVILLE, 4. — Pauline, âgée de 13 ans, enfant de M. Lucien LaBarre, agent au C.N.R. et de Mme LaBarre de cette ville, a été transportée à l'Hôpital Ste-Croix, ici, à la suite d'un accident d'auto survenu sur la route nationale, près de St-Eugène à quelques milles de Drummondville. M. LaBarre accompagnait sa jeune fille et resquint en auto de St-Hyacinthe, lorsqu'une autre machine occupée par trois résidents de Montréal, venant en sens inverse, se jeta sur l'auto de M. LaBarre. M. LaBarre ne reçut aucune blessure, cependant que sa jeune fille dut subir quelques points de suture au cou. Le Docteur Lucien Hélie, rapporte que l'état de sa jeune patiente est satisfaisant. C'est la deuxième fois depuis quelques semaines, que Mlle LaBarre est la victime d'un accident qui lui occasionne des blessures douloureuses au cou.

M. H. BRODEUR EST BLESSE A GARTHEY

GARTHEY, 4. — M. Henri Brodeur, hôtelier de Garthey, a été victime d'un pénible accident qui aurait bien pu lui être fatal; il s'en alla en voiture sur le chemin de St-Gérard lorsque son cheval eut peur d'un chien et prit l'épouvante; dans la course folle, la voiture fut renversée et démolie. M. Brodeur fut jeté sur la chaussée où il resta inconscient jusqu'à ce qu'un camion vint à passer. On le recueillit pour le transporter à l'hôtel où le docteur Ménard fut appelé et lui donna les soins nécessaires.

M. Brodeur souffre d'une fracture d'une épaule et de deux côtes ainsi que de contusions par tout le corps.

INCENDIE À LENNOXVILLE



Voici une photographie de l'édifice Nichol, rue Principale à Lennoxville, visité par les flammes à bonne heure ce matin. Cette photographie a été prise vers huit heures et demie ce matin, et comme on peut le voir, les pompiers étaient en core occupés à combattre l'incendie. (Photo La "Tribune")

75 candidats chez les Chevaliers de Colomb dimanche après-midi

Sous la présidence de Me Césaire Gervais, Grand Chevalier, le Conseil No 530 des Chevaliers de Colomb procédera, dimanche prochain, à l'initiation de 75 candidats. Tous les membres du Conseil, les aspirants et une nombreuse délégation venue de toutes les parties de la région se rendront processionnellement des salles de la rue Wellington à l'église St-Jean-Baptiste où une messe spéciale sera dite à 9 heures.

M. l'abbé Hermann Morin, professeur au Séminaire St-Charles et aumônier du Conseil No 530 officiera à la messe; celle-ci sera marquée par un sermon de circonstance. Après la messe, le Grand Chevalier Césaire Gervais, le député Grand

Plusieurs milliers de personnes envahissent la salle de la foire

La huitième foire annuelle du club Rotary fait prévoir un succès qui dépassera tous les autres. — Une belle émulation a présidé à la décoration des kiosques.

AU PROFIT DE NOS INSTITUTIONS

Jamais dans son histoire, la Foire du Rotary n'a connu une affluence aussi considérable, le soir de son ouverture, qu'hier soir. Plusieurs milliers de personnes envahissent, hier, le manège de la rue Belvédère à l'occasion de la 8e Foire annuelle du club Rotary. Bien qu'il soit pratiquement impossible d'évaluer le nombre de visiteurs de la première journée à cause du va et vient continu, des entrées et des sorties, on peut dire qu'il y a eu gain de 15 à 20 p. sur le même jour de l'an dernier.

A tous et chacun des kiosques régnait la plus grande animation. Aux éclats de voix des crieurs et des cris de joie ou de dépit, se mêlaient ceux qui se lamentaient sur le sort de leur bourse, ou ceux qui se félicitaient de leur gain. Le manège de la rue Belvédère a été couvert de laine, qui est une riche lampe, un meuble, des bibelots, etc.

Tout en contribuant à une excellente œuvre — car les recettes nettes de la Foire du Rotary sont distribuées à des institutions telles que l'Hôpital St-Vincent de Paul, l'Hôpital du Sacre-Coeur, l'Assistance maternelle, les Y.M.C.A. et Y.W.C.A. des Colonies de Vacances, etc. — les citoyens qui se rendent au manège s'amusement ferme.

Des son entrée, le visiteur est frappé par l'ambiance générale de gaieté. La multitude d'ampoules multicolores qui tapissent le plafond retient tout d'abord l'attention, mais pas pour bien longtemps, car le flot humain vous happe et vous entraîne aux abords des kiosques décorés à ravir. Ceux-ci sont encore plus joliment aménagés que par le passé à cause de l'émulation qui a présidé à la construction de chacun.

Les prix sont également plus beaux que ceux des années précédentes. Comme une des seules façons d'améliorer la Foire consiste à augmenter la valeur des marchandises mises en tirage, les Rotariens n'ont pas lésiné de ce côté. La valeur des marchandises achetées par le club Rotary pour sa Foire de 1938 s'élève à approximativement \$8,000, et 99 p. de cette somme sont allés à des marchands de Sherbrooke qui ont coopéré avec les organisateurs en leur faisant des prix de faveur. La Foire du Rotary profite donc aux commerçants locaux et ses recettes servent à des œuvres de bienfaisance locales.

La Foire compte 21 kiosques, entre autres ceux des couvertures, celui des bas, celui des fruits, celui des

AU PROCES DE GRONDIN A ST-J. DE BEAUCE

Le procureur de la Couronne fait l'exposé de la cause devant les jurés. — Cinq témoins du côté de la poursuite.

POUR EMPOISONNEMENT

(Presse Canadienne)
ST-JOSEPH DE BEAUCE, 4. — Le procès d'Achille Grondin, 44 ans, accusé d'avoir empoisonné Villeneuve Brochu en août 1937 à l'égard de la cause par le procureur de la Couronne. Celui-ci, Me Noel Dorion, a déclaré que la Couronne entend prouver que Grondin et la veuve de Brochu, qui furent mariés deux mois après la mort de Brochu, étaient "en amour" avant que Brochu succombe à un prétendu empoisonnement par arsenic.

On sait que l'avocat de la femme, déjà condamnée à être pendue le 3 mars pour sa prétendue participation à ce meurtre, a présenté une motion pour en appeler du verdict et de la sentence contre la femme.

En repassant les faits de cette cause hier devant les jurés, avant de procéder à la production des témoins de la Couronne au nombre de cinq, Me Dorion a déclaré qu'il entendait prouver que l'accusé Grondin, qui était l'engagé de Brochu, a conspiré avec la femme de celui-ci pour faire mourir Brochu, et y a parvenu deux ans, la femme de Brochu, la veuve de Brochu, n'y était pour rien.

DEUX BLESSES A DRUMMONDVILLE

DRUMMONDVILLE, 4. — Deux résidents bien connus à Drummondville, furent les victimes d'un accident qui faillit leur coûter la vie. Après la représentation théâtrale au Capitot, où M. et Madame Jean Faubert avaient un emploi, tous deux descendaient en ville prendre un goûter lorsqu'ils arrivèrent à l'arrière de l'église St-Frédéric, rue Lindsay, soit par une fausse manœuvre ou autrement, une auto conduite par Paul-Emile Bellemare, âgé de 19 ans de cette ville, monta sur le trottoir, et frappa M. et Mme Faubert. L'auto arracha en même temps deux poteaux de pierre qui servent de bordure au terrain de l'église. Le sergent Ludger Larivière qui était de faction à cet endroit, fit immédiatement transporter les victimes à l'Hôpital Ste-Croix. M. Faubert souffre d'une fracture de la base du crâne, de déchirures du cuir chevelu et de nombreuses contusions par tout le corps; son état est considéré comme sérieux. Tant qu'il n'y aura pas de nouvelles de la clavicule droite et de contusions aux jambes et aux bras; quoique très souffrante, Mme Faubert est moins gravement blessée que son mari.

MORT D'UNE RELIGIEUSE A ST-HYACINTHE

SAINT-HYACINTHE, 4. — La R. S. Marie-Saint-Ferdinand, des Soeurs de la Présentation-de-Marie est décédée à la maison-mère de sa communauté, à Saint-Hyacinthe, à l'âge de 46 ans. Née Anne-Marie Girard, la défunte était fille de M. Ferdinand Girard, de Saint-Hugues. Outre ses parents, elle laisse deux sœurs, Mmes J.-B. Gendron, (Béatrice), de Saint-Hugues, et Donat Girard, (Honorable), de Sainte-Rosalie.

La police arrête trois individus; un quatrième a réussi à s'éclipser

Les trois individus arrêtés prétendent que le quatrième avait loué leurs services pour transporter à Montréal des marchandises de la "Sherbrooke Machinery".

ARRESTATION PROCHAINE

La police de Sherbrooke a fait trois arrestations vers une heure ce matin à la "Sherbrooke Machinery", rue de la Rand Drill. Les individus arrêtés, qui disent venir de Montréal, sont Charles Leveseur, 4403, rue Colonel, Jean Bourgeois, 3328, rue Drolet et Albert Francoeur, 4803, rue Henri-Julien. Un quatrième individu, qui semble être le chef du groupe, a réussi à se sauver et la police, qui en a une bonne description, croit pouvoir l'arrêter d'ici à quelques heures.

Le département de la police municipale, qui porte une attention particulière aux maisons d'affaires, a aperçu qu'il y avait un camion stationné à l'arrière de "Sherbrooke Machinery". Les constables de radio-policie appelèrent aux quartiers-généraux pour avoir du renfort, et une autre automobile, remplie de policiers se rendit sur les lieux et arrêta les trois individus nommés plus haut. Leur camion était à demi-charge et ils se préparèrent déjà à partir lorsqu'ils furent appréhendés.

Le quatrième se sauva par l'arrière du hangar et la police ne put le rejoindre dans l'obscurité. Il est encore au large au moment où nous

DE RETOUR DE L'EXTREME-NORD

ST-HYACINTHE, 4. — Le R. P. Arthème Dutilly, O.M.I., ancien supérieur de la Maison des Oblats à Rougemont, était à Ottawa ces jours derniers, arrivé peu auparavant d'un long voyage dans l'extrême-nord canadien, à bord du navire-missionnaire, le Marie-Thérèse.

Le Père Dutilly est originaire de notre région, naît de Rougemont. Parti en juillet dernier, il a parcouru plus de 7,000 milles au cours de son expédition, visitant la Baie Wakeham, Wolstenholme, Ivuyivik, l'île Nottingham, le lac Baker et la Pointe-aux-Ésquimaux, Churchill, la région de Chesterfield Inlet et la baie Repulse. Le Père Dutilly, qui est un des botanistes les plus avertis du Canada, a rapporté de son voyage quelque 600 chemises contenant des plantes de 90 espèces, et aussi de nombreux spécimens zoologiques, depuis les plus petits insectes jusqu'à des ours polaires.

Le Père Dutilly a fait la visite de la région de l'Inuvik et de la côte sud-orientale du Labrador. Le Père Dutilly et les savants qui l'accompagnent, dont le R. P. Maximilien Duman, professeur de botanique au Collège Saint-Vincent de Latrobe, Pennsylvanie, auraient voulu se rendre à Igloolik, mais l'amollissement des glaces les en empêcha. Le Père Dutilly doit retourner sous peu à l'Université de Washington, où il poursuit d'importants travaux de laboratoire.

CONGRES DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE

ST-HYACINTHE, 4. — Un grand congrès des intéressés à l'industrie laitière dans la province de Québec, se tiendra à Saint-Hyacinthe, les 20, 21 et 22 décembre prochain.

Ce sera la première réunion du genre qu'on ait encore vue. Autrefois, les inspecteurs des produits laitiers se réunissaient en congrès annuel, mais jamais les producteurs de beurre, fromage et autres produits n'y étaient conviés. Or, le ministère provincial de l'Agriculture a décidé de prendre l'initiative et d'inviter les producteurs à participer à ce congrès, afin de continuer sa campagne de coopération dans les milieux agricoles. Dans la province de Québec, il n'y a pas de laitiers, qu'on appelle bien officiellement les producteurs de lait.

Le congrès de Saint-Hyacinthe, en décembre, aura pour objet, entre autres choses, de grouper ces industriels en union professionnelle. Une telle union ou société vient de naître chez les producteurs de pommes de terre, et c'est l'intention, dans la mesure du possible, de créer des organismes corporatifs dans tous les domaines de la production agricole.

HISTORIEN DE RETOUR CHEZ LUI

Le R. P. Ephrem Longpré, le grand historien franciscain, arrive dans sa famille après avoir passé deux ans en Allemagne. — Travaux de recherches.

VOYAGE DE REPOS

(Spécial à la "Tribune")
SAINT-HYACINTHE, 4. — Le R. P. Ephrem Longpré, O.F.M., le grand historien franciscain, vient d'arriver dans sa famille, à Saint-Ephrem d'Upton, (Bagot), après un séjour de deux ans en Allemagne. Il passera deux mois de repos en Amérique, aux États-Unis et au Canada, avant de retourner en Europe continuer ses travaux de recherche sur l'histoire de la théologie et de la spiritualité franciscaines. Arrivé à New York samedi dernier, à bord du Champlain, le Père Longpré était à Montréal mardi matin, et à Upton mardi soir. Il est le fils de M. et Mme Joseph Longpré, d'Upton, et le frère de M. l'abbé Anselme Longpré, vicaire à la cathédrale de Saint-Hyacinthe. Le père Longpré est devenu depuis longtemps une autorité en tout ce qui regarde la théologie et la spiritualité franciscaines. Il y a vingt ans qu'il se consacre à ses travaux de recherches, dans la plupart des

L'audition des causes va commencer lundi le 7 au Palais de Justice

Deux accusés ont fait option pour un procès expéditif. — Deux appels de la Cour du Magistrat. — Un procès pour vol va occuper la Cour pendant une quinzaine de jours.

LA SURETE PROVINCIALE AU PALAIS

L'audition des causes aux Assises Criminelles commencera lundi prochain le 7 novembre alors que Rosaire Gagnon, d'Asbestos, subira son procès pour vol et récel de marchandises appartenant à la Johna Manville, d'Asbestos. Cette cause est la première par ordre d'audition.

Jack Pope, qui a comparu ces jours derniers sur une accusation de meurtre à la suite de la mort de son épouse, Elizabeth Westcott, de Waterville, n'a pas encore subi son enquête préliminaire. Lorsque celle-ci aura eu lieu et si Pope est condamné à subir son procès devant les jurés, il est probable que cette cause s'inscrira au cours du présent terme.

Ainsi que la "Tribune" le rappelait hier, il y a sur le rôle trois causes de "manslaughter". Ce sont celles d'Antonio Martineau, d'East Angus, à la suite de la mort d'Irene Turcotte, également d'East Angus, dans un accident d'automobile il y a une couple d'années; de Rosa Perron, de Pondichéry, de la mort de son fils, à la suite de la mort d'un nouveau-né à Sherbrooke; et d'Edwin Paillette, de Huntingville, condamné à la suite de la mort, é-

Aussi ouvert les vendredi et samedi soirs.
J. S. BRAULT, B. A., S. O.
Autrefois, Richardson
EXAMEN DE LA VUE
328, rue Wellington-N. — Tél: 3462, Sherbrooke.

VOYEZ-NOUS AVANT D'ACHETER VOS
BAGUES — DIAMANTS
MONTRES — BIJOUX
ARGENTERIE — ETC.
Nos frais courants moins élevés vous permettent d'épargner 20% et plus sur les plus récentes nouveautés. Venez nous voir... vous économiserez!
JEAN PAUL PERRAULT
BIJOUTIER
30, rue Wellington-N. (En haut de Laura Secord) Bureau 10. Tél. 518

LA TRIBUNE
Fondée en 1910 3, rue Marquette, Sherbrooke.
Four tous services: Téléphone: 971.
Administrateur: Lionel VACHON
Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROBIDOUX
Chef de l'information: Aurèle GOYER
Services des nouvelles: La Presse Canadienne, la Presse Associée, (E.-U.), L'Agence Reuters et l'Agence Havas (Europe).
Représentants: J.-B. Rathbone, Montréal, Toronto, — Burke, Kuiper & Mahoney, New York, Chicago, Atlanta, Dallas.
VENDREDI, 4 NOVEMBRE 1938.

Pour les vétérans

Nos concitoyens, qui ne laissent jamais échapper l'occasion de manifester leur généreuse sympathie envers les vétérans de la Grande Guerre, répondront sûrement et avec empressement à l'invitation qui leur est faite, aujourd'hui et demain, d'acheter, pour en décorer ou leur maison ou leur établissement d'affaires, une ou plusieurs de ces couronnes que les vétérans ont préparées et travaillées de leurs mains, couronnes qui seront ensuite déposées au pied du monument de la rue King, le jour de l'Armistice.

Nos concitoyens achèteront aussi, aujourd'hui et demain, en très grand nombre, le coquelicot qu'on leur offrira aimablement sur la rue. Le coquelicot est devenu, après l'horrible holocauste de 1914-18, l'emblème de l'héroïsme du soldat de la tranchée, la fleur du souvenir. En payant ce coquelicot d'une obole, nous contribuons au soutien d'une oeuvre chère à la section locale de la "Canadian Legion", dont le président est notre distingué concitoyen, M. K.-B. Jenckes.

Au cours de l'année dernière, la "Canadian Legion" de Sherbrooke a été en mesure, grâce à la générosité des citoyens de cette ville, de distribuer des secours à une cinquantaine de familles de vétérans et à environ soixante-quinze vétérans célibataires, mais on nous assure qu'avec les années, les besoins des anciens combattants pauvres, loin de diminuer, augmentent. Ceci étant, notre devoir à tous est de nous montrer encore plus généreux que par le passé envers la "Canadian Legion" qui distribue tout ce qu'elle recueille et jusqu'au dernier sou, aux vétérans ou aux familles de vétérans qui ont un pressant besoin d'argent, de vivres, de vêtements ou de combustible à l'approche de l'hiver.

La natalité allemande

La natalité augmente toujours en Allemagne.

On se demandait récemment encore si cette augmentation ne devrait pas être attribuée, en presque totalité, à l'accroissement considérable du nombre des mariages, dû à l'atténuation de la crise économique et aux encouragements de la nuptialité institués par le gouvernement hitlérien.

Un rapport extrêmement documenté, présenté au Congrès de la population par le Dr Burgoerfer, directeur des statistiques démographiques du Reich, a montré que tel n'est pas le cas.

Grâce à la précision plus grande apportée dans l'enregistrement des naissances, qui permet de connaître exactement l'âge de la mère, la durée de son mariage, le numéro d'ordre de naissance de l'enfant dans sa famille, l'Office de la statistique allemande a pu établir que les deux tiers des naissances supplémentaires sont dûs non point aux ménages constitués depuis 1933, mais à des ménages qui existaient avant cette date.

C'est là une constatation d'une très grande importance, car c'est la preuve qu'il est possible, en faisant appel à l'énergie morale d'un peuple, à son sentiment du devoir, tout en instituant des avantages matériels en faveur de la famille, de provoquer un relèvement de la natalité.

La France, plus que tout autre pays, devrait faire son profit de cette expérience : depuis quelques années elle enregistre plus de décès que de naissances, et la diminution inévitable du nombre des mariages, conséquence de sa dénatalité passée, menace d'augmenter encore considérablement son déficit annuel; plus que l'Allemagne, elle a le devoir de tout mettre en jeu pour assurer son avenir en arrêtant la diminution du nombre de ses naissances.

Après le morcellement...

L'économiste Lucien Romier n'attend rien de stable du morcellement de la Tchécoslovaquie. Il écrit au Figaro, en date du 16 octobre:

"La Hongrie voudrait à la fois recouvrer les minorités hongroises de Slovaquie, accroître sa part dans le trafic du Danube

et ne pas rester à la merci de l'Allemagne pour son charbon, ses industries, ses débouchés et sa défense; elle voudrait avoir une frontière commune avec la Pologne.

La Pologne elle-même, sauf un étroit et montagneux passage du côté de la Roumanie, ne peut plus, dans l'état présent des choses, communiquer avec la Hongrie et même avec l'Italie que sous le contrôle allemand, du moment que l'Allemagne domine le réseau des voies tchécoslovaques.

On le voit, le démantèlement de la Tchécoslovaquie n'a pas du tout résolu le problème de l'Europe centrale. Ce problème reste, au fond, tel que la laissa la disparition de l'empire des Habsbourg. Il s'agit toujours de concilier l'indépendance de nationalités juxtaposées ou mêlées qui ne veulent rien céder l'une à l'autre, avec la dépendance réciproque où elles sont pour leurs communications, leurs ressources et leur défense.

L'Allemagne essaiera-t-elle de se substituer peu à peu aux anciens Habsbourg en imposant son arbitrage? Elle ne saurait le faire au nom du principe "raciste" qui est le sien. Elle ne peut invoquer le droit dynastique qui liait les différentes nationalités à la maison de Habsbourg. Resterait donc la solidarité économique et la force. Cet empire purement "matérialiste" respectera-t-il longtemps les nationalités elles-mêmes? Laissera-t-il une part suffisante à l'Italie? Ce sont des questions qui viennent à l'esprit, même si on ne les appelle pas.

Feuilles volantes

La vie continue... La mort aussi.
Les secs sont gens de bonne trempe.
La belle chose qu'un soleil d'automne!...
Les valeurs spirituelles restent cotées trop bas.
Quand l'urne s'ouvre, plus d'une cruche se ferme.
Vendre son vote, c'est hypothéquer sa conscience.
Aux Assises, le plus mal assis est toujours l'inculpé.
Les promesses électorales sont sujettes à modifications.
Quand on supprimerait tous les passages à niveau, il resterait les fossés.
"Payez et vous serez considérés" est un dicton qui n'a presque plus cours.
Les poètes qui vibrent l'emportent toujours sur ceux qui se proclament impassibles.

TRISTAN

L'opinion des autres

Diète après diète
La tchécoslovaquie aura trois diètes, ce qui semble évidemment exagéré après le régime auquel on l'a soumise. Tel traitement ne renforcera probablement pas sa constitution.

(La Patrie — Montréal).

Les produits québécois
La classe immense des travailleurs, qui constitue et de beaucoup la majorité des consommateurs, est invitée à s'encourager elle-même, à s'aider elle-même en accordant sa préférence aux produits et objets provenant du sol et des manufactures de la province de Québec. Cela procurera plus de travail à notre main-d'œuvre et fera tourner plus rapidement la roue de l'activité économique pour le plus grand avantage de tous.

(Le Soleil — Québec).

Problème vital
La conscription de la richesse, dans le but d'accroître le rendement des taxes et le nombre des billets du Trésor, ne peut évidemment pas résoudre le problème de donner du travail aux hommes et de relever le niveau de la vie parmi les classes ouvrières. Le problème de la production, de la distribution et de la consommation peut être gravement affecté par les effets de la rivalité commerciale et d'une concurrence illimitée, et la réglementation semble tout indiquée, mais elle ne peut l'être par les fortunes privées et la manière dont elles sont employées. Le dicton "faire sur les riches" est trop souvent employé pour détourner l'attention des véritables conséquences d'une reconstruction économique et sociale.

(Chronicle — Halifax).

Les Beaux Vers

L'adieu

Si j'ai mis ton nom sur la porte
Avant de quitter la maison,
C'est que j'ai voulu, de la sorte,
Soulager de toi ma raison.

Dans la tempête qui l'emporte
Le navire en perdition
Pour fuir le flux qui le déporte
Abandonne sa cargaison:

A mesure que je m'allège,
Je veux, glissant hors du piège
Peu à peu, aller de l'avant;

Et, secouant ton sortilège,
Me délivrer de ton cortège,
Pour être seul — avec le vent.

André PUGET.

SAINT-CHARLES BORROMÉE

L'Eglise romaine et le monde intellectuel tout entier ne manqueraient pas, si les temps étaient moins troublés, de célébrer avec éclat le quatrième centenaire de saint Charles Borromée, qui, né à Arona, au bord du lac Majeur, le 2 octobre 1538, demeura, par ses vertus, ses talents, son génie d'organisateur, sa charité, sa lumineuse intelligence, une des plus nobles figures de l'Italie du seizième siècle.

Issu d'une très vieille et illustre famille de Lombardie, il a été élève à Paris. Nourri et collaborateur précieusement du pape Pie IV qui l'appela à Rome, il fut fait à vingt-trois ans archevêque de Milan et cardinal. Il méritait d'ailleurs ces honneurs précoces, car ce fut lui qui, jusqu'à la mort de Pie IV en 1565, gouverna d'une main ferme, habile et prudente, la "barque de saint Pierre" à la place de son oncle, âgé et usé. Il était le grand chef politique, le véritable pilier du Vatican, celui qui se dévoua sans faille, c'est-à-dire sans intérêt, à la cause de la papauté, que le jameux concile de Trente, ouvert depuis 1545 et interrompu en 1552, put reprendre en 1562 et terminer le 4 décembre de l'année suivante ses travaux.

Orateur éminent, théologien, écrivain, protecteur des sciences et des lettres, Charles Borromée alla diriger ensuite son diocèse de Milan avec un zèle infatigable, une rigoureuse énergie et un désintéressement absolu. Sa vie austère, volontairement pauvre — car il avait renoncé à tous ses biens et bénéfices — fut vouée dès lors au service des malheureux. Pendant la peste de Milan, en 1576, il déploya le courage le plus héroïque. Un matin, de bonne heure, un prêtre de ses amis entra chez lui et le trouva couché sur le carreau, enroulé dans un vieux tapis. — Comment! fit le visiteur étonné, votre chambre est détrempée, et vous n'avez plus votre bon lit sculpté? — Peu! Je n'en avais vraiment pas besoin, après tout, je dors aussi bien sans lui! répondit Borromée d'un ton insouciant.

Il avait voulu pour secourir des infortunés... Mais le surmenage et les privations ruineront bientôt sa santé. Il mourut à quarante-six ans, le 4 novembre 1584. C'est qu'il avait donné et admiré lui-même le titre de "saint"; il fut officiellement canonisé en 1610, puis immortalisé en 1697 par une statue gigantesque, oeuvre de Siro Zappalà et de Bernardo Falconi, que ses compatriotes lui dressèrent, près d'Arona, au sommet d'une colline dominant le lac Majeur.

FRANCHEVILLE.

(Ric et Rac — Paris)

WINDSOR MILLS

WINDSOR MILLS — M. et Mme L.-F. Proulx, Mlle Mabel Campbell, sont de retour d'un voyage à Haverhill, N.H.

M. et Mme J.-E. Lemieux, leurs fils, Robert et Michel, sont allés à Montréal.

Mme Joseph Desloges, sa fille, Mlle Regina Desloges, du Cap-de-la-Madeleine, ont visité M. Alphonse Desloges, ces jours derniers.

M. et Mme Jean Lahaye, de Richmond, ont visité M. et Mme Alphonse Côté et M. et Mme Ernest Lahaye.

M. et Mme A.-M. Starnes, de Sherbrooke, ont visité Mme E.-G. Pender.

M. et Mme Jules-R. Savoie, de Manseau, de passage chez Mme H. Marcotte.

M. et Mme Thom. Todd, de Montréal, ont visité M. B. Brady, à leur retour d'un voyage à Vancouver.

Mlle Eveline Todd, de Montréal, a passé la dernière fin de semaine dans sa famille.

M. et Mme H.-J. Plante, Mlle Louise Plante, sont retournées à South Hadley Falls, Mass.

Il nous fait plaisir d'apprendre le retour de Mlle Exilda Massé, de l'Hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke, où elle a subi avec succès une sérieuse opération. Mlle Massé Plante, sous le soins du Dr Richard Gaudet. Nous lui souhaitons une prompte convalescence.

Mmes G.-A. Wittey, Chester Bruce, M. Georges Wittey, sont de retour de Nappanee, Ont., où ils ont assisté aux funérailles de M. Wilfer Finlay.

M. et Mme Alfred Lord, de Sherbrooke, de passage chez Mme H. Ponton.

Mlle Berthe Desaulniers, de

LES PIEDS DES DANSEURS

Demeurent Souples,
Secs et Frais Lorsque
Frictionnés avec le

UNIMENT MINARD

Agente vendeurs: Harold F. Ritchie & Co., Limited, Toronto.

UN DEPUTE EST PRIS A PARTIE A DRUMMONDVILLE

Le secrétaire de la Ligue des Propriétaires de St-Joseph déclare que M. Marier, député provincial et greffier de la municipalité, ne fait pas son devoir.

LONGS DEBATS

DRUMMONDVILLE, 4. — A l'occasion de sa récente nomination comme directeur de la Ligue des Propriétaires de la Province de Québec, M. Arthur Boisvert, président de la Ligue des Propriétaires de cette ville, reçoit les félicitations des membres de cette Ligue, à une assemblée qui fut tenue au Palais de Justice.

La municipalisation des canaux d'égoûts fut longuement discutée. M. l'échevin Tourigny rappela, qu'il y a trois ans, les égoûts étaient payés par les propriétaires, suivant la superficie de leurs terrains, tandis qu'aujourd'hui la taxe sur les égoûts est basée sur la frontière du terrain. Il rappela aussi que depuis dix ans, les égoûts avaient tous été refaits à neuf à Drummondville. Il demanda au secrétaire de la ville un rapport complet sur les égoûts. Mais on apprit qu'il faudrait un an pour compléter un tel rapport. Lorsqu'il fut dit que le rapport n'était pas prêt, la voûte de cet édifice compta les rapports des différents comités dans un ordre qui permettrait d'établir un rapport complet et même de former un comité spécial d'adjudication. La question de la municipalisation des canaux d'égoûts fut donc remise à une date ultérieure.

Il fut aussi question de demander à la ville d'améliorer le règlement de la taxe d'eau, lequel règlement date de 1920 et lequel, tel que rédigé, ne donne ni satisfaction ni justice aux propriétaires. On demanda à établir des compteurs pour l'eau, ce qui, prétend-on, éliminerait certaines lacunes qui existent actuellement. Il fut fait allusion aux injustices du règlement qui existe actuellement au sujet des charges fixes établies, et M. Tourigny a déclaré que lorsque les papiers municipaux seront tous réunis dans une même voûte il sera plus facile d'améliorer ce règlement.

Le président, M. Boisvert dit que les compteurs coûteraient environ \$20 chacun par maison privée; il prétend qu'il y a beaucoup d'abus dans ce domaine et que des gens qui font un vrai gaspillage d'eau. M. Théo. Cloutier fit remarquer qu'il y avait aussi des fuites d'eau souterraines, mais qu'il croyait qu'il y avait un procédé par lequel une composition chimique versée dans certains tuyaux aurait pour effet de bloquer ces fuites; il prétend que ce procédé fut avec succès mis en pratique dans d'autres centres. Il fut enfin décidé que la Ligue demanderait à la Ville d'enlever le minimum actuel et de remplacer le maximum par des compteurs.

M. R. LeBel, secrétaire de la Ligue des Propriétaires de St-Joseph, lut une lettre que cette Ligue adressa au Conseil de Drummondville, lui demandant comment il se fait que le règlement adopté depuis déjà quelques semaines par la Cité de Drummondville, acceptant l'annexion de la Ville de St-Joseph à Drummondville, était encore dans le bureau du greffier, M. Jos. Marier. Il demanda au Conseil de faire respecter par le greffier les règlements que la ville adopte, et s'il est nécessaire, dit-il, nous serons forcés d'intervenir. Il rappelle que le Code municipal impose une amende de \$50 au greffier qui refuse d'accomplir les résolutions passées par le Conseil. M. Tourigny rappelle que M. Marier est en même temps greffier, commissaire de la Commission Scolaire et député au provincial, et critique fortement M. Marier sur sa façon d'être comme greffier. Il est greffier à Drummondville, ajoute-t-il, et il fut chargé d'envoyer ce règlement à Québec, qu'il l'envoie donc! A cause de ce délai, d'ajouter M. l'échevin Tourigny, c'est le conseil qui sera blâmé. M. LeBel dit qu'il y a une requête de la Commission Scolaire de St-Joseph qui fut envoyée à Québec demandant l'annexion de cette commission à la Commission Scolaire de Drummondville. Le président, M. Boisvert, rappelle qu'il n'appartient qu'au Lieutenant-Gouverneur de la province d'accepter ou de refuser l'annexion demandée; une résolution dans ce sens fut donc prise par la Ligue des Propriétaires de Drummondville de protester énergiquement contre les agissements de M. Jos. Marier comme greffier de cette ville, au sujet des procédures employées par lui, au sujet des règlements d'annexion adoptés par la Cité de Drummondville.

M. P. Dumais, un des membres très actifs de la Ligue, fait remarquer que les débiteurs de Drummondville sont payés pour 20 et 30 ans, tandis que celle de St-Joseph, qui sont pour 5 et 10 ans, et qu'il serait peut-être possible après l'annexion de consolider celles de St-Joseph et de les vendre aussi à 20 et 30 ans; ce qui diminuerait le taux d'intérêt. A cet égard, M. LeBel rappelle que le taux d'intérêt payé par la Commission Scolaire de St-Joseph est de 5% tandis que celle de Drummondville ne paye que 2½ et 3%.

M. J.-H. Archambault demande à ce que les secrétaires des deux Commissions Scolaires soient invités à donner des chiffres complets sur l'état financier des deux commissions scolaires.

Annouces dans la Tribune
Richmond, Mme Thomas Flaherty et M. J.-K. Flaherty, ont visité Mlle Louise Dearden.

Mlle Gertrude Grégoire, de Danby, a visité Mme A. de Bellefeuille, récemment.

SEANCE LITTERAIRE A LAC MEGANTIC

Lac Mégantic. — Le Cercle St-Louis de Gonzague, du Collège des Frères du Sacré-Coeur de Lac Mégantic, a donné sa première séance littéraire annuelle.

Le programme débuta par un CHOEUR approprié pour la fête du Christ-Roi: "Il faut qu'il régné!"

M. Jean-Marie Dubé, élève de 3e année, vint ensuite nous entretenir sur un sujet d'actualité: "L'Autonomie".

Comme Sa Majesté, La Langue Française, a très bien sa place dans une séance de ce genre, le 3e numéro au programme nous fournit un débi sur "Le doux parler Français", exécuté par le Grand Chevalier du Bon Parler, M. Jean-Pierre Rodrigue, élève de 3e année.

Neuf élèves de la 4e année (a) vinrent ensuite nous faire entendre "La Croix du Soldat Mourant". Les déclamateurs étaient: MM. Bertrand Boulanger, Fernand Garant, Claude Larocque, André Pilon, Le-Denis Maréchal, Anthon Bolduc, Gaston Guay, Roger Bruno et Jean-Marie Blais.

Comme intermède, le cher Frère Bérard, Directeur, donna lecture des concours de la Toussaint à la 4e année (a) et à la 5e année (a).

M. Fernand Godbout, élève de 3e année, vint alors nous réciter la fable: "Le Loup et le Chien".

M. Léonce Baillargeon, élève de 3e année, Président de la Ligue du Sacré-Coeur et annonceur des articles du présent programme, nous fit ensuite un petit discours intitulé: "Conservons Notre Langue".

Cinq jeunes élèves de la 2e année (b): MM. Joachim Duquette, Emilien Roy, Pierre Lachance, Gilles Coulombe et Denis Morin, montèrent ensuite sur la scène et nous déclamèrent: "Un Grand Garçon".

Cette déclamation fut suivie d'un second intermède: Résultat des concours de la 5e année. Puis le programme continua à se dérouler par un chœur, grandement goûté de l'assistance: "Le Ber" de Larrieu.

Un débi intitulé: "La Langue Française", par Oscar Dunn, nous fut donné par Jean-Claude Poirard, élève de 7e année, suivi du résultat des concours de la 6e année.

Vint ensuite un débi ayant pour titre: "La Campagne", rendu avec brio par M. Eugène Cauchon, élève de 7e année.

Puis un dernier débi, intitulé: "La Croix des Biés", déclamé avec non moins de naturel que le précédent, par M. Roland Lachance, élève de 6e année.

Les élèves de 7e et de 8e année eurent ensuite le résultat de leurs concours de la Toussaint.

M. l'abbé Armand Morin fit ensuite une courte allocution, dans laquelle il se dit flatté d'avoir été demandé pour présider cette séance. Il remercia le cher Frère Directeur de son aimable invitation; il remercia aussi tous les organisateurs et spécialement les chers Frères Barthélemy et Florentius qui se sont occupés du chant et de la musique. Puis il adressa des félicitations aux premiers des concours et à tous les déclamateurs.

Il termina par une pensée pieuse tirée précisément du titre du chœur qui figure en tête de ce programme: "Il faut qu'il régné!" Après l'avoir commentée, il souhaita à tous les élèves de faire passer cette devise dans leur conduite et termina en donnant sa bénédiction. Puis la séance prit fin par le chant national: "O Canada".

DUPLIN-BERNIER

ST-GEO. DE WINDSOR. — En notre église a été célébré le mariage de M. Leo Duplin, fils de M. et Mme Oscar Duplin, de Wotton, avec Mlle Annette Bernier, fille de M. et Mme Georges Bernier.

La mariée, au bras de son père, portait une élégante toilette de velours chiffon bleu royal, chapeau et accessoires assortis. Son bouquet de corsage se composait d'œillets.

M. Oscar Duplin servait de témoin à son fils.

M. Charles-Emile Lamoureux, de Plessisville, et Mlle Jeanne Bernier, agissaient comme garçon et fille d'honneur.

M. l'abbé Valère Duplin, vicaire à Windsor-Mills et frère du marié, leur a donné la bénédiction nuptiale.

Pendant la messe, un magnifique programme musical fut exécuté. Les solistes étaient: Mlle Simone Duplin, sœur du marié, Mlle Marie-Rose Morency, Mmes Joseph Godbout et Gérard Tremblay.

Après la cérémonie, les invités au nombre d'environ soixante, se rendirent à la demeure de la mariée où un dîner-buffet fut servi.

Les salons de réception étaient décorés d'œillets et de roses.

Les mariés partirent ensuite pour un voyage dans les Laurentides.

Pour voyager Mme Duplin portait une robe de crêpe rouille avec Wotton.

Mal de Tête SOULAGE EN VITESSE

La méthode facile que nous expliquons ici vous soulagera en quelques minutes



1. Prenez 2 comprimés d'Aspirine, avec un grand verre d'eau, aux premiers signes d'un mal de tête.



2. Règle générale, on est vite soulagé. Si le douleur est lancinante, répétez la dose conformément au Mode d'Emploi.

Pour calmer un mal de tête en vitesse, suivez simplement la méthode facile expliquée ci-haut. L'Aspirine soulage souvent en quelques minutes.

Si la douleur persiste—voyez le médecin. Il en trouvera la cause et y mettra bon ordre. Profitez-en pour lui demander ce qu'il pense de l'Aspirine contre le mal de tête et les douleurs rhumatismales. Nous croyons qu'il vous dira qu'une personne normale ne saurait recourir à une méthode plus efficace et plus sûre.

Exigez la Marque ASPIRIN MARQUE DÉPOSÉE

accessoire de même nuance et manteau beige. A leur retour ils résideront à Wotton.

L'ANTIGEL PRESTONE

Répond à toutes ces questions

1 Comment l'antigel "Prestone" protège-t-il par tous les temps?

Il n'est pas seulement garanti comme antigel quand il fait froid, mais il est garanti ne pas s'évaporer quand il fait chaud.

2 Ai-je besoin d'antigel "Prestone" pur?

Non—vous voyez simplement quelle est la protection qu'il vous fait contre le gel et vous limitez vos achats suivant les instructions données.

3 Dois-je ajouter de l'antigel "Prestone" au cours de l'hiver?

Jamais! Il ne s'évaporera pas, ni à l'air ni à l'ébullition, à moins d'un défaut dans le système à refroidissement.

4 Est-ce que l'antigel "Prestone" est plus que de l'antigel?

Oui, il protège aussi contre l'obstruction de la rouille et la corrosion.

5 L'antigel "Prestone" est-il garanti?

L'antigel "Prestone" est garanti par écrit sur tous les bidons (voyez la garantie ci-dessous).

6 L'antigel "Prestone" endommagera-t-il le fini de mon auto?

NON. Il est aussi inoffensif que l'eau sur tous les finis d'autos.

7 Où puis-je acheter l'antigel "Prestone"?

Il y a plus de 12,000 marchands d'antigel "Prestone" au Canada—dans toutes les cités, villes et villages.

Garantie "La Canadian National Carbon Co. Limited garantit que l'antigel "Prestone" "Eveready" s'il est employé selon les instructions imprimées, dans un système à refroidissement normal à eau, protégera le système à refroidissement de votre auto, pendant tout l'hiver, contre le gel et l'obstruction causée par des dépôts de rouille, et aussi qu'il ne s'évaporera pas, ne causera aucun dommage au fini de l'auto ni aux pièces en métal ou en caoutchouc du système à refroidissement, et qu'il se gardera sans danger de fuite dans un système à refroidissement qui ne laisse pas échapper l'eau".

Canadian National Carbon Company Limited
Halifax Toronto MONTREAL Winnipeg Vancouver

Les mots "Prestone" et "Eveready" sont la marque déposée de la Canadian National Carbon Company, Limited

EVEREADY

PRESTONE

ANTIGEL

CHRONIQUE SOCIALE

—Mme F.-A. Gadbois et Mlle Eliane Gadbois, de la rue King, ont passé quelques jours à New York.

—Mlle Juliette Ledoux et Lucienne Ledoux, de la rue Sanborn, étaient de passage à Montréal au cours de la semaine.

—M. et Mme Henri Vincent, Mlle Majella Vincent, MM. Roisire et Georges-Henri Vincent, de la rue Clémenceau, ont visité M. Jean-Marc Vincent, étudiant au collège de Victoriaville.

—Mlle Aline Tremblay, de la rue Peel, a passé quelques jours à Montréal chez des amis.

—M. et Mme Georges Sylvestre, de la rue Murray, était de passage à Montréal, au cours de la semaine.

—M. et Mme Edmond-Charles Brien et leur fils, Edmond, ainsi que Mme Robert Mesette, de Montréal, ont été les hôtes de M. et Mme Uldéric Brien, de la rue Windsor.

—Mme Alphonse Huard, de la rue Murray, était de passage à Montréal, en fin de semaine.

—M. et Mme J.-E. Beaulieu et Mlle Beaulieu, de la rue Murray, ont visité des parents et amis à Coaticook, mardi.

—M. Jacques Boulanger, étudiant à la faculté de médecine de l'université Laval à Québec, a visité M. et Mme Henri Vincent, de la rue Clémenceau, à l'occasion des vacances de la Toussaint.

—M. et Mme Th. Marcoux et leur fils, Gaston, de la rue Bail, ainsi que Mlle Marguerite et Charlotte Morin ont passé quelques jours à Québec et Sainte-Anne de Bellevue.

—Mme Alexandre Lafontaine, de la deuxième avenue, est de passage à Montréal à l'occasion des funérailles de son père, M. André Mercier.

—M. Norman Dixon, étudiant au Mont Saint-Louis à Montréal, a passé quelques jours de vacances chez ses parents, M. et Mme W. Dixon, de la rue Murray.

—M. et Mme Gérard Brien et Mme Victor Pinard, de Sherbrooke, ainsi que Mlle Jules Rousseau, de Montréal, sont de retour d'un voyage à Woodstock, Vt., les invités de M. et Mme G.-A. Barron.

—M. Roger Dugré, étudiant aux Hautes-Études Commerciales à Montréal, a passé quelques jours de vacances chez ses parents, M. et Mme J.-A. Dugré, de la rue Marquette.

UN PATRON CHAQUE JOUR

PAR ANNE ADAMS



—Mlle Jacqueline Hébert a offert une soirée à la demeure de ses parents, lundi soir, à l'occasion de la Toussaint. Le salon était décoré de motifs jaunes et noirs et pendant la soirée un programme musical fut exécuté. Pour terminer des rafraîchissements furent servis par l'hôte.

—Mlle Marielle Hébert, Carmen Carignan, Madeleine Jacques, Rita Lord, Cécile Lessard, Gertrude Giguère, Rachel Hébert, Jacqueline Hébert, Marguerite Dion, Rolande Jacques, MM. Benoit Robert, Maurice McGee, Maurice Lajoie, A. Drapeau, Dick Lemieux, Gaston Bolduc, Gérard Beaudry, Gérard Croteau, John Demarais, Raymond Poirier, Henri-Louis McMaster et Mlle Rita Dubois.

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme Eugène Thibault et Mme L.-P. Châteaufort étaient de passage à Burlington, Vt., et le Lac Champlain au début de la semaine.

—Mlle Thérèse Theriault a reçu, mercredi soir, à la demeure de ses parents, M. et Mme J.-A. Theriault, de la Cinquième avenue, les membres du cercle de couture, "L'Étoile". Mlle Carmen Bélanger et Yvonne Fortier, pianistes, exécutèrent quelques pièces au cours de la soirée et un goûter fut servi par l'hôte.

Sont venus du dehors, à l'occasion du décès de Mme J. A. Couture, M. Wilfrid St-Cyr, de Hull; M. et Mme Tréfié Comtois, de Compton; M. et Mme Dolphée Desharnais, de Montréal; M. et Mme Olivia Turgeon, de Rock Forest; Mlle Bertha Desharnais, de Montréal; M. et Mme J.-E. Grégoire et Mlle Lucette Grégoire, de Québec; M. Gaston Desharnais, de Montréal; le Rév. Frère Gabriel Lalemant, du Collège St-Alexandre, Pointe Gatineau; M. Rosalie Valin, I.P., et Mme Valin, de Québec; Mme Alphonse Préseau, de Greenfield, Mass.; M. Jean-Charles Valin et Mlle Monique Valin, de Québec; Mme Alfred Couture, et M. Ernest Couture, de Montréal; M. Albert Couture, de Farnham; M. et Mme Philibert Roy, de Montréal; M. et Mme Georges Pettit, de Waterville, M. Lachance, de Montréal; M. et Mme Simon Simard, de Magog; M. et Mme Arthur Petit, de Waterville; Mlle Lucille Nicole, de Jacksonville, Ont.; M. Roch-Henri Comtois, de Compton; M. et Mme Wilfrid Simard, de Magog; M. et Mme Jean-Marie Pettit, de Waterville; M. et Mme Arthur Gosselin, de Katovalle; M. et Mme Alexandre Simard, de Magog; M. et Mme Jeffrey Gings, de Bromptonville; Mlle Alvine Dussault, de Magog; MM. Jean-Marc et Germain Turgeon, de Rock Forest; M. et Mme Joseph Boivin, de Compton.

—Mme A.-R. Walters, Mlle Ave Walsh et Mme Gordon Hume ont été les hôtes à la réunion du chapitre "Sir John Sherbrooke" de l'Ordre des Filles de l'Empire qui s'est tenue à la demeure de cette dernière, "Seaton Place", rue Melbourne, il y fut discuté du bridge qui sera donné, mercredi le 16 novembre prochain à la demeure de Mlle Malcolm Mitchell, régente du chapitre, et des initiatives du comité de l'éducation. La secrétaire, Mme Gordon Loomis fit part aux membres que la somme de \$5, avait été donnée à l'école Lawrence pour approvisionnement et que des chrysanthèmes de St. Mary's le roi George VI, avait été données à l'école de l'Est. Mlle Margaret Newton, cheftaine des "Girl Guides" de l'Ordre des Filles de l'Empire a annoncé qu'elles auront probablement leur uniforme pour la parade de dimanche prochain. Il fut décidé qu'une autre caisse de vêtements serait adressée aux colonies et les membres sont actuellement à tricoter des mitaines, chandails et chaussettes pour cet envoi. A l'heure du thé, Mmes Hume et Malcolm Mitchell servaient le thé et le café. La table était ornée de chrysanthèmes mauves et illuminée de bougies violettes.

—M. et Mme Gordon Loomis ont été les hôtes à la réunion du chapitre "Sir John Sherbrooke" de l'Ordre des Filles de l'Empire qui s'est tenue à la demeure de cette dernière, "Seaton Place", rue Melbourne, il y fut discuté du bridge qui sera donné, mercredi le 16 novembre prochain à la demeure de Mlle Malcolm Mitchell, régente du chapitre, et des initiatives du comité de l'éducation. La secrétaire, Mme Gordon Loomis fit part aux membres que la somme de \$5, avait été donnée à l'école Lawrence pour approvisionnement et que des chrysanthèmes de St. Mary's le roi George VI, avait été données à l'école de l'Est. Mlle Margaret Newton, cheftaine des "Girl Guides" de l'Ordre des Filles de l'Empire a annoncé qu'elles auront probablement leur uniforme pour la parade de dimanche prochain. Il fut décidé qu'une autre caisse de vêtements serait adressée aux colonies et les membres sont actuellement à tricoter des mitaines, chandails et chaussettes pour cet envoi. A l'heure du thé, Mmes Hume et Malcolm Mitchell servaient le thé et le café. La table était ornée de chrysanthèmes mauves et illuminée de bougies violettes.

—M. et Mme Gordon Loomis ont été les hôtes à la réunion du chapitre "Sir John Sherbrooke" de l'Ordre des Filles de l'Empire qui s'est tenue à la demeure de cette dernière, "Seaton Place", rue Melbourne, il y fut discuté du bridge qui sera donné, mercredi le 16 novembre prochain à la demeure de Mlle Malcolm Mitchell, régente du chapitre, et des initiatives du comité de l'éducation. La secrétaire, Mme Gordon Loomis fit part aux membres que la somme de \$5, avait été donnée à l'école Lawrence pour approvisionnement et que des chrysanthèmes de St. Mary's le roi George VI, avait été données à l'école de l'Est. Mlle Margaret Newton, cheftaine des "Girl Guides" de l'Ordre des Filles de l'Empire a annoncé qu'elles auront probablement leur uniforme pour la parade de dimanche prochain. Il fut décidé qu'une autre caisse de vêtements serait adressée aux colonies et les membres sont actuellement à tricoter des mitaines, chandails et chaussettes pour cet envoi. A l'heure du thé, Mmes Hume et Malcolm Mitchell servaient le thé et le café. La table était ornée de chrysanthèmes mauves et illuminée de bougies violettes.

—Mlle Jacqueline Hébert a offert une soirée à la demeure de ses parents, lundi soir, à l'occasion de la Toussaint. Le salon était décoré de motifs jaunes et noirs et pendant la soirée un programme musical fut exécuté. Pour terminer des rafraîchissements furent servis par l'hôte.

—Mlle Marielle Hébert, Carmen Carignan, Madeleine Jacques, Rita Lord, Cécile Lessard, Gertrude Giguère, Rachel Hébert, Jacqueline Hébert, Marguerite Dion, Rolande Jacques, MM. Benoit Robert, Maurice McGee, Maurice Lajoie, A. Drapeau, Dick Lemieux, Gaston Bolduc, Gérard Beaudry, Gérard Croteau, John Demarais, Raymond Poirier, Henri-Louis McMaster et Mlle Rita Dubois.

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

Petit Carnet

—RETRAITES FERMÉES à la Villa Notre-Dame du Très Saint-Sacrement. Du 10 au 13 novembre pour jeunes filles; du 21 au 24 novembre pour dames, prêchées par le Rév. Père Dom Grenier; du 25 au 29 novembre pour jeunes filles. Prière de donner son nom à l'avance, à la Villa Notre-Dame du Très Saint-Sacrement, avenue Bellevue, Sherbrooke. —j.o.h.

Un conseil par jour

Avant de les enfoncer dans le bois, enduisez les vis d'une couche de savon. Elles pénétreront mieux et plus facilement.

Recettes

COTELETTES DE PORC

6 côtelettes de porc
12 c. table de sauce piquante
Essuyer les côtelettes et saupoudrer légèrement de farine. Saisir les côtelettes des deux côtés, jusqu'à ce qu'elles soient bien brunes. Ajouter 1 c. table de sauce piquante sur le dessus des côtelettes. Mettre cuire à chaleur très douce 5 à 8 minutes. Retourner les côtelettes et y mettre une autre cuillerée de sauce piquante. Couvrir et cuire jusqu'à ce qu'elles soient tendres. Retourner les côtelettes plusieurs fois, afin qu'elles soient entièrement couvertes de sauce. Cette sauce n'apporte pas seulement un goût piquant aux côtelettes, mais elle leur donne une belle couleur.

LINGWICK

LINGWICK. — M. et Mme Régis Fortin, de St-Romain, sont venus en visite dans notre localité.

—M. l'inspecteur A. Breton a visité nos écoles.

—M. l'abbé Faub, A.D., est venu prêter son concours, à l'occasion de la fête de la Toussaint.

—M. A. Fortier, de Mégantic, de passage en notre localité.

—Mlle Clémence Lacroix, du couvent de Lac Mégantic, a visité ses parents, M. et Mme Ad. Lacroix.

—Mlle Juliette Rancourt, de Cookshire, a visité sa mère, Mme R. Rancourt.

—M. Z. Cameron, de Ste-Cécile, de passage en notre localité pour quelques jours.

—M. Roméo Bégin, M. et Mme Désire Bégin, de passage à Weedon.

—M. et Mme Albert Prince, de Fontainebleau, ont visité M. Elzéar Lapointe.

—Mlle Aurèle Lapointe, de Weedon, a visité ses parents, M. et Mme Gédéon Lapointe.

—Mlle Alfreda Lapointe, de bestos, ont visité Mme Adélaïde Fréchette.

—M. et Mme Donat Durocher, MM. Joseph Letendre et Alcide Tessier, sont allés à Sherbrooke.

ST-GEO. DE WINDSOR

ST-GEO. DE WINDSOR. — M. et Mme Elzéar Labrie et leur fils, Joseph, M. et Mme Armand Lacroix et leur fille, Marcelle, de Manchester, N.H., ont visité les familles Lamirand.

—Mlle Cécile Roy, de Richmond, a visité sa mère, Mme Edouard Roy.

—M. et Mme Joseph Corriveau et leurs enfants, Roger, Lucille et Carmen, ont visité des parents dans notre localité.

—M. Alexandre Corbeil, de Montréal, de passage dans notre localité.

—Mlle Thérèse Fréchette et Simone Provencier, institutrices à St-François de Brompton, sont allées dans leur famille respective, à l'occasion de la Toussaint.

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

CHRONIQUE SUR LE BRIDGE PAR ARSÈNE DESROCHERS

PAS DE COOPERATION

Dans notre donne d'aujourd'hui, le joueur à la position d'Ouest a-t-il élaboré un intéressant plan de défense destiné à faire chuter le Déclarant. Malheureusement, son partenaire fut pas à la hauteur et le Déclarant réalisa tout de même son contrat.

Donneur: Ouest. — Aucun côté vulnérable.

Le jeu de Nord n'est pas tout à fait assez puissant pour justifier Nord de faire un Appel à la couleur adverse en disant 2-Trèfles, déclaration impérative qui obligerait son côté à déclarer la Manche. Sa distribution déséquilibrée, par contre, convient parfaitement à un Contre d'Appel obligant. Sud à annoncer sa meilleure couleur.

Malgré la tentative de barrage de 4-Trèfles par Est, Sud n'en demande pas moins 4-Piques, déclaration téméraire que l'on ne saurait recommander. Croquant mettre les adversaires à l'amenée. Ouest jugea bon de passer parole.

Voici en quel consistait le plan de défense d'Ouest: entamer de son singleton à Carreau, puis, après avoir repris la main, de jouer en-dessous de son As de Trèfle afin que son partenaire lui donne à couper en jouant Carreau. Cette coupe, en plus de ses deux As et de la levée remportée par son partenaire lui assurait alors la défaite du contrat adverse.

En moins de temps qu'il ne faut pour l'écrire, le Déclarant devina le plan machiavélique de son adversaire; il songea ensuite aux moyens de le déjouer. Il fonda alors tous ses espoirs sur la possibilité qu'Est lui offrirait de faire un coup brillant.

Lentement le Déclarant devina le plan machiavélique de son adversaire; il songea ensuite aux moyens de le déjouer. Il fonda alors tous ses espoirs sur la possibilité qu'Est lui offrirait de faire un coup brillant.

Scottstown, a visité ses parents, M. et Mme Alfred Lapointe.

—M. A. Mercier, de Springhill, a visité son amie, Mlle A. Gagné.

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

—M. et Mme David Dion, d'As-

Faites particulièrement attention aux RHUMES OPINIÂTRES

Soignez tout rhume par ce moyen EPROUVE

TROP souvent, le rhume qui "traîne" est dû à la négligence... et négliger un rhume est chose dangereuse à n'importe quel moment. Prenez garde surtout au rhume opiniâtre. Mais le moyen le plus sûr, c'est de faire attention à tous les rhumes. Ne faites pas d'expérience. Soignez tous les rhumes par ce moyen qui a été doublement prouvé.

Voici ce qu'il faut faire. Il est préférable de garder le lit et de prendre le plus de repos possible. Prenez une bouffée légère, absorbée de l'eau en quantité, et veillez à la régularité des fonctions d'élimination. Employez sans tarder votre Vicks VapoRub, en lequel vous pouvez avoir toute confiance.

L'efficacité du VapoRub a été prouvée par l'emploi journalier dans plus de familles qu'aucun autre médicament en son genre... et démontrée de plus par les plus vastes essais cliniques des rhumes, qui aient jamais été pratiqués. (Voir détails complets dans chaque paquet de VapoRub). Vicks seul peut vous donner des preuves comme celles-ci.

Le Vicks VapoRub est un traitement externe direct. Pas de drogues à avaler.

Encore Meilleure Blanc-Ne Tache Plus

—pas de risque de déranger l'estomac. Vous en frictionnez simplement la gorge, la poitrine, et le dos. Puis, mettez-en une couche épaisse sur la poitrine et recouvrez avec un morceau d'étoffe de laine chaude.

Avant même que vous ayez fini de frictionner, le VapoRub se met à agir directement à travers la peau, comme un cataplasme. En même temps, ses vapeurs médicamenteuses pénètrent directement dans les voies respiratoires irritées, à chaque respiration.

Cette double action a pour effet de détacher les muqueuses — de soulager l'irritation et la toux — et d'aider à dissiper la congestion locale. Et longtemps après que vous serez tombé dans un sommeil réparateur, le VapoRub continuera à vous apporter du soulagement.

REMARQUE: S'il y a beaucoup d'irritation et une forte toux, ou si les voies nasales sont obstruées par des mucosités épaisses ou du fluide, une action encore plus énergique des vapeurs est salutaire. Versez de l'eau bouillante dans un bol, ajoutez-y une cuillerée de Vicks VapoRub, et aspirez les vapeurs qui s'échappent.

Encore Meilleure Blanc-Ne Tache Plus

ASBESTOS

Asbestos. — M. et Mme Isidore Dion, leur fils, Roland, de St-Georges de Windsor, ont visité la famille Elphège E. Fréchette.

—Mlle Jeanne Simoneau, institutrice à Wotton, a visité son frère, Willie.

—Mlle Jeanne Goudreau, de Wotton, est allée à Asbestos.

—M. et Mme David Dion, sont allés à Sherbrooke.

—M. Gérard Cyr, fils de M. Ollivier, qui était au collège d'Iberville depuis plus d'un an est de retour dans sa famille.

—M. et Mme Herménégilde Lacerte, de Richmond, ont visité leur beau-frère, M. Norbert Roux.

—M. et Mme Henri Beaurivage, leur fils, Bertrand, Mlle Aline Vallancourt et Yvonne Poisson, ont visité des amis à Villerville.

—M. et Mme Antonio Sénéard ont visité des parents à Nicolet-Fall.

—M. et Mme Gilles Laroche se sont rendus à St-Paul de Chester, où ils ont visité des parents.

—M. et Mmes Emilie Morin et Gérard Dion, sont allés à St-Georges de Windsor et ont visité la famille Edouard Collard.

—M. et Mmes Henry Chénard et Armand Dubreuil, de Stoke-

CHEZ IRÈNE

CHAPEAUX LINGERIE — BAS REMODELAGE — REPARATION

153, rue ALEXANDRE (PRES GALT) SHERBROOKE

SOUVENEZ-VOUS QUE NOUS VENDONS SEULEMENT DES FOURRURES

C'EST UNE GARANTIE DE SATISFACTION

- NOS PRIX SONT RAISONNABLES
- NOS STYLES SONT PARFAITS
- NOTRE GARANTIE EST SANS RÉSERVE

Venez voir un de nos manteaux de rat musqué, vision. — Ce sont des merveilles et nos prix sont bas.

A. MARTIN & CIE

LIMITEE

112, rue Wellington-Nord.

ANNIE ROONEY, la petite orpheline

par Brandon WALSH



Zora, le chien le plus intelligent pour aider les chiens comme le fait. Et j'ai bien peur que M. Le Gagne et M. Baptiste soient de mauvais humeurs contre moi, parce que je suis seule.



Parce que M. Le Gagne et M. Baptiste portent de vieux habits et vivent dans une voiture délabrée — parce qu'ils ne mangent que des choses ordinaires, j'avais cru qu'ils étaient pauvres.



Mais hier, quand le constable est venu, il lui ont montré un papier qui disait que toute la forêt leur appartenait. Tous les arbres, le ruisseau et tout.



Le constable était très surpris. Il m'en donna tout ce qu'il voulait. Et quand j'ai touché une belle ride de mon gilet d'argent dans la voiture, j'ai pensé que peut-être on ne me le rendrait pas. Et je me suis dit: "Demandez-moi le permis."

Chicago et Boston sont vainqueurs hier soir dans la N.H.L.



JEAN-PAUL LAINE

Le Conseil de Ville a décidé de ne pas faire de patinoires pour les enfants dans les parcs publics, hier soir. Ainsi en a décidé le président du Comité des Finances, l'échevin Thibault et les autres d'applaudir. Ainsi, les échevins, non contents d'enlever aux patinoires leur caractère de patinoires, cet hiver. Ce n'est pas que je veuille critiquer outre mesure ces messieurs, mais tout de même, il y a beaucoup d'autres choses auxquelles ils pourraient mettre un terme et donner des endroits d'amusement aux enfants. On fait une lutte à mort, au crime juvénile dans tout le pays, et à Sherbrooke, on prend justement le moyen de l'augmenter; donnez aux enfants quelque chose pour les amuser et ils ne penseront pas à faire de mauvais coups. L'hiver n'a rien de bien excitant pour les enfants à Sherbrooke, les échevins le savent aussi bien que moi; ils n'ont aucune place pour glisser ailleurs que dans les rues et là, la police le leur défend, ce que je ne blâme pas le moins du monde, il y a déjà assez d'accidents sans ça. Les patinoires étaient leur seul récréation, et voici qu'on le leur enlève. Ou bien il y a quelque chose qui ne marche pas quelque part, ou bien je ne comprends plus rien. En tous les cas, la question n'en restera pas là si le Conseil ne change pas d'idée.

Il semble quelque peu étrange d'avoir du hockey à Sherbrooke, ce temps-ci de l'année; en effet, dimanche soir dernier, alors que les Gilets Rouges de Sherbrooke jouaient au hockey à l'Arena contre les Rapides de Lachine, Bill Jomcas et Marcel Renaud se livraient un match de tennis sur les courts du Gounod.

"Kid" Lehouz, le puissant petit boxer de 118 livres de Sherbrooke, est passé à la "Tribune", hier, et nous a déclaré qu'il était prêt à rencontrer "Kid" Aubé, qui a lancé un défi à n'importe quel boxer amateur de 118 livres, dans cette page même, il y a quelques temps. Aubé, qui est champion des Cantons de l'Est, se disait prêt à mettre son titre en jeu. Maintenant, tout ce qui reste à faire... c'est de trouver un promoteur pour organiser le combat. Ce n'est pas que je veuille me mêler de ce qui ne me regarde pas, mais je trouve que les promoteurs de la lutte au Manège auraient ici une belle occasion de présenter un programme de boxe au milieu de leur programme de lutte ordinaire... si la Commission Athlétique leur en donne la permission.

LES PARTIES JOUÉES

LIGUE NATIONALE
Boston 3, Toronto 2.
Chicago 6, Américains 1.
EXHIBITIONS
Canadiens 3, New Haven 1.
Valleyfield 4, Atlantic City 3.

LES POSITIONS

	J.	G.	P.	N.	P.	P.	C.	P.
Boston	1	1	0	0	3	2	2	
Chicago	1	1	0	0	6	1	2	
Canadiens	0	0	0	0	0	0	0	
Rangers	0	0	0	0	0	0	0	
Détroit	1	0	1	0	2	3	0	
Toronto	1	0	1	0	2	3	0	
Américain	1	0	1	0	1	6	0	

CINÉMA PARIS
COMMENCANT DEMAIN
Intrigue
BOITEL
Le Mariage de Vénus
Danielle Darrieux
MADemoiselle MARI
Aujourd'hui, dernier jour
"NUITS DE PRINCES" et
"COUP DE ROUGE"
Ce soir, repasse à 10 h. 30
Jean Lumière, Yvette Lebon dans
"CHANTEUR DE MINUIT"
Les personnes désireuses de la dernière
représentation sont gracieusement
invitées à assister à la représentation
UNE SEULE SÉANCE À 7 H. 30

Boston bat Toronto par 3 à 2, tandis que les Américains sont battus par 6-1 par Chicago. — Les joueurs de défense, loin de manquer les services d'Eddie Shore, comptent tous les points des Bruins. — Gabby Hartnett présente la coupe Stanley à Bill Stewart.

(Par Jack Calder de la P.C.)
Ca doit être quelque peu froid et triste pour Eddie Shore, à Boston, aujourd'hui alors qu'il surveille le téléphone et qu'il attend la décision du gérant Art Ross des Bruins, qui est supposé ne pas être capable de se passer des services de Shore.

Peut-être que Shore arpente sa chambre tout en pensant à la vie d'un joueur de hockey qui se met en grève. Formant à lui seul une ligne de piquetage pour avoir un salaire plus élevé, il vient d'avoir l'heureuse expérience de recevoir un bon vieux coup de pied à l'endroit traditionnel.

Envoiant le jeune Johnny Crawford à la place de Shore, le club de Boston a commencé une autre saison par une victoire de 3 à 2 sur les Maple Leafs de Toronto. Et les joueurs de défense des Bruins ont démontré qu'ils pourront peut-être se passer des services du vieux cheval de guerre en sortant tous les points de leur équipe. Crawford comptant le premier à la deuxième période.

Les Bruins désiraient énormément gagner cette partie après avoir perdu trois parties consécutives aux mains des Maple Leafs, le printemps dernier. Ils ont gagné, mais durement, revenant de l'arrière alors que Toronto menait pour gagner sur un point compté par Jack Forland, l'ancien compagnon de Shore.

Les Black Hawks de Chicago, détenteurs de la coupe Stanley, ont compté des points avec leurs joueurs de défense comme avec leurs attaquants pour battre les Américains de New York par 6 à 1 devant une foule record de 15 482 amateurs de hockey pour un soir d'ouverture. Ce fut une nouvelle puissance chez les Hawks qui n'ont compté que cinq fois contre les Américains l'an dernier.

Boston semble avoir formé une excellente ligne avec les recrues Mel Hill, Pat McCravy et Roy Co-nacher. Le jeune Frank Grimsek, gardien de buts qui remplace Tiny Thompson qui a été blessé, a fait du beau travail et s'est montré à la hauteur de la réputation qu'on lui avait faite.

Une foule de 10 600 personnes ont vu Crawford compter le premier point des Bruins sur un coup de revers, recevant la rondelle de Ray Gettiffe et Bill Cowley et déjouant complètement Turk Broda. Une minute plus tard, Syl Alms égalisa le score après onze minutes de jeu dans la deuxième période.

Dix-sept secondes après le début de la troisième période, alors que Portland était au pénitencier pour avoir fait tomber un joueur.

Browns sont en tête de la Ligue Masculine des Employés de la Kayser, avec 15 victoires et 6 défaites, suivis des Greens, avec 13 victoires et 8 défaites.

Hier soir, trois parties ont été jouées dans cette ligue et les Browns, les Whites et les Greens sont sortis vainqueurs.

P. Drapeau a obtenu le plus fort total de points, 440 en trois manches; Drapeau est sur l'alignement des Whites.

REDS vs BROWNS
Fred Latulippe... 90 73 68-231
P. Boucher... 120 102 99-321
A. Morin... 97 110 114-321
P. Latulippe... 106 104 134-344
J. Courchesne... 100 129 167-396

TOTAUX... 513 518 582-1613
G. Jean... 80 100 98-278
R. Pissette... 96 142 146-384
P. Emond... 142 122 94-358
A. Pinard... 129 104 105-338
L. Grégoire... 89 104 128-321

WHITES vs MAROONS
P. Fournier... 101 110 79-290
A. Pillion... 121 88 97-316
A. Hatch... 92 91 101-284
G. Vallée... 78 95 94-267
P. Drapeau... 174 133 144-440

TOTAUX... 578 517 504-1597
Browns remporte 2 manches.
J. Rashley... 115 89 98-302
W. Chartier... 81 98 82-261
B. Sévigny... 105 105 106-315
G. Guine... 116 137 90-348
H. Klein... 125 85 87-297

TOTAUX... 542 514 462-1518
Whites remporte les 3 manches.
BLUES vs GREENS
H. Moreau... 97 74 116-287
L. Rolfe... 101 101 101-303
R. Darby... 105 89 71-245
L. Charlier... 73 151 88-312
G. Gosselin... 122 95 111-328

TOTAUX... 498 490 487-1475
M. Wilson... 103 96 126-325
E. Grégoire... 97 97 85-279
F. Goyette... 99 137 105-341
S. Bergeron... 98 176 135-409
C. Katadotis... 119 114 102-335

TOTAUX... 516 620 533-1689
Positions:
Brown... G. P. Piz... 15 6 11590
Green... 13 8 11380
White... 11 10 11082
Maroon... 9 12 10953
Red... 8 13 11100
Blues... 7 14 10206

des Leafs. Davidson prit la passe de Chamberlain sur un "power play" et compta le dernier point de Toronto. Mais une punition à Gordie Drillon donna l'opportunité aux Bruins d'égaliser le compte. Dit Clapper compta à travers un fouillis de jambes.

Portland fut laissé à découper, lors d'une montée des Bruins et il compta le point décisif sur une passe de Bill Cowley à dix pieds des buts de Broda.

Gabby Hartnett, gérant des champions de la Ligue Nationale de Baseball, présente la coupe Stanley à Bill Stewart avant la partie des Black Hawks à Chicago. Puis l'équipe locale compta deux points dans la première période; Cully Dahlstrom et Johnny Gottselig furent le crédit de ces points.

Abe Wiebe porta le compte à 3-0 dans la seconde période et Roger Jenkins, aidé de Paul Thompson compta le dernier point de cette période. Mush March augmenta le score des Hawks à la troisième période avant que Hooley Smith ne compte le seul point des Américains. Baldy Northcott compta le dernier point de la soirée, aidé de Earl Robinson et Russ Bineco.

CLUB DE HOCKEY A WINDSOR MILLS

Windsor Mills sera représenté par une forte équipe dans la Ligue Intermédiaire, l'hiver prochain. Dallas Grant, le gérant du club, est à la recherche de forts joueurs de l'extérieur et probablement qu'il aura deux anciens joueurs de l'Université Yale. Cliff Allan, un joueur d'alle droite, et Mose Inghel, un joueur de défense.

Probablement que Landry, Frenette, McLennan, Bailey et Long-pré joueront encore avec le club cette année. L'équipe sera beaucoup plus pesante que l'an dernier, tous les joueurs faisant osciller la balance entre 165 et 205 livres.

Dallas organisera aussi une équipe junior à Windsor Mills, afin de former des joueurs qui pourront ensuite prendre sur son alignement intermédiaire; ce club jouera dans la Ligue Junior des Cantons de l'Est.

Les joueurs et les spectateurs se livreront une bataille générale à la fin de la partie, mais la police y mit rapidement fin.

Valleyfield
Lascelles Buts Courteau
Gromon Défense Anderson
Godin Défense Smith
Centre McKinnon
Peer Aile Good
Mentzel Aile Carins
Valleyfield, substitués: Ranger, Cholette, Despesteau, Deneault, Boyer Philbin, Parent, Grabowski.

Atlantic City
Valleyfield, substitués: Knippel, Wait, Partis, Buckles, Montreau, H. Foster, Allen, Turney, A. Foster.
Arbitres: Heffernan, Leclerc.

Première période
1—Valleyfield, Peer (Hamel, Mentzel) 3-17
Punition: Allen.

2ème période
2—Atlantic City, H. Foster (Wait) 7-25
3—Valleyfield, Hamel (Peer) 8-32
4—Valleyfield, Mentzel (Hamel) 12-30
Punition: Hamel, Turney, Smith, Knippel.

3ème période
5—Atlantic City, H. Foster (Allen, Partis) 5-9
6—Valleyfield, Hamel (Despesteau) 7-33
7—Atlantic City, Partis (H. Foster) 9-55
8—Valleyfield, Hamel (Mentzel) 12-59
9—Valleyfield, Peer 15-29
Punitions: Bover, Despesteau, Knippel, Peer, Ranger, Carins, Deneault, Wait, Allen.

LISEZ LES ANNONCES
Faites valoir votre dollar

Robert BERGERON, gardera encore les buts pour le Royal Ju-vénile cette année. Il a été la grande vedette de son équipe l'an dernier alors qu'ils remportèrent deux victoires en quinze parties; il obtint quatre blanchissages.

NOUVEAUX CHAMPIONS DE SHERBROOKE



Voici la formidable équipe de balle-molle du Séminaire St-Charles Borromée de Sherbrooke, qui a remporté le championnat de la ville de Sherbrooke et des Cantons de l'Est en triomphant du New Wellington par 4-6, 13-7 et 10-8. Première rangée, de gauche à droite: Alfred RICHIER, champ gauche, Maurice MARCOTTE, troisième but, Léon MARTEL, arrêt-court, Charles BLAIS, receveur. Deuxième rangée: Jean-Paul GREGOIR, lanceur, Marcel QUIRON, lanceur, Guy CREPEAU, champ centre, l'abbé Gérard MARCHAND, René DESJARDINS, 1er but, Marcel VAILLANCOURT, champ droit, Richard CREPEAU, 2e but, Guy CREPEAU, 2ème but. Guy BEDARD, champ court n'apparaît pas sur cette photo.

VALLEYFIELD GAGNE CONTRE ATLANTIC CITY

VALLEYFIELD, 4. — Les Braves de Valleyfield de la Ligue Provinciale Sr. ont battu les Sea Gulls d'Atlantic City par 6 à 3 dans une partie d'exhibition jouée ici hier soir.

Théo. Hamel, rapide joueur de centre de Valleyfield, conduisit l'attaque des siens en comptant trois points, un à la deuxième période et deux à la troisième.

Les joueurs et les spectateurs se livreront une bataille générale à la fin de la partie, mais la police y mit rapidement fin.

Valleyfield
Lascelles Buts Courteau
Gromon Défense Anderson
Godin Défense Smith
Centre McKinnon
Peer Aile Good
Mentzel Aile Carins
Valleyfield, substitués: Ranger, Cholette, Despesteau, Deneault, Boyer Philbin, Parent, Grabowski.

Atlantic City
Valleyfield, substitués: Knippel, Wait, Partis, Buckles, Montreau, H. Foster, Allen, Turney, A. Foster.
Arbitres: Heffernan, Leclerc.

Première période
1—Valleyfield, Peer (Hamel, Mentzel) 3-17
Punition: Allen.

2ème période
2—Atlantic City, H. Foster (Wait) 7-25
3—Valleyfield, Hamel (Peer) 8-32
4—Valleyfield, Mentzel (Hamel) 12-30
Punition: Hamel, Turney, Smith, Knippel.

3ème période
5—Atlantic City, H. Foster (Allen, Partis) 5-9
6—Valleyfield, Hamel (Despesteau) 7-33
7—Atlantic City, Partis (H. Foster) 9-55
8—Valleyfield, Hamel (Mentzel) 12-59
9—Valleyfield, Peer 15-29
Punitions: Bover, Despesteau, Knippel, Peer, Ranger, Carins, Deneault, Wait, Allen.

LISEZ LES ANNONCES
Faites valoir votre dollar

Robert BERGERON, gardera encore les buts pour le Royal Ju-vénile cette année. Il a été la grande vedette de son équipe l'an dernier alors qu'ils remportèrent deux victoires en quinze parties; il obtint quatre blanchissages.

Les joueurs et les spectateurs se livreront une bataille générale à la fin de la partie, mais la police y mit rapidement fin.

Valleyfield
Lascelles Buts Courteau
Gromon Défense Anderson
Godin Défense Smith
Centre McKinnon
Peer Aile Good
Mentzel Aile Carins
Valleyfield, substitués: Ranger, Cholette, Despesteau, Deneault, Boyer Philbin, Parent, Grabowski.

Atlantic City
Valleyfield, substitués: Knippel, Wait, Partis, Buckles, Montreau, H. Foster, Allen, Turney, A. Foster.
Arbitres: Heffernan, Leclerc.

LES PARTIES AUJOURD'HUI

LIGUE PROVINCIALE SR.
Lachine à Cornwall.
Coupe Bourque
FINALE
Sherbrooke à Royal.

TROIS MAROONS SUR LE MARCHE

MONTREAL, 4. — Trois vétérans du hockey, Dave Trotter, Alan Shields et Gus Marker, semblent destinés aux ligues mineures.

Le trio, dernier vestige d'une ancienne puissance, les Maroons de Montreal, n'a pu se trouver de positions dans la Ligue Nationale. Ce sont les seuls qui ne furent pas vendus lorsque les joueurs des Maroons furent mis sur le marché après la remise de la franchise du club. Maintenant, on est en marche de les vendre aux Barons de Cleveland.

De son côté, Peniston, n'a rien négligé pour faire de son équipe un club de champions. Lloyd Perras, le gardien des buts, est considéré comme l'un des meilleurs cerbères amateurs de l'est du pays. La défense est très solide avec McMahon, Massey, Newson et Dupuis, tandis que les attaquants se comparent avec avantage à n'importe quel autre club de la Ligue.

GUY PATRICK SIGNE UNE JEUNE ETOILE

VANCOUVER. — Guy Patrick, propriétaire-gérant des Lions de Vancouver de la Ligue de Hockey de la Côte du Pacifique, a annoncé qu'il a signé l'un des joueurs de hockey les plus remplis d'espoir du Dominion, Johnny Listler, âgé de 12 ans, qui se rapportera au club en 1945.

Son frère Lester Patrick, gérant des Rangers de New York dans la Ligue Nationale de Hockey, est devenu fameux pour avoir développé de jeunes joueurs d'avenir avec son école de hockey de Winnipeg, mais il est douloureux qu'il ait jamais trouvé un espoir aussi jeune que Listler. Johnny Listler demeure à Toronto. La saison dernière il s'alignait pour le club Riverside dans la Ligue des Enfants de Toronto, et il fit sensation.

"Il est déjà un phénomène", déclare Guy. "Je crois que j'ai un véritable futur joueur de ligues majeures dans cet enfant. Il vient d'une famille de patineurs fameux et sa grande ambition est de devenir un joueur de hockey dans les ligues majeures."

Patrick avait les yeux sur Johnny depuis qu'il l'avait vu jouer à Toronto, l'autisme dernier, mais Guy n'en avait pas parlé jusqu'à ce qu'il en vienne à une entente avec le père de l'enfant, dernièrement.

"Il a un lancer dangereux même à cet âge", dit Patrick. "Il patine très bien et il endure bien les coups. Je lui ai donné quelques conseils sur la façon de vivre et le régime à suivre, et je crois qu'il sera un merveilleux joueur."

ACHETEZ les MARCHANDISES ANNONCÉES
La valeur réside à l'épreuve

veillé lorsqu'il arrivera ici en 1945 à l'âge de 19 ans. La cousine de Johnny, Marion Listler, est la championne féminine du patinage de l'Ontario des Iles Britanniques, et on croit qu'elle représentera l'Angleterre aux prochains Jeux Olympiques. L'oncle de Johnny, est professeur de patinage à l'Université de Glasgow. Le père de Johnny est un enthousiaste du patin et lui a montré comment patiner alors qu'il n'était âgé que de cinq ans.

NOTRE FAVORI NATIONAL
GIN
10 oz. 85¢
25 oz. 1.90
40 oz. 2.65
MELCHERS
CROIX D'OR

London Club
Dry Gin
Melchers Distillers Limited
Distillers, depuis 1898
Three Castles
Extra Special
Liqueur Whisky

Le jour où l'on connaît ce jeu, on le joue pour le plaisir. Le jour où l'on connaît ce jeu, on le joue pour le plaisir. Le jour où l'on connaît ce jeu, on le joue pour le plaisir.

Le jour où l'on connaît ce jeu, on le joue pour le plaisir. Le jour où l'on connaît ce jeu, on le joue pour le plaisir. Le jour où l'on connaît ce jeu, on le joue pour le plaisir.

Le jour où l'on connaît ce jeu, on le joue pour le plaisir. Le jour où l'on connaît ce jeu, on le joue pour le plaisir. Le jour où l'on connaît ce jeu, on le joue pour le plaisir.

Le jour où l'on connaît ce jeu, on le joue pour le plaisir. Le jour où l'on connaît ce jeu, on le joue pour le plaisir. Le jour où l'on connaît ce jeu, on le joue pour le plaisir.

Le jour où l'on connaît ce jeu, on le joue pour le plaisir. Le jour où l'on connaît ce jeu, on le joue pour le plaisir. Le jour où l'on connaît ce jeu, on le joue pour le plaisir.

OUVERTURE DE LA L. PROVINC. SENIOR, CE SOIR

La Ligue Provinciale Sr fait son ouverture aujourd'hui à Cornwall alors que les Rapides de Lachine rendent visite aux Flyers. Comme les amateurs de Sherbrooke ont été à même de le constater ici même, dimanche dernier, Albert Leduc aligne une équipe formidable: il a dans Conrad Dion l'un des meilleurs gardiens de buts de la Ligue, et Demers et Dupuis forment une défense de premier ordre. Ses attaquants sont très rapides et ont un beau jeu d'ensemble qui ne fera que s'améliorer avec la pratique.

De son côté, Peniston, n'a rien négligé pour faire de son équipe un club de champions. Lloyd Perras, le gardien des buts, est considéré comme l'un des meilleurs cerbères amateurs de l'est du pays. La défense est très solide avec McMahon, Massey, Newson et Dupuis, tandis que les attaquants se comparent avec avantage à n'importe quel autre club de la Ligue.

Les joueurs de Wilcox joueront probablement leur première partie réellement dure de la saison comme le Royal est un club rapide et pesant. Probablement que Patsy Séguin, l'ancien cerbère de Sherbrooke, gardera les filets pour Royal.

Les Gilets Rouges continueront de pratiquer tous les jours malgré les nombreuses parties qu'ils ont jouées cette semaine et Archie Wilcox est des plus satisfaits de son équipe.

Dimanche, Sherbrooke ira faire l'ouverture de la saison régulière de la Ligue Provinciale Sr. à Shawinigan Falls. On dit que le club de Gervais sera l'un des plus dangereux de la Ligue; Gervais est réputé être l'un des pilotes les plus compétents du hockey dans la province. Il a déjà formé une équipe de champions seniors avec des joueurs juniors qui ont eu de nombreuses fois l'occasion de jouer la première partie qu'il devait jouer dans l'ancienne fameuse Ligue Mont-Royal.

Les Gilets Rouges reviendront ensuite à Sherbrooke et se prépareront à rencontrer Valleyfield qui viendra jouer à Sherbrooke mardi soir, jour de l'ouverture de la saison régulière de la Ligue Provinciale Sr. à Sherbrooke.

La série finale contre Royal est de deux parties au total des points; la date de la deuxième partie qui sera jouée à Sherbrooke n'a pas encore été fixée.

La partie de ce soir ne sera pas irradiée par le poste CHLT, mais on donnera un résumé de la partie, vers onze heures. La partie Shawinigan-Sherbrooke dimanche sera irradiée par le poste CHLT de La "Tribune".

La partie de ce soir ne sera pas irradiée par le poste CHLT, mais on donnera un résumé de la partie, vers onze heures. La partie Shawinigan-Sherbrooke dimanche sera irradiée par le poste CHLT de La "Tribune".

La partie de ce soir ne sera pas irradiée par le poste CHLT, mais on donnera un résumé de la partie, vers onze heures. La partie Shawinigan-Sherbrooke dimanche sera irradiée par le poste CHLT de La "Tribune".

La partie de ce soir ne sera pas irradiée par le poste CHLT, mais on donnera un résumé de la partie, vers onze heures. La partie Shawinigan-Sherbrooke dimanche sera irradiée par le poste CHLT de La "Tribune".

La partie de ce soir ne sera pas irradiée par le poste CHLT, mais on donnera un résumé de la partie, vers onze heures. La partie Shawinigan-Sherbrooke dimanche sera irradiée par le poste CHLT de La "Tribune".

La partie de ce soir ne sera pas irradiée par le poste CHLT, mais on donnera un résumé de la partie, vers onze heures. La partie Shawinigan-Sherbrooke dimanche sera irradiée par le poste CHLT de La "Tribune".

La partie de ce soir ne sera pas irradiée par le poste CHLT, mais on donnera un résumé de la partie, vers onze heures. La partie Shawinigan-Sherbrooke dimanche sera irradiée par le poste CHLT de La "Tribune".

La partie de ce soir ne sera pas irradiée par le poste CHLT, mais on donnera un résumé de la partie, vers onze heures. La partie Shawinigan-Sherbrooke dimanche sera irradiée par le poste CHLT de La "Tribune".

La partie de ce soir ne sera pas irradiée par le poste CHLT, mais on donnera un résumé de la partie, vers onze heures. La partie Shawinigan-Sherbrooke dimanche sera irradiée par le poste CHLT de La "Tribune".

La partie de ce soir ne sera pas irradiée par le poste CHLT, mais on donnera un résumé de la partie, vers onze heures. La partie Shawinigan-Sherbrooke dimanche sera irradiée par le poste CHLT de La "Tribune".

La partie de ce soir ne sera pas irradiée par le poste CHLT, mais on donnera un résumé de la partie, vers onze heures. La partie Shawinigan-Sherbrooke dimanche sera irradiée par le poste CHLT de La "Tribune".

La partie de ce soir ne sera pas irradiée par le poste CHLT, mais on donnera un résumé de la partie, vers onze heures. La partie Shawinigan-Sherbrooke dimanche sera irradiée par le poste CHLT de La "Tribune".

La partie de ce soir ne sera pas irradiée par le poste CHLT, mais on donnera un résumé de la partie, vers onze heures. La partie Shawinigan-Sherbrooke dimanche sera irradiée par le poste CHLT de La "Tribune".

La partie de ce soir ne sera pas irradiée par le poste CHLT, mais on donnera un résumé de la partie, vers onze heures. La partie Shawinigan-Sherbrooke dimanche sera irradiée par le poste CHLT de La "Tribune".

JACK McEWAN NE PEUT JOUER À SHERBROOKE

Jack McEwan qui a émet veillé tous les spectateurs qui l'ont vu dans les buts du Sherbrooke depuis une semaine de Springfield, ne s'alignera pas avec les Gilets Rouges, cette année. Toutefois, il sera dans les filets pour Sherbrooke, ce soir, au Forum de Montréal, alors que les Gilets Rouges rencontreront le Royal dans la finale de la série pour la coupe Bourque.

Ferley, qui avait gardé les buts pour Sherbrooke, mercredi soir, contre les Indiens de Springfield, ne s'alignera pas avec les hommes d'Archie Wilcox, nous apprend Arthur Lapierre et il a quitté Sherbrooke, dimanche prochain, ce sera Roger Dion, le substitut de buts substitut, qui sera devant les filets pour les Gilets Rouges alors qu'ils se rendront ouvrir la saison régulière à Shawinigan Falls.

La direction du Sherbrooke est actuellement en pourparlers avec d'autres gardiens de buts afin de les emmener à Sherbrooke essayer de remplacer Séguin.

La direction du Sherbrooke est actuellement en pourparlers avec d'autres gardiens de buts afin de les emmener à Sherbrooke essayer de remplacer Séguin.

La direction du Sherbrooke est actuellement en pourparlers avec d'autres gardiens de buts afin de les emmener à Sherbrooke essayer de remplacer Séguin.

La direction du Sherbrooke est actuellement en pourparlers avec d'autres gardiens de buts afin de les emmener à Sherbrooke essayer de remplacer Séguin.

La direction du Sherbrooke est actuellement en pourparlers avec d'autres gardiens de buts afin de les emmener à Sherbrooke essayer de remplacer Séguin.

La direction du Sherbrooke est actuellement en pourparlers avec d'autres gardiens de buts afin de les emmener à Sherbrooke essayer de remplacer Séguin.

La direction du Sherbrooke est actuellement en pourparlers avec d'autres gardiens de buts afin de les emmener à Sherbrooke essayer de remplacer Séguin.

La direction du Sherbrooke est actuellement en pourparlers avec d'autres gardiens de buts afin de les emmener à Sherbrooke essayer de remplacer Séguin.

La direction du Sherbrooke est actuellement en pourparlers avec d'autres gardiens de buts afin de les emmener à Sherbrooke essayer de remplacer Séguin.

La direction du Sherbrooke est actuellement en pourparlers avec d'autres gardiens de buts afin de les emmener à Sherbrooke essayer de remplacer Séguin.

La direction du Sherbrooke est actuellement en pourparlers avec d'autres gardiens de buts afin de les emmener à Sherbrooke

Chronique de la RADIO

POSTE CHLT
(1210 kilocycles)

VENDREDI, 4 NOVEMBRE

- 2.00—Heure Tardive.
- 2.15—Monitor view the news.
- 2.30—Concert musical.
- 2.45—Heure de La Tribune.
- 3.00—La cavalcade.
- 3.15—Nouveautés.
- 3.30—Thé dansant.
- 3.45—Ogilvie's Mysterious Number.
- 3.50—Événements sociaux.
- 4.00—Frais funéraires.
- 4.15—Jean Granier.
- 4.30—Heure. Nouvelles Levesques.
- 4.45—Chansonnets anglaises.
- 5.00—Mlle Cécile Labbé.
- 5.15—Heure de Magog.
- 5.30—Heure Tardive. L'horloge du soir. Piano interlude.
- 5.45—L'heure du crépuscule.
- 6.00—Heure de CHLT.
- 6.15—Polly Plinders.
- 6.30—Mlle Jeanne Caron.
- 6.45—Mlle Lergie Sampeaux.
- 6.50—M. Léandre Côté.
- 7.00—C'est mon avis.
- 7.15—Mlle P. Lemire.
- 7.30—M. l'abbé Fréchette.
- 7.45—Heure. P.-M. Robidoux.
- 7.50—Notes encyclopédiques.
- 8.00—Pot pourri.
- 8.15—Le tango et Leo Erdody.
- 8.30—Heure de CHLT.
- 8.45—When day is done.
- 8.50—Fred Cooper.
- 9.00—Radio courrier mondial.
- 9.15—Dick Carroll et Dick Burton.
- 9.30—Maîtres de danse.
- 9.45—Heure Tardive. Bonsoir.

SAMEDI, 5 NOVEMBRE

- 7.45—O Canada.
- 7.55—Prière du matin.
- 8.00—Les nouvelles Levesques (en anglais).
- 8.15—Clairon: Réveille-matin musical.
- 8.30—Sous-hautes; b) les nouvelles Levesques (en français); c) Événements d'hier.
- 8.45—Heure de CHLT.
- 8.50—Radiotage musical.
- 9.15—Rise and shine.
- 9.30—Aubade.
- 9.45—Musique de concert.
- 10.00—Pour vous mesdames.
- 10.15—Your home.
- 10.30—Mme Danila.
- 10.45—La musique légère.
- 10.55—Jean Salar.
- 11.00—Mal Hallet et son orchestre.
- 11.15—L'heure de Danville.
- 11.30—L'heure de Richmond.
- 12.00—Heure Tardive. Le déjeuner en musique. Horaire du jour.
- 12.30—Heure ensoleillée.
- 1.00—Nouvelles Levesques.
- 1.15—Nouvelles Levesques.
- 1.30—Pour le cultivateur.
- 1.45—A travers l'histoire.
- 1.55—Rhythm and romance.
- 2.00—Programme de Megantic.
- 2.15—La Siesta.
- 2.30—Heure Tardive. Variétés.
- 2.45—Monitor view the news.
- 2.55—Will Osborne.
- 3.00—Variété vocale.
- 3.15—Belly and Dorsey.
- 3.30—Bill et Jim.
- 3.45—Ambrose.
- 3.55—The dansant.
- 4.05—Fred Poole au piano.
- 4.15—Événements sociaux.
- 4.30—Frais funéraires.
- 4.45—Alexander et son orchestre.
- 4.55—Heure de La Tribune.
- 5.00—Programme d'Abbas.
- 5.15—Nouvelles. Levesques Limitée.
- 5.30—Polly Plinders.
- 5.45—Heure Tardive. Nouvelles.
- 5.55—Piano interlude.
- 6.05—L'heure du crépuscule.
- 6.15—Parade des villes.
- 6.30—Mlle Lucille Moore.
- 6.45—Céms of Melody.
- 6.55—Heure de CHLT.

Les veillées de chez nous.

- 8.30—Musique de concert.
- 8.45—Heure de CHLT.
- 8.55—La boîte aux questions.
- 9.05—À être annoncé.
- 9.20—Danseurs aussi avec Chet Harper.
- 9.35—Musique de Bon Vieux Temps.
- 9.50—Radio courrier mondial.
- 10.05—Musique de danse.
- 10.20—Heure Tardive. Fermeture.

POSTE CKAC

VENDREDI, 4 NOVEMBRE

- 7.00—Mélodies rythmiques.
- 7.10—Sommeil.
- 7.20—Pot-pourri musical.
- 7.30—La Parade musicale.
- 7.40—Chansons françaises.
- 7.50—Jovette Bernier.
- 8.00—L'heure Mademoiselle.
- 8.10—Orchestre.
- 8.20—L'art de la draperie.
- 8.30—L'heure Récréative.
- 8.40—L'heure ensoleillée.
- 8.50—Nouvelles.
- 9.00—Bourse.
- 9.10—Nouvelles.
- 9.20—Le monde témoin.
- 9.30—Chansonnets.
- 9.40—La rue principale.
- 9.50—Bernaude hawaïenne.
- 10.00—Musique de chambre.
- 10.10—Théâtre (CBS).
- 10.20—Variété (CBS).
- 10.30—Revue.
- 10.40—Les événements sociaux.
- 10.50—K. C. C. ce soir.
- 11.00—Classiques légères.
- 11.10—Musique.
- 11.20—Valeurs.
- 11.30—Nouvelles.
- 11.40—Le monde témoin.
- 11.50—Chansonnets.
- 12.00—La rue principale.
- 12.10—Bernaude hawaïenne.
- 12.20—Musique de chambre.
- 12.30—Théâtre (CBS).
- 12.40—Variété (CBS).
- 12.50—Revue.
- 1.00—Les événements sociaux.
- 1.10—K. C. C. ce soir.
- 1.20—Classiques légères.
- 1.30—Musique.
- 1.40—Valeurs.
- 1.50—Nouvelles.
- 2.00—Le monde témoin.
- 2.10—Chansonnets.
- 2.20—La rue principale.
- 2.30—Bernaude hawaïenne.
- 2.40—Musique de chambre.
- 2.50—Théâtre (CBS).
- 3.00—Variété (CBS).
- 3.10—Revue.
- 3.20—Les événements sociaux.
- 3.30—K. C. C. ce soir.
- 3.40—Classiques légères.
- 3.50—Musique.
- 4.00—Valeurs.
- 4.10—Nouvelles.
- 4.20—Le monde témoin.
- 4.30—Chansonnets.
- 4.40—La rue principale.
- 4.50—Bernaude hawaïenne.
- 5.00—Musique de chambre.
- 5.10—Théâtre (CBS).
- 5.20—Variété (CBS).
- 5.30—Revue.
- 5.40—Les événements sociaux.
- 5.50—K. C. C. ce soir.
- 6.00—Classiques légères.
- 6.10—Musique.
- 6.20—Valeurs.
- 6.30—Nouvelles.
- 6.40—Le monde témoin.
- 6.50—Chansonnets.
- 7.00—La rue principale.
- 7.10—Bernaude hawaïenne.
- 7.20—Musique de chambre.
- 7.30—Théâtre (CBS).
- 7.40—Variété (CBS).
- 7.50—Revue.
- 8.00—Les événements sociaux.
- 8.10—K. C. C. ce soir.
- 8.20—Classiques légères.
- 8.30—Musique.
- 8.40—Valeurs.
- 8.50—Nouvelles.
- 9.00—Le monde témoin.
- 9.10—Chansonnets.
- 9.20—La rue principale.
- 9.30—Bernaude hawaïenne.
- 9.40—Musique de chambre.
- 9.50—Théâtre (CBS).
- 10.00—Variété (CBS).
- 10.10—Revue.
- 10.20—Les événements sociaux.
- 10.30—K. C. C. ce soir.
- 10.40—Classiques légères.
- 10.50—Musique.
- 11.00—Valeurs.
- 11.10—Nouvelles.
- 11.20—Le monde témoin.
- 11.30—Chansonnets.
- 11.40—La rue principale.
- 11.50—Bernaude hawaïenne.
- 12.00—Musique de chambre.
- 12.10—Théâtre (CBS).
- 12.20—Variété (CBS).
- 12.30—Revue.
- 12.40—Les événements sociaux.
- 12.50—K. C. C. ce soir.
- 1.00—Classiques légères.
- 1.10—Musique.
- 1.20—Valeurs.
- 1.30—Nouvelles.
- 1.40—Le monde témoin.
- 1.50—Chansonnets.
- 2.00—La rue principale.
- 2.10—Bernaude hawaïenne.
- 2.20—Musique de chambre.
- 2.30—Théâtre (CBS).
- 2.40—Variété (CBS).
- 2.50—Revue.
- 3.00—Les événements sociaux.
- 3.10—K. C. C. ce soir.
- 3.20—Classiques légères.
- 3.30—Musique.
- 3.40—Valeurs.
- 3.50—Nouvelles.
- 4.00—Le monde témoin.
- 4.10—Chansonnets.
- 4.20—La rue principale.
- 4.30—Bernaude hawaïenne.
- 4.40—Musique de chambre.
- 4.50—Théâtre (CBS).
- 5.00—Variété (CBS).
- 5.10—Revue.
- 5.20—Les événements sociaux.
- 5.30—K. C. C. ce soir.
- 5.40—Classiques légères.
- 5.50—Musique.
- 6.00—Valeurs.
- 6.10—Nouvelles.
- 6.20—Le monde témoin.
- 6.30—Chansonnets.
- 6.40—La rue principale.
- 6.50—Bernaude hawaïenne.
- 7.00—Musique de chambre.
- 7.10—Théâtre (CBS).
- 7.20—Variété (CBS).
- 7.30—Revue.
- 7.40—Les événements sociaux.
- 7.50—K. C. C. ce soir.
- 8.00—Classiques légères.
- 8.10—Musique.
- 8.20—Valeurs.
- 8.30—Nouvelles.
- 8.40—Le monde témoin.
- 8.50—Chansonnets.
- 9.00—La rue principale.
- 9.10—Bernaude hawaïenne.
- 9.20—Musique de chambre.
- 9.30—Théâtre (CBS).
- 9.40—Variété (CBS).
- 9.50—Revue.
- 10.00—Les événements sociaux.
- 10.10—K. C. C. ce soir.
- 10.20—Classiques légères.
- 10.30—Musique.
- 10.40—Valeurs.
- 10.50—Nouvelles.
- 11.00—Le monde témoin.
- 11.10—Chansonnets.
- 11.20—La rue principale.
- 11.30—Bernaude hawaïenne.
- 11.40—Musique de chambre.
- 11.50—Théâtre (CBS).
- 12.00—Variété (CBS).
- 12.10—Revue.
- 12.20—Les événements sociaux.
- 12.30—K. C. C. ce soir.
- 12.40—Classiques légères.
- 12.50—Musique.
- 1.00—Valeurs.
- 1.10—Nouvelles.
- 1.20—Le monde témoin.
- 1.30—Chansonnets.
- 1.40—La rue principale.
- 1.50—Bernaude hawaïenne.
- 2.00—Musique de chambre.
- 2.10—Théâtre (CBS).
- 2.20—Variété (CBS).
- 2.30—Revue.
- 2.40—Les événements sociaux.
- 2.50—K. C. C. ce soir.
- 3.00—Classiques légères.
- 3.10—Musique.
- 3.20—Valeurs.
- 3.30—Nouvelles.
- 3.40—Le monde témoin.
- 3.50—Chansonnets.
- 4.00—La rue principale.
- 4.10—Bernaude hawaïenne.
- 4.20—Musique de chambre.
- 4.30—Théâtre (CBS).
- 4.40—Variété (CBS).
- 4.50—Revue.
- 5.00—Les événements sociaux.
- 5.10—K. C. C. ce soir.
- 5.20—Classiques légères.
- 5.30—Musique.
- 5.40—Valeurs.
- 5.50—Nouvelles.
- 6.00—Le monde témoin.
- 6.10—Chansonnets.
- 6.20—La rue principale.
- 6.30—Bernaude hawaïenne.
- 6.40—Musique de chambre.
- 6.50—Théâtre (CBS).
- 7.00—Variété (CBS).
- 7.10—Revue.
- 7.20—Les événements sociaux.
- 7.30—K. C. C. ce soir.
- 7.40—Classiques légères.
- 7.50—Musique.
- 8.00—Valeurs.
- 8.10—Nouvelles.
- 8.20—Le monde témoin.
- 8.30—Chansonnets.
- 8.40—La rue principale.
- 8.50—Bernaude hawaïenne.
- 9.00—Musique de chambre.
- 9.10—Théâtre (CBS).
- 9.20—Variété (CBS).
- 9.30—Revue.
- 9.40—Les événements sociaux.
- 9.50—K. C. C. ce soir.
- 10.00—Classiques légères.
- 10.10—Musique.
- 10.20—Valeurs.
- 10.30—Nouvelles.
- 10.40—Le monde témoin.
- 10.50—Chansonnets.
- 11.00—La rue principale.
- 11.10—Bernaude hawaïenne.
- 11.20—Musique de chambre.
- 11.30—Théâtre (CBS).
- 11.40—Variété (CBS).
- 11.50—Revue.
- 12.00—Les événements sociaux.
- 12.10—K. C. C. ce soir.
- 12.20—Classiques légères.
- 12.30—Musique.
- 12.40—Valeurs.
- 12.50—Nouvelles.

SAMEDI, 5 NOVEMBRE

- 7.00—Mélodies rythmiques.
- 7.10—Sommeil.
- 7.20—Pot-pourri musical.
- 7.30—La Parade musicale.
- 7.40—Chansons françaises.
- 7.50—Jovette Bernier.
- 8.00—L'heure Mademoiselle.
- 8.10—Orchestre.
- 8.20—L'art de la draperie.
- 8.30—L'heure Récréative.
- 8.40—L'heure ensoleillée.
- 8.50—Nouvelles.
- 9.00—Bourse.
- 9.10—Nouvelles.
- 9.20—Le monde témoin.
- 9.30—Chansonnets.
- 9.40—La rue principale.
- 9.50—Bernaude hawaïenne.
- 10.00—Musique de chambre.
- 10.10—Théâtre (CBS).
- 10.20—Variété (CBS).
- 10.30—Revue.
- 10.40—Les événements sociaux.
- 10.50—K. C. C. ce soir.
- 11.00—Classiques légères.
- 11.10—Musique.
- 11.20—Valeurs.
- 11.30—Nouvelles.
- 11.40—Le monde témoin.
- 11.50—Chansonnets.
- 12.00—La rue principale.
- 12.10—Bernaude hawaïenne.
- 12.20—Musique de chambre.
- 12.30—Théâtre (CBS).
- 12.40—Variété (CBS).
- 12.50—Revue.
- 1.00—Les événements sociaux.
- 1.10—K. C. C. ce soir.
- 1.20—Classiques légères.
- 1.30—Musique.
- 1.40—Valeurs.
- 1.50—Nouvelles.
- 2.00—Le monde témoin.
- 2.10—Chansonnets.
- 2.20—La rue principale.
- 2.30—Bernaude hawaïenne.
- 2.40—Musique de chambre.
- 2.50—Théâtre (CBS).
- 3.00—Variété (CBS).
- 3.10—Revue.
- 3.20—Les événements sociaux.
- 3.30—K. C. C. ce soir.
- 3.40—Classiques légères.
- 3.50—Musique.
- 4.00—Valeurs.
- 4.10—Nouvelles.
- 4.20—Le monde témoin.
- 4.30—Chansonnets.
- 4.40—La rue principale.
- 4.50—Bernaude hawaïenne.
- 5.00—Musique de chambre.
- 5.10—Théâtre (CBS).
- 5.20—Variété (CBS).
- 5.30—Revue.
- 5.40—Les événements sociaux.
- 5.50—K. C. C. ce soir.
- 6.00—Classiques légères.
- 6.10—Musique.
- 6.20—Valeurs.
- 6.30—Nouvelles.
- 6.40—Le monde témoin.
- 6.50—Chansonnets.
- 7.00—La rue principale.
- 7.10—Bernaude hawaïenne.
- 7.20—Musique de chambre.
- 7.30—Théâtre (CBS).
- 7.40—Variété (CBS).
- 7.50—Revue.
- 8.00—Les événements sociaux.
- 8.10—K. C. C. ce soir.
- 8.20—Classiques légères.
- 8.30—Musique.
- 8.40—Valeurs.
- 8.50—Nouvelles.
- 9.00—Le monde témoin.
- 9.10—Chansonnets.
- 9.20—La rue principale.
- 9.30—Bernaude hawaïenne.
- 9.40—Musique de chambre.
- 9.50—Théâtre (CBS).
- 10.00—Variété (CBS).
- 10.10—Revue.
- 10.20—Les événements sociaux.
- 10.30—K. C. C. ce soir.
- 10.40—Classiques légères.
- 10.50—Musique.
- 11.00—Valeurs.
- 11.10—Nouvelles.
- 11.20—Le monde témoin.
- 11.30—Chansonnets.
- 11.40—La rue principale.
- 11.50—Bernaude hawaïenne.
- 12.00—Musique de chambre.
- 12.10—Théâtre (CBS).
- 12.20—Variété (CBS).
- 12.30—Revue.
- 12.40—Les événements sociaux.
- 12.50—K. C. C. ce soir.
- 1.00—Classiques légères.
- 1.10—Musique.
- 1.20—Valeurs.
- 1.30—Nouvelles.
- 1.40—Le monde témoin.
- 1.50—Chansonnets.
- 2.00—La rue principale.
- 2.10—Bernaude hawaïenne.
- 2.20—Musique de chambre.
- 2.30—Théâtre (CBS).
- 2.40—Variété (CBS).
- 2.50—Revue.
- 3.00—Les événements sociaux.
- 3.10—K. C. C. ce soir.
- 3.20—Classiques légères.
- 3.30—Musique.
- 3.40—Valeurs.
- 3.50—Nouvelles.
- 4.00—Le monde témoin.
- 4.10—Chansonnets.
- 4.20—La rue principale.
- 4.30—Bernaude hawaïenne.
- 4.40—Musique de chambre.
- 4.50—Théâtre (CBS).
- 5.00—Variété (CBS).
- 5.10—Revue.
- 5.20—Les événements sociaux.
- 5.30—K. C. C. ce soir.
- 5.40—Classiques légères.
- 5.50—Musique.
- 6.00—Valeurs.
- 6.10—Nouvelles.
- 6.20—Le monde témoin.
- 6.30—Chansonnets.
- 6.40—La rue principale.
- 6.50—Bernaude hawaïenne.
- 7.00—Musique de chambre.
- 7.10—Théâtre (CBS).
- 7.20—Variété (CBS).
- 7.30—Revue.
- 7.40—Les événements sociaux.
- 7.50—K. C. C. ce soir.
- 8.00—Classiques légères.
- 8.10—Musique.
- 8.20—Valeurs.
- 8.30—Nouvelles.
- 8.40—Le monde témoin.
- 8.50—Chansonnets.
- 9.00—La rue principale.
- 9.10—Bernaude hawaïenne.
- 9.20—Musique de chambre.
- 9.30—Théâtre (CBS).
- 9.40—Variété (CBS).
- 9.50—Revue.
- 10.00—Les événements sociaux.
- 10.10—K. C. C. ce soir.
- 10.20—Classiques légères.
- 10.30—Musique.
- 10.40—Valeurs.
- 10.50—Nouvelles.
- 11.00—Le monde témoin.
- 11.10—Chansonnets.
- 11.20—La rue principale.
- 11.30—Bernaude hawaïenne.
- 11.40—Musique de chambre.
- 11.50—Théâtre (CBS).
- 12.00—Variété (CBS).
- 12.10—Revue.
- 12.20—Les événements sociaux.
- 12.30—K. C. C. ce soir.
- 12.40—Classiques légères.
- 12.50—Musique.
- 1.00—Valeurs.
- 1.10—Nouvelles.
- 1.20—Le monde témoin.
- 1.30—Chansonnets.
- 1.40—La rue principale.
- 1.50—Bernaude hawaïenne.
- 2.00—Musique de chambre.
- 2.10—Théâtre (CBS).
- 2.20—Variété (CBS).
- 2.30—Revue.
- 2.40—Les événements sociaux.
- 2.50—K. C. C. ce soir.
- 3.00—Classiques légères.
- 3.10—Musique.
- 3.20—Valeurs.
- 3.30—Nouvelles.
- 3.40—Le monde témoin.
- 3.50—Chansonnets.
- 4.00—La rue principale.
- 4.10—Bernaude hawaïenne.
- 4.20—Musique de chambre.
- 4.30—Théâtre (CBS).
- 4.40—Variété (CBS).
- 4.50—Revue.
- 5.00—Les événements sociaux.
- 5.10—K. C. C. ce soir.
- 5.20—Classiques légères.
- 5.30—Musique.
- 5.40—Valeurs.
- 5.50—Nouvelles.
- 6.00—Le monde témoin.
- 6.10—Chansonnets.
- 6.20—La rue principale.
- 6.30—Bernaude hawaïenne.
- 6.40—Musique de chambre.
- 6.50—Théâtre (CBS).
- 7.00—Variété (CBS).
- 7.10—Revue.
- 7.20—Les événements sociaux.
- 7.30—K. C. C. ce soir.
- 7.40—Classiques légères.
- 7.50—Musique.
- 8.00—Valeurs.
- 8.10—Nouvelles.
- 8.20—Le monde témoin.
- 8.30—Chansonnets.
- 8.40—La rue principale.
- 8.50—Bernaude hawaïenne.
- 9.00—Musique de chambre.
- 9.10—Théâtre (CBS).
- 9.20—Variété (CBS).
- 9.30—Revue.
- 9.40—Les événements sociaux.
- 9.50—K. C. C. ce soir.
- 10.00—Classiques légères.
- 10.10—Musique.
- 10.20—Valeurs.
- 10.30—Nouvelles.
- 10.40—Le monde témoin.
- 10.50—Chansonnets.
- 11.00—La rue principale.
- 11.10—Bernaude hawaïenne.
- 11.20—Musique de chambre.
- 11.30—Théâtre (CBS).
- 11.40—Variété (CBS).
- 11.50—Revue.
- 12.00—Les événements sociaux.
- 12.10—K. C. C. ce soir.
- 12.20—Classiques légères.
- 12.30—Musique.
- 12.40—Valeurs.
- 12.50—Nouvelles.

POSTE CBF

VENDREDI, 4 NOVEMBRE

- 10.00—Vie de famille (sketch).
- 10.10—Au point de vue.
- 10.20—Alden Edkins, baryton.
- 10.30—Radio-journal.
- 10.40—Dix ans d'aujourd'hui.
- 10.50—Chanson française.
- 11.00—Dean et Austin, chanteurs.
- 11.10—Orchestre symphonique.
- 11.20—Swingtime Trio.
- 11.30—Orchestre.
- 11.40—Chant.
- 11.50—Céms de la bourse.
- 12.00—Le Réveil Rural.
- 12.10—Radio-journal.
- 12.20—Le pension Velder.
- 12.30—Klons ensemble.
- 12.40—Chant.
- 12.50—Festivals musicaux.
- 1.00—Les belles histoires.
- 1.10—L'heure de la veine.
- 1.20—Orchestre.
- 1.30—Lettres de femmes.
- 1.40—Parade.
- 1.50—L'heure exacte.
- 2.00—Radio-journal.
- 2.10—Piano.
- 2.20—Orchestre.
- 2.30—Fred Waring et son orchestre.

SAMEDI, 5 NOVEMBRE

- 10.00—Trio vocal.
- 10.10—"Viennese Ensemble".
- 10.20—Vocal Vague.
- 10.30—Canadien Choir of Brantford.
- 10.40—Radio-journal.
- 10.50—Orchestre.
- 11.00—Chœur et orchestre.
- 11.10—Dix ans.
- 11.20—Céms de la bourse.
- 11.30—Comme un jour de studio.
- 11.40—Duo de piano.
- 11.50—South-Hatley-Falls.
- 12.00—Le Réveil Rural.
- 12.10—Tante Minette.
- 12.20—Orchestre.
- 12.30—Violon du pote.
- 12.40—Violon et piano.
- 12.50—Concert.
- 1.00—Orchestre.
- 1.10—Fred Waring et son orchestre.

LE NOUVEAU McLAUGHLIN-BUICK 1939



CARACTÉRISÉ PAR LA BEAUTÉ ET LA FACILITÉ
Dans une carrosserie de style entièrement nouveau, aux lignes frappantes mais distinguées, le McLaughlin-Buick offre de nombreux perfectionnements pour la sécurité et la commodité de l'automobiliste. L'illustration supérieure représente le sedan de la série 44, sur 120 pouces d'empattement. En bas, à gauche, c'est le nouveau dispositif de changement de vitesses sur la colonne de direction; tandis qu'à droite, on voit l'indicateur de direction placé à l'arrière de l'auto pour avertir les autres qui suivent que le conducteur va tourner. Un moteur huit cylindres à soupapes en tête amélioré, le conditionnement scientifique de l'essence, une pédale "sans fatigue" servant à la fois au démarrage et à l'accélération sont au nombre des autres caractéristiques.

Par ailleurs plus long et plus bas, grâce à ses lignes plus fuyantes, le McLaughlin-Buick frappe une note nouvelle dans le style automobile. La grille du radiateur d'une frappante originalité fixe le style de toute la carrosserie, tandis que les progrès mécaniques comprennent le nouveau levier de changement de vitesses sur la colonne de direction, le commutateur d'allumage de sûreté, l'indicateur de direction à l'arrière et l'accélérateur "sans fatigue".

Le style frappant de l'extérieur n'a rien sacrifié de la simplicité. Un point important du profilage général se trouve dans le nouveau principe de refroidissement par bavolets. On s'est inspiré ici d'un développement des autos de la course européenne qui ont leurs grilles aux contours attrayants dans la section basse du devant de l'auto. Toute la surface d'admission de l'air de refroidissement est ainsi abaissée, donnant une meilleure visibilité au conducteur et une plus grande efficacité au système de refroidissement.

La ligne 1939 comprend quatre modèles de châssis huit cylindres: la série Special 44, sur 120 pouces d'empattement; la série Century 46, sur 126 pouces d'empattement; la série Roadmaster, sur 133 pouces d'empattement; et la série Limited 48, sur empattement de 140 pouces. Officiellement annoncée aujourd'hui, le McLaughlin-Buick sont en pleine production aux ateliers General Motors d'Oshawa et de Regina, et ils seront bientôt en vue dans toutes les salles d'exposition des marchands.

Tous les modèles ont maintenant comme équipement régulier le nouveau changement de vitesses McLaughlin-Buick sur la colonne de direction qu'on appelle "commande au volant". Placée sur la colonne de direction, juste au-dessous du volant, cette commande désencombre le plancher. D'autres particularités viennent encore accroître le confort et la commodité du conducteur: ce sont le nouveau tableau de bord de forme légèrement convexe et dont les instruments sont extraordinairement faciles à lire; l'allumage automatique et le frein d'urgence sous le tablier. L'indicateur électrique de direction, dont la commande est sur le levier de changement de vitesses, indique, à l'arrière de l'auto, quand le conducteur va tourner. Une autre innovation se trouve dans un commutateur à vide permettant à la pédale d'accélération d'agir sur le moteur de mise en marche.

Tous les modèles donnent une meilleure visibilité au conducteur, et les fenêtres des séries 44 et 46 ont été sensiblement agrandies. La géométrie de la suspension avait été améliorée dans les séries 44 et 46 pour donner une direction plus facile et plus sûre. Les caractéristiques essentielles de l'essieu et des ressorts arrière du McLaughlin-Buick ont été conservées, mais avec d'importants perfectionnements. Tous les autos ont été l'objet d'une étude approfondie en vue de la suppression du bruit. On y a fait un plus grand usage de caoutchouc et de composés caoutchoutés à des points stratégiques afin de prévenir le bruit et d'en éviter la transmission dans la mesure du possible.

Parmi les améliorations de la carrosserie, citons: portières arrière 1 1/2 pouce plus hautes; portières avant plus larges; portières arrière plus larges; siège avant 2 pouces plus larges; siège arrière 1 pouce plus larges; plus d'espace pour la tête, avant et arrière, et plus d'espace pour les jambes en arrière. Citons encore: accoudoirs dans tous les modèles; nouveaux capotages; poches sur toutes les portes arrière des séries 48 et 49; nouvelle ferronnerie; tous les boutons en nouveau plastique rubis; et nouvelle serrure intérieure pour les ventilateurs des fenêtres avant.

Les moteurs 8 en ligne à soupapes en tête ont reçu de nombreux perfectionnements. Celui de la série 44 développe 107 chevaux. Les séries 46, 48 et 49 ont un moteur de 141 C.V. Les grands perfectionnements se trouvent dans tous les moteurs et sont: un nouveau conditionneur d'essence et carburateur; étrangleur, épurateur d'air et tubulure améliorée; coussinets de pompe à eau "scellée en permanence"; et nouveaux montants de moteur.

Voici les modèles de carrosserie du McLaughlin-Buick 1939: série 44—coupé sport à quatre places avec strapontins; coupé convertible à quatre places avec strapontins; sedan à cinq places avec malle; coach à cinq places avec malle. Série 46—coupé sport à quatre places avec strapontins; sedan à cinq places avec malle; phaéton convertible à cinq places. Série 48—sedan à six places avec malle. Série 49—sedan à huit places avec malle; sedan impérial à huit places avec malle.

FUNÉRAILLES DE M. EDOUARD PENDER

(Spécial à la "Tribune")

WINDSOR MILLS. — D'importantes funérailles ont été faites à M. Edouard G. Pender, époux de Mary Dearden, décédé subitement. Un groupe nombreux de parents et d'amis ont tenu à s'associer à la famille en deuil pour rendre un dernier témoignage d'estime à la mémoire du regretté disparu. Un long défilé escorta la dépouille mortelle de sa résidence, rue Main, à l'église, où la levée du corps fut présidée par M. l'abbé Stanislas Gosselin, curé.

Le jeune fils du défunt, Urquhart P

Premier scandale mis à jour à l'enquête sur les asiles d'aliénés ontariens

UN SCANDALE DIT LE JUGE F. T. ENRIGHT

La pratique des "télégraphes" aux élections de Montréal est devenue scandaleuse, dit-il. — Cautionnement de \$200.

(Presse Canadienne)
MONTREAL. 4. — La personnalisation des votes aux élections de Montréal est venue à l'enquête sur les asiles d'aliénés ontariens, dit-il. — Cautionnement de \$200.

Le juge a aussi dénoncé la coutume de laisser ces personnalités en liberté sous un cautionnement de \$10, et il a demandé un cautionnement de \$200 pour chaque accusé, arrêté la veille, durant l'enquête complémentaire de la division de Montréal-St-Louis. "C'est personnellement, qu'on appelle communément "servir de télégraphe", dit le juge, "est une grave offense. Quand des hommes accusés de cette offense sont arrêtés le jour de l'élection, on devrait les garder en prison et non pas les laisser en liberté jusqu'à leur comparution devant un juge. C'est scandaleux. A chaque élection, la même chose se répète."

"Ils viennent en Cour et il n'y a personne pour les poursuivre. Les gens d'ici ont l'impression que chaque jour d'élection, il est parfaitement convenable de "télégraphier des votes". Ils l'admettent comme une entreprise légitime."

FETES RELIGIEUSES A LAC MEGANTIC

Lac Mégantic. — Les Fêtes de la Toussaint et du Jour des Morts, ont été marquées d'un grand esprit de foi dans notre paroisse.

M. le curé J.-A. Bonin, V.P., officiant aux offices, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés A. Morin et A. Blisson, vicaires.

Le Révérend Père Louis, supérieur de l'Ordre des Capucins, l'un des prédicateurs de nos retraites, fit des sermons éloquentes et appropriés aux cérémonies religieuses et solennelles.

A la fête du Christ-Roi, le Révérend Père Benoit parla de Sa royauté sur le monde entier. Il donna de sages commentaires touchant le règne de Dieu.

Les Révérends Pères Capucins, de Montréal, ont quitté la cure, avec l'appréciation sympathique du public, pour leur dévouement, à Lac Mégantic.

HONNEUR AU MERITE

ST-GEO. DE WINDSOR. — Mlle Simone Bernier, vient de recevoir par l'entremise de l'inspecteur, M. Camille Girard, la somme de \$20, pour ses succès au cours de l'année scolaire 1937-38.

ELLES SONT D'UN BLANC PUR ET PLUS FACILES A ROULER...

avec les Papiers à Cigarettes **VOGUE** D'UN BLANC PUR

LIVRET Automatique DOUBLE 5¢

Radios Usagés

Nous avons en magasin un nombre assez considérable de radios revisés et remis à neuf — quelques-uns n'ont que quelques années d'usage et ont coûté jusqu'à \$200. — que nous voulons liquider à des prix vraiment dérisoires. Nous les avons groupés en trois lots — venez les voir dès aujourd'hui!

\$9.95, \$19.50, \$29.50

GARANTIE DE 90 JOURS

En étalage à nos salles de montre

Ross-Biron Electric, Limitée

17-21, rue Frontenac. Tél. 615. Sherbrooke.



"JE VEUX DU White Horse"

WHITE HORSE SCOTCH WHISKY

26 1/2 oz. \$3.20 — 40 oz. \$4.85

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ EN ÉCOSSE

4 GRANDES CAUSES D'ACCIDENTS D'AUTO

La théorie du Docteur McClinck est que la circulation agit comme un fluide composé de courants d'automobiles procédant dans la même direction ou dans des directions contraires. Quand ces courants se frottent l'un contre l'autre, on obtient des obstructions, ils font naître la friction qui, à son tour, crée la congestion et les accidents.

Tout accident et toute congestion peuvent être attribués à quatre causes de friction, qui doivent être éliminés, si on veut empêcher les accidents et perfectionner une circulation effective.

On trouvera ci-dessous, toujours d'après le magazine "Life", la définition des quatre genres de friction :

1. — Friction médiale, arrive quand deux autos venant en sens opposés se rencontrent pour ainsi dire face à face; 17% des accidents.
2. — Friction d'intersection, arrive aux intersections. Ce genre de friction produit les pires mutilations du trafic et 19% des accidents.
3. — La friction interne d'écoulement, qui est due aux machines filant dans la même direction; 44% des accidents.
4. — Friction marginale. Elle est provoquée par les obstacles des côtés de la route; 20% des accidents.

FRECHETTE-CLOUTIER

(Spécial à "La Tribune")
SOUTH — DURHAM. — En l'église du Saint-Fulgence de Durham a été béni le mariage de Mlle Adrienne Cloutier, fille de M. Joseph Cloutier décédé et de Mme Cloutier, avec M. Emilien Fréchette, fils de M. et Mme F. Fréchette.

La bénédiction nuptiale a été donnée par M. l'abbé Henri Thibault, curé de la paroisse.

Pendant la messe un programme de chant fut exécuté par Mmes Laurette Roy et Robert Dionne. Mlle Cécile Fréchette et Laurette Dionne et M. Siméon Beauvilliers.

La Révérende Sœur Claire de l'Éucharistie, des Sœurs de l'Assomption, touchait l'orgue.

La mariée accompagnée de son frère, M. Joseph Cloutier, portait une robe de velours bleu tropique, une toque assortie et un voile de tulle illusion. Son bouquet se composait de muguet et de roses talsman.

Après la cérémonie, il y eut réception intime chez les parents de la mariée.

Parmi les personnes présentes, on remarqua :

MM. et Mmes Ovide Trahan, Félix Fréchette, Mmes Joseph Cloutier, MM. et Mmes Ephrem Cloutier, Wilfred Cloutier, MM. Charlier et Michel Cloutier, M. et Mme Louis Fréchette et leur fils, Marcel, de Coaticook, MM. et Mmes Alphonse Fréchette, Alfred Fréchette d'Upton, Florent Fréchette, de L'Assomption, Mmes Rochon, Mlle Bernadette Fréchette, de Montréal, Yvette Amyot, d'Acton Vale, Adrienne Filiatrault, d'Upton, MM. Clément, Raymond et Gaston Trahan, M. et Mme Gérard Trahan, Mmes Germaine, Simone Lucille et Cécile Trahan, MM. Paul, Antonio et Léo Fréchette, Mmes Laurent Roy, de Saint-Libaire, Ernest Morency, M. et Mme Lorenzo Leblanc, Mlle Elise Roy, Jeanne Montcalm, de North-Bay, Mariette Deslauriers, MM. Siméon Deslauriers, Siméon Beauvilliers, Albert Lallier, Adanna Paradis, Joseph Jacques, Romulus Proulx, Roger et Normand Mercier, M. et Mme Georges Clément, Mlle Cécile et Maria Fréchette, MM. Coité et Manseau, de L'Assomption, M. et Mme Romulus Proulx, Mlle Pauline Charpentier.

M. et Mme Fréchette partiront ensuite pour un voyage à Québec, Ste-Anne de Beaupré, Cap de la Madeleine, Trois-Rivières et Victoriaville.

Pour voyager Mme Fréchette

Censure travailliste contre le gouvernement pour défense inefficace

PAS DE PRET ANGLAIS A LA CHINE

Londres n'entend pas lui faire un prêt d'argent. — Quant au rétablissement des relations normales avec le Mexique, c'est impraticable.

(Presse Associée)
LONDRES. — La Grande-Bretagne a refusé de nouveau de prêter de l'argent à la Chine.

M. Richard Butler, sous-secrétaire aux Affaires étrangères, en réponse à une question de la Chambre des communes, a déclaré hier après-midi, que le gouvernement "ne s'en tient à sa décision de ne pas présenter de législation qui serait nécessaire pour garantir un prêt à la Chine".

Cependant, dit-il, "on étudie d'autres méthodes pratiques, de prêter assistance à la Chine".

M. Butler a déclaré peu après que le rétablissement des relations normales avec le Mexique est "impraticable et non de nature à être avantageux aux intérêts anglais".

En réponse à une question posée par Arthur Henderson, travailliste, il a déclaré que le gouvernement mexicain "ne montre aucun indice de revenir sur son attitude, au sujet des propriétés pétrolières anglaises qui furent expropriées le 18 mars dernier".

"Je crois qu'il appartient au gouvernement mexicain de modifier son attitude à ce sujet", a-t-il ajouté.

LAC MEGANTIC

Lac Mégantic. — Voici le résultat des concours de la Toussaint, du Collège du Sacre-Coeur :

6e année — 1er Léonce Baillargeon; 2e J.-Pierre Rodrigue; 3e Joseph Lebrun; 4e Gaston Trudel; 5e Marcel Vallée; 6e Lucien Beaulieu; 7e année — 1er J.-Claude Picard; 2e Roland Charbonneau; 3e J.-Marie Côté; 4e Eugène Cauchon; 5e Roger Duchesneau; 6e Clément Roy; 7e Léo-Paul Vachon; 8e Origène Cléche; 9e Alban Poirier; 10e Jean-Luc Huot.

6e année — 1er Omer Guay; 2e Roland Lachance; 3e Rosaire Roy; 4e L.-Phil. Dostie; 5e Fernand Compagnon; 6e Gérard Vachon; 7e Bernard Beaudoin; 8e Guy Sévigny; 9e Florent Blais; 10e J.-Dennis Portier.

5e année — 1er François Maillet; 2e Bertrand Fontaine; 3e Fridolin Lessard; 4e Fernand Goudou; 5e Roland Dussan; 6e Gérard Dostie; 7e Léo-Paul Vachon; 8e J.-Paul Lavallée; 9e J.-Paul Boule; 10e Léon Cauchon.

4e année (B) — 1er Jules Laroche; 2e Maurice Legendre; 3e J.-Paul Legendre; 4e Dominique Bouchard; 5e Victor Roy; 6e Fernand Nadeau; 7e Léo-Paul Vachon; 8e Léandre Fautoux; 9e Gaston Turgeon; 10e Réal Desbrières.

4e année (A) — 1er Fernand Garant; 2e J.-Marie Blais; 3e Bertrand Bouchard; 4e Claude Laroche; 5e Adrien Lorange; 6e Roger Pratte; 7e Léo-Paul Vachon; 8e Robert Beaudoin; 9e Gaston Giroux; 10e Gaston Guay.

3e année — 1er Rosaire Doyon; 2e Josephat Roy; 3e Clément Roy; 4e Robert Coulombe; 5e Gaetan Poulin; 6e Yvon Roy; 7e Maurice Lapointe; 8e Léonard Nadeau; 9e J.-Claude Roy; 10e Réal Arguin.

2e année (B) — 1er Denis Provost; 2e Pierre Boule; 3e Jules Fontaine; 4e Gilles Coulombe; 5e Armand Audet; 6e Pierre Lachance; 7e Paul Casteau; 8e Gérard Huot; 9e Léo-Paul Thivierge; 10e Toussaint Desbrières.

2e année (A) — 1er Guy Legendre; 2e Jean-Luc Bernier; 3e Paul Sévigny; 4e P.-Eugène Bouchard; 5e J.-Paul Beaudoin; 6e Claude Brulotte; 7e Bertrand Bolduc; 8e P.-Yvon Roy; 9e Gaston Trétreault; 10e Sylvio Guérin; 11e J.-Claude Pélissier.

1ère année — 1er Michel Durand; 2e Marc-Elle Bolduc; 3e Bertrand Guérin; 4e Luc Laroche; 5e Eugène Picard; 6e Roger Roy; 7e Glib Charbonneau; 8e Pierre Veilleux; 9e Jean-Guy Rodrigue; 10e Raymond Vachon.

Classe enfantine — 1er Maurice Bernier; 2e Raymond Vaillancourt; 3e Réal Fortier; 4e J.-Paul Baillargeon; 5e Emilien Fluet; 6e Roger Grondin; 7e Jean-Guy Michaud; 8e Benoît Martel; 9e Via-Rodrigue; 10e Raymond Audet.

L'effort est la mesure du succès.

PIETÉ-ÉTUDE-TRAVAIL.

Félicitations à tous nos premiers.

La production canadienne de pétrole brut et de gazoline naturelle continue d'augmenter, établissant une nouvelle cime mensuelle en juin de 566,966 barils. Le mois précédent le total était de 464,316, et en mai l'an dernier, de 192,448. Les opérateurs de l'Alberta rapportent une production de 546,719 barils du champ de Turner Valley, 1,138 de Red Coule et 1,115 du champ Taber. La production canadienne totale les cinq mois terminés en mai s'élevait à 2,361,771 barils, contre 882,500 la période correspondante de l'an dernier.

L'effort est la mesure du succès.

La production canadienne de pétrole brut et de gazoline naturelle continue d'augmenter, établissant une nouvelle cime mensuelle en juin de 566,966 barils. Le mois précédent le total était de 464,316, et en mai l'an dernier, de 192,448. Les opérateurs de l'Alberta rapportent une production de 546,719 barils du champ de Turner Valley, 1,138 de Red Coule et 1,115 du champ Taber. La production canadienne totale les cinq mois terminés en mai s'élevait à 2,361,771 barils, contre 882,500 la période correspondante de l'an dernier.

A leur retour, M. et Mme Fréchette habiteront Acton Vale.

Le débat éclate aux Communes de Londres sur l'insuffisance des protections contre les raids, durant la crise récente.

(Presse Associée)
LONDRES. 4. — La Chambre des Lords a approuvé hier après-midi l'intention du gouvernement Chamberlain de mettre l'accord anglo-italien en vigueur sous peu. Le vote a été de 35 à 6.

A la Chambre des communes, le débat a éclaté sur la défense du pays, défense que les travaillistes dénoncent comme inefficace.

Le système des précautions anglaises contre les raids aériens, malgré toutes ses imperfections, peut subir encore la comparaison avec celui de n'importe quel pays de l'univers, sauf l'Allemagne, a déclaré le secrétaire de l'Intérieur, Sir Samuel Hoare.

Sir Samuel a ajouté que le gouvernement se propose de compléter le système de tranchées creusées dans les parcs de Londres, au plus fort de la crise tchécoslovaque. Ces tranchées seront recouvertes de sol, et resteront prêtes à servir, à la prochaine urgence.

M. Herbert Morrison, chef de la majorité travailliste au conseil du comté de Londres, s'est porté violemment à l'assaut des insuffisances de la défense aérienne durant la crise. A son avis, les approvisionnements de masques à gaz, de civières, de l'outillage des ambulances et des autres mesures nécessaires étaient loin d'être suffisants.

Il dit que les batteries anti-aériennes étaient tout à fait insuffisantes, et avaient été livrées lentement. "Je me suis fait l'idée d'une ville de Londres bombardée trois jours, sans aucun canon pour la défendre", dit-il. Certains groupes avaient les canons sans le reste, et d'autres tout ce qu'il fallait, mais non pas les canons.

En réponse, Sir Samuel Hoare a prédit un nouveau programme très vaste pour fournir des abris à l'épreuve des bombardements pour "chaque homme, femme et enfant ne pouvant s'en procurer eux-mêmes". Il a fait observer que l'on avait distribué 30,000,000 de masques à gaz dans quelques jours durant la crise.

Avant le lancement du principal débat, Sir John Simon, chancelier de l'échiquier, remplaçant le premier ministre Chamberlain, se vit poser la question suivante par R. Butler, conservateur: "Le comité de la défense impériale a-t-il commencé à faire un examen approfondi du problème de la sécurité de la Grande-Bretagne sur terre et sur mer, à la lumière des événements internationaux?"

Sir John a répondu que toutes les divisions de la Défense nationale poursuivent une enquête à la lumière de la leçon apprise durant la crise récente. En réponse à une autre question, surtout au sujet des fortifications allemandes dans la région de la Sarre, Sir John a déclaré que Londres était parfaitement capable de faire un examen des aspects de la défense nationale et des sujets connexes.

Le débat principal roulait sur une motion travailliste de censure contre la soi-disant faiblesse des protections contre les raids aériens.

M. Morrison, comme chef de la majorité travailliste dans le conseil du comté de Londres, a fait voir que Londres avait pris toutes les mesures nécessaires pour pouvoir se protéger, mais que le gouvernement n'avait pu lui fournir tout ce qu'elle demandait pour se bien protéger, et qu'en conséquence, le gouvernement était en défaut, durant la crise. Les autorités locales, dit-il, avaient reçu des instructions dans des enveloppes scellées qu'elles ne devaient ouvrir qu'au moment de la crise. Il a pris le gouvernement à ce sujet.

Le débat éclate aux Communes de Londres sur l'insuffisance des protections contre les raids, durant la crise récente.

(Presse Associée)
LONDRES. 4. — La Chambre des Lords a approuvé hier après-midi l'intention du gouvernement Chamberlain de mettre l'accord anglo-italien en vigueur sous peu. Le vote a été de 35 à 6.

A la Chambre des communes, le débat a éclaté sur la défense du pays, défense que les travaillistes dénoncent comme inefficace.

Le système des précautions anglaises contre les raids aériens, malgré toutes ses imperfections, peut subir encore la comparaison avec celui de n'importe quel pays de l'univers, sauf l'Allemagne, a déclaré le secrétaire de l'Intérieur, Sir Samuel Hoare.

Sir Samuel a ajouté que le gouvernement se propose de compléter le système de tranchées creusées dans les parcs de Londres, au plus fort de la crise tchécoslovaque. Ces tranchées seront recouvertes de sol, et resteront prêtes à servir, à la prochaine urgence.

M. Herbert Morrison, chef de la majorité travailliste au conseil du comté de Londres, s'est porté violemment à l'assaut des insuffisances de la défense aérienne durant la crise. A son avis, les approvisionnements de masques à gaz, de civières, de l'outillage des ambulances et des autres mesures nécessaires étaient loin d'être suffisants.

Il dit que les batteries anti-aériennes étaient tout à fait insuffisantes, et avaient été livrées lentement. "Je me suis fait l'idée d'une ville de Londres bombardée trois jours, sans aucun canon pour la défendre", dit-il. Certains groupes avaient les canons sans le reste, et d'autres tout ce qu'il fallait, mais non pas les canons.

En réponse, Sir Samuel Hoare a prédit un nouveau programme très vaste pour fournir des abris à l'épreuve des bombardements pour "chaque homme, femme et enfant ne pouvant s'en procurer eux-mêmes". Il a fait observer que l'on avait distribué 30,000,000 de masques à gaz dans quelques jours durant la crise.

Avant le lancement du principal débat, Sir John Simon, chancelier de l'échiquier, remplaçant le premier ministre Chamberlain, se vit poser la question suivante par R. Butler, conservateur: "Le comité de la défense impériale a-t-il commencé à faire un examen approfondi du problème de la sécurité de la Grande-Bretagne sur terre et sur mer, à la lumière des événements internationaux?"

Sir John a répondu que toutes les divisions de la Défense nationale poursuivent une enquête à la lumière de la leçon apprise durant la crise récente. En réponse à une autre question, surtout au sujet des fortifications allemandes dans la région de la Sarre, Sir John a déclaré que Londres était parfaitement capable de faire un examen des aspects de la défense nationale et des sujets connexes.

Le débat principal roulait sur une motion travailliste de censure contre la soi-disant faiblesse des protections contre les raids aériens.

M. Morrison, comme chef de la majorité travailliste dans le conseil du comté de Londres, a fait voir que Londres avait pris toutes les mesures nécessaires pour pouvoir se protéger, mais que le gouvernement n'avait pu lui fournir tout ce qu'elle demandait pour se bien protéger, et qu'en conséquence, le gouvernement était en défaut, durant la crise. Les autorités locales, dit-il, avaient reçu des instructions dans des enveloppes scellées qu'elles ne devaient ouvrir qu'au moment de la crise. Il a pris le gouvernement à ce sujet.

LAC MEGANTIC

Lac Mégantic. — Voici le résultat des concours de la Toussaint, du Collège du Sacre-Coeur :

6e année — 1er Léonce Baillargeon; 2e J.-Pierre Rodrigue; 3e Joseph Lebrun; 4e Gaston Trudel; 5e Marcel Vallée; 6e Lucien Beaulieu; 7e année — 1er J.-Claude Picard; 2e Roland Charbonneau; 3e J.-Marie Côté; 4e Eugène Cauchon; 5e Roger Duchesneau; 6e Clément Roy; 7e Léo-Paul Vachon; 8e Origène Cléche; 9e Alban Poirier; 10e Jean-Luc Huot.

6e année — 1er Omer Guay; 2e Roland Lachance; 3e Rosaire Roy; 4e L.-Phil. Dostie; 5e Fernand Compagnon; 6e Gérard Vachon; 7e Bernard Beaudoin; 8e Guy Sévigny; 9e Florent Blais; 10e J.-Dennis Portier.

5e année — 1er François Maillet; 2e Bertrand Fontaine; 3e Fridolin Lessard; 4e Fernand Goudou; 5e Roland Dussan; 6e Gérard Dostie; 7e Léo-Paul Vachon; 8e J.-Paul Lavallée; 9e J.-Paul Boule; 10e Léon Cauchon.

4e année (B) — 1er Jules Laroche; 2e Maurice Legendre; 3e J.-Paul Legendre; 4e Dominique Bouchard; 5e Victor Roy; 6e Fernand Nadeau; 7e Léo-Paul Vachon; 8e Léandre Fautoux; 9e Gaston Turgeon; 10e Réal Desbrières.

4e année (A) — 1er Fernand Garant; 2e J.-Marie Blais; 3e Bertrand Bouchard; 4e Claude Laroche; 5e Adrien Lorange; 6e Roger Pratte; 7e Léo-Paul Vachon; 8e Robert Beaudoin; 9e Gaston Giroux; 10e Gaston Guay.

3e année — 1er Rosaire Doyon; 2e Josephat Roy; 3e Clément Roy; 4e Robert Coulombe; 5e Gaetan Poulin; 6e Yvon Roy; 7e Maurice Lapointe; 8e Léonard Nadeau; 9e J.-Claude Roy; 10e Réal Arguin.

2e année (B) — 1er Denis Provost; 2e Pierre Boule; 3e Jules Fontaine; 4e Gilles Coulombe; 5e Armand Audet; 6e Pierre Lachance; 7e Paul Casteau; 8e Gérard Huot; 9e Léo-Paul Thivierge; 10e Toussaint Desbrières.

2e année (A) — 1er Guy Legendre; 2e Jean-Luc Bernier; 3e Paul Sévigny; 4e P.-Eugène Bouchard; 5e J.-Paul Beaudoin; 6e Claude Brulotte; 7e Bertrand Bolduc; 8e P.-Yvon Roy; 9e Gaston Trétreault; 10e Sylvio Guérin; 11e J.-Claude Pélissier.

1ère année — 1er Michel Durand; 2e Marc-Elle Bolduc; 3e Bertrand Guérin; 4e Luc Laroche; 5e Eugène Picard; 6e Roger Roy; 7e Glib Charbonneau; 8e Pierre Veilleux; 9e Jean-Guy Rodrigue; 10e Raymond Vachon.

Classe enfantine — 1er Maurice Bernier; 2e Raymond Vaillancourt; 3e Réal Fortier; 4e J.-Paul Baillargeon; 5e Emilien Fluet; 6e Roger Grondin; 7e Jean-Guy Michaud; 8e Benoît Martel; 9e Via-Rodrigue; 10e Raymond Audet.

L'effort est la mesure du succès.

PIETÉ-ÉTUDE-TRAVAIL.

Félicitations à tous nos premiers.

La production canadienne de pétrole brut et de gazoline naturelle continue d'augmenter, établissant une nouvelle cime mensuelle en juin de 566,966 barils. Le mois précédent le total était de 464,316, et en mai l'an dernier, de 192,448. Les opérateurs de l'Alberta rapportent une production de 546,719 barils du champ de Turner Valley, 1,138 de Red Coule et 1,115 du champ Taber. La production canadienne totale les cinq mois terminés en mai s'élevait à 2,361,771 barils, contre 882,500 la période correspondante de l'an dernier.

L'effort est la mesure du succès.

La production canadienne de pétrole brut et de gazoline naturelle continue d'augmenter, établissant une nouvelle cime mensuelle en juin de 566,966 barils. Le mois précédent le total était de 464,316, et en mai l'an dernier, de 192,448. Les opérateurs de l'Alberta rapportent une production de 546,719 barils du champ de Turner Valley, 1,138 de Red Coule et 1,115 du champ Taber. La production canadienne totale les cinq mois terminés en mai s'élevait à 2,361,771 barils, contre 882,500 la période correspondante de l'an dernier.

A leur retour, M. et Mme Fréchette habiteront Acton Vale.

MAL DE DOS?

Des reins qui n'éliminent pas normalement les déchets vous rendent misérable, souffreteux, las, déprimé. Si vous souffrez de mal de dos, d'interruption du repos la nuit, de douleurs rhumatismales, vous requérez les 8 ingrédients médicinaux des Gin Pills pour aider vos reins à filtrer les toxines nocives. Ayez une boîte de Gin Pills aujourd'hui même.



"Éprouvez leur mérite par l'usage"

MONTREAL \$2.70

aller et retour de Sherbrooke

Samedi, 5 novembre

dimanche a.m., 6 novembre

RETOUR — Jusqu'au lundi soir, 7 novembre.

Voitures ordinaires seulement. Aucun bagage enregistré.

91, rue Wellington Nord. Tél. 139.

ou à la gare, rue Belvédère. Tél. 287.

Pacifique Canadien

vir qu'au moment de la crise. Il a pris le gouvernement à ce sujet.

Sir Samuel a ajouté que le gouvernement se propose de compléter le système de tranchées creusées dans les parcs de Londres, au plus fort de la crise tchécoslovaque. Ces tranchées seront recouvertes de sol, et resteront prêtes à servir, à la prochaine urgence.

M. Herbert Morrison, chef de la majorité travailliste au conseil du comté de Londres, s'est porté violemment à l'assaut des insuffisances de la défense aérienne durant la crise. A son avis, les approvisionnements de masques à gaz, de civières, de l'outillage des ambulances et des autres mesures nécessaires étaient loin d'être suffisants.

Il dit que les batteries anti-aériennes étaient tout à fait insuffisantes, et avaient été livrées lentement. "Je me suis fait l'idée d'une ville de Londres bombardée trois jours, sans aucun canon pour la défendre", dit-il. Certains groupes avaient les canons sans le reste, et d'autres tout ce qu'il fallait, mais non pas les canons.

En réponse, Sir Samuel Hoare a prédit un nouveau programme très vaste pour fournir des abris à l'épreuve des bombardements pour "chaque homme, femme et enfant ne pouvant s'en procurer eux-mêmes". Il a fait observer que l'on avait distribué 30,000,000 de masques à gaz dans quelques jours durant la crise.

Avant le lancement du principal débat, Sir John Simon, chancelier de l'échiquier, remplaçant le premier ministre Chamberlain, se vit poser la question suivante par R. Butler, conservateur: "Le comité de la défense impériale a-t-il commencé à faire un examen approfondi du problème de la sécurité de la Grande-Bretagne sur terre et sur mer, à la lumière des événements internationaux?"

Sir John a répondu que toutes les divisions de la Défense nationale poursuivent une enquête à la lumière de la leçon apprise durant la crise récente. En réponse à une autre question, surtout au sujet des fortifications allemandes dans la région de la Sarre, Sir John a déclaré que Londres était parfaitement capable de faire un examen des aspects de la défense nationale et des sujets connexes.

Le débat principal roulait sur une motion travailliste de censure contre la soi-disant faiblesse des protections contre les raids aériens.

M. Morrison, comme chef de la majorité travailliste dans le conseil du comté de Londres, a fait voir que Londres avait pris toutes les mesures nécessaires pour pouvoir se protéger, mais que le gouvernement n'avait pu lui fournir tout ce qu'elle demandait pour se bien protéger, et qu'en conséquence, le gouvernement était en défaut, durant la crise. Les autorités locales, dit-il, avaient reçu des instructions dans des enveloppes scellées qu'elles ne devaient ouvrir qu'au moment de la crise. Il a pris le gouvernement à ce sujet.

DANVILLE. — M. et Mme Alcides Roux et Mlle Hélène Roux, sont allés à Rock Island.

M. Bernard Thibault, de Verchères, a visité M. et Mme Clotis Thibault.

LAC MEGANTIC

LAC MEGANTIC. — Mme D. Roussau, de Sherbrooke, a visité ses nièces, Mlles Thibodeau.

M. D. L. Lippé, N.P., Mme Lippé, Mlles Marguerite et Andrée Lippé, sont revenues d'un cours voyage à Montréal.

Mme J. E. Letellier, a passé quelques jours à Montréal.

M. et Mme Ed. Brulotte, de passage à Sherbrooke, ces jours derniers.

M. H. Charest, de Montréal, a visité sa famille.

Mlle M. Huot, de Montréal, fait un séjour chez sa sœur, Mme J. Roy et M. Roy, pharmacien.

Mlle M. A. Gendreau passe une huitaine, en promenade à Montréal.

Mlle Huguette Poirier est de retour d'un voyage à Montréal et Valleyfield, chez des parents et amis.

COINCIDENCE EXTRAORDINAIRE A VICTORIAVILLE

M. Roger Bellevue marié le 29 octobre avec Mlle Rachel Hamel, née dans la même ville et à la même heure. Mgr Outil Millot, curé de Victoriaville, dit que c'est la première fois qu'il voit pareille coïncidence depuis qu'il est prêtre.

Messieurs — Pourquoi n'écrivez-vous pas une annonce Exide comme celle-ci?

"... Parlez-leur des batteries au point de vue de l'homme qui les vend. Nous autres, par exemple. Nous vendons des Exide depuis 15 ans. Nous avons toujours considéré que nous devions songer à notre avenir et que nous ne pouvions pas courir le risque de perdre des clients en leur vendant une batterie de qualité inférieure. Exide est le choix des marchands expérimentés et prospères — des hommes qui savent qu'un service excellent et des bonnes marchandises sont à la base de tout succès. Faites comprendre cela aux automobilistes. Faites-leur comprendre aussi que les raisons pour lesquelles les meilleures stations de service vendent des Exide sont les mêmes que celles pour lesquelles ils devraient acheter des Exide."

Les fabricants des Batteries Exide apprécient l'enthousiasme et la loyauté d'un marchand qui écrit une lettre comme celle-ci. Il a raison. Rien ne peut mieux indiquer l'intérêt que vous porte un marchand

d'accessoires pour automobiles que la marque de batteries qu'il vend... car, contrairement aux autres genres de marchandises, la valeur d'une batterie est quelque chose que vous ne pouvez voir, et le marchand qui ne cherche pas à profiter de cela, mais qui vous offre une batterie d'un mérite indiscutable, est celui en qui vous pouvez avoir entière confiance.

C'est pourquoi vous pouvez considérer l'enseigne du dépositaire Exide comme étant un symbole de service honnête... un guide sûr à suivre quand vous achetez des accessoires pour automobiles et du service en général.

BATTERIES HYCAP EXIDE

Puissance très élevée pour radio, chauffage, dégivreur, etc., et réserve d'énergie pour assurer le démarrage par tous les temps.

EXIDE BATTERIES OF CANADA, LIMITED
Toronto Canada

QUAND C'EST UNE Exide VOUS DÉMARREZ

SERVICE DES BATTERIES EXIDE S'OBTIENT CHEZ LES MARCHANDS SUIVANTS:

SHERBROOKE, QUEBEC

A. Belliveau	65, rue Galt	Ouellette Garage	101, rue Wellington Sud
Combs Bros	239, rue King-Ouest	Price & French Service	101, rue Wellington Sud
Devaull Service Station	Rue Camarand	Robinson's Garage	164, rue Wellington Sud
Douglas Garage	82a, rue Wellington Sud	Ross-Biron Electric, Ltd.	17, rue Frontenac
Gilbert's Garage	17, rue Wellington Sud	St. Laurent Garage	Rue Wellington Sud
Keeler & Cross Ltd.	70, rue Wellington Nord	Sangster's Garage	31, rue Wellington Sud
Langrandeur Garage	36, rue Windsor	Sherbrooke Auto Electric Reg'd	83, Wellington Sud
Lion Gas Station	265, rue Wellington Sud	Spafford's Garage	98, rue Wellington Sud
Lion Gas Station	401, rue King-Ouest	Swallow Service Station	Rue des Grandes Fourches
Lion Gas Station	Chemin Bromfield	Thompson's Garage	50, rue London
M. Mitchell & Co.	78, rue Wellington Nord		
Modern Electric Vulcanizing	12, rue St-Edouard		
Morisset Limited	21, rue Wellington Sud		

ASCOT CORNER	Garage Henri Cyr.	FITCH BAY	Pelkie Garage.	GARTHEBY	Roy & Frère	GEORGEVILLE	Bachelder's Garage.	HUNTINGVILLE	C. H. Hunting.	LAC MEGANTIC	Blais Garage	LAMBTON	Gronin Garage.	LA PATRIE	Leblond Garage	MAGOG	J. A. R. Charland Garage	A. F. Cotterell Service Station	Dingman Service Station	MASSAWIPPI	Hilltop Garage	C. C. Sloggett.	MELBOURNE	Parsons & Newell	MILBY	Hill's General Store	NORTH HATLEY	Buzzell's Garage	North Hatley Motors Reg'd	C. J. Reed	RICHMOND	J. T. McManis Service	R. Murphy Garage	ST-ADOLPHE	Cormier Garage	ST-ELIE D'ORFORD	Arbery Garage	SAWYERVILLE	SAWYERVILLE	C. B. Burns Garage.	T. C. French Garage	SCOTSTOWN	Guy Pinkham's Garage	STANSTEAD	Amé Garage	STOROWAY	W. Legendre	THETFORD MINES	Begin Motors Ltd.	WATERLOO	Nolin Garage	WATERVILLE	Century Motors	WEDDON	Emile Dion	Belanger Garage	WINDSOR MILLS	Pelletier Garage	Windsor Garage.
--------------	-------------------	-----------	----------------	----------	-------------	-------------	---------------------	--------------	----------------	--------------	--------------	---------	----------------	-----------	----------------	-------	--------------------------	---------------------------------	-------------------------	------------	----------------	-----------------	-----------	------------------	-------	----------------------	--------------	------------------	---------------------------	------------	----------	-----------------------	------------------	------------	----------------	------------------	---------------	-------------	-------------	---------------------	---------------------	-----------	----------------------	-----------	------------	----------	-------------	----------------	-------------------	----------	--------------	------------	----------------	--------	------------	-----------------	---------------	------------------	-----------------

DEPOSITAIRES EN GROS:

JOHN MILLEN SHERBROOKE, LTD. 27a, rue Wellington-Sud.

SHERBROOKE AUTO ELECTRIC INC. 82, rue Wellington-Sud.

DECES DE M.

ALFRED DEARDEN

(Spécial à la "Tribune")
WINDSOR-MILLS. — M. Alfred Dearden, fils de feu M. Ambrose Dearden, natif de Windsor, est décédé à Montréal, des suites d'un accident. Après un service funéraire chanté en l'église St-Viateur d'Outremont, la dépouille mortelle fut transportée ici pour y être inhumée. A l'arrivée du train de Montréal, un libéra fut chanté en notre église, par M. le curé S.-X. Gosselin. L'épouse du défunt, Norah Pillon et ses deux filles de Montréal, de même que M. J. Thompson, son beau-frère et une délégation du Pacifique Canadien, pour lequel M. Dearden était employé, ont accompagné la dépouille mortelle jusqu'au cimetière.

CANDIDATURE SOCIALISTE DANS LE CONNECTICUT

(Par Sam Robertson, de la P. C.)
HARTFORD, Conn., 4. — Bien qu'on ne lui concède qu'une faible chance, on reconnaît cependant que Jasper McElvy, maire socialiste de Bridgeport depuis 1933, peut être choisi comme gouverneur du Connecticut à l'élection de mardi prochain. McElvy a fait sa campagne en disant qu'il existe de la corruption dans les cercles administratifs supérieurs, que l'état est conduit par "un gouvernement invisible". Ces accusations et la popularité dont jouit le candidat socialiste inquiètent les républicains et les démocrates.

UNE AUTOMOBILE PREND FEU A LA PATRIE

LA PATRIE, 4. — M. Adrien Bégin et ses compagnons ont failli être victimes d'un accident sérieux. En revenant de Notre-Dame des Bois, vers une heure moins quart de la nuit, la machine que M. Bégin conduisait lui-même, prit feu. L'un des passagers donna aussitôt l'alarme et tous n'eurent que le temps de se sauver à la ferme de M. Zoel Desautels, près du lieu de l'accident. La machine fut complètement détruite, mais les occupants, MM. Gilbert, Lucien, Dumoulin, J. Benoit et le chauffeur Adrien Bégin, ne furent pas blessés.

L'AFRIQUE-SUD RECONNAIT LA CONQUETE DE ROME

(P.C.—Havas)
PRETORIA, 4. — Le gouvernement de l'Afrique-Sud a décidé de reconnaître la conquête italienne de l'Ethiopie, en suivant en cela l'exemple de la Grande-Bretagne qui vient de reconnaître officiellement par la ratification de l'accord anglo-italien et par les nouvelles lettres de créances données à son ambassadeur à Rome. Le successeur d'Albert Heysmans, maintenant ministre à Rome, sera accrédité auprès du roi Victor Emmanuel comme roi d'Italie et empereur d'Ethiopie.

UN COMPATRIOTE VA ETUDIER A CORNELL, ITH.

ST-HYACINTHE, 4. — M. l'abbé Ovide Fournier, professeur d'entomologie à l'Université de Montréal, autours du Séminaire de Saint-Hyacinthe, vient de partir pour l'Université Cornell, à Ithaca, N.Y., où il fera un séjour d'études de deux mois. Il est un des derniers boursiers du gouvernement provincial, parmi les professeurs de collèges et universités. A Cornell, l'abbé Fournier continuera ses études sur les Phryganes du pays des Laurentides. On sait qu'il a fait un assez long séjour dans le parc des Laurentides, au cours de l'été dernier.

EBLOUISSANT DEBUT D'UN VIOLONISTE

(Presse Associée)
NEW-YORK, 4. — Robert Vivaldi, un violoniste âgé de 17 ans, s'est taillé, hier soir, une réputation d'artiste en donnant un récital de vingt-cinq minutes comme soliste durant le concert de la Symphonie philharmonique de New York au Carnegie Hall. Il faisait ses débuts et était inconnu du public américain. Mais après l'avoir entendu, l'auditoire lui fit une ovation des plus enthousiastes, et il lui fallut revenir sur la scène au moins une douzaine de fois.

ELLES SONT EN ROUTE POUR L'ABITIBI

MONTREAL, 4. — Des épouses de colons ont quitté Montréal, Trois-Rivières et Québec, hier soir, à destination de l'Abitibi où elles vont rejoindre leurs maris qui ont déjà construit pour elles la maison et préparé les alentours. Le groupe le plus nombreux vient des Trois Rivières et se rend à Kamik, tandis que le groupe de Montréal se rend à Barraste et Landrienne et celui de Québec, à Val d'Or, Cléry, Noranda et La Sarre.

M. C. E. Boutet du service de la colonisation du Canadian National, accompagnera ces colons. Il devrait y avoir une bonne demande de graine canadienne de luzerne aux Etats-Unis cette année, dit le Commissaire canadien du commerce à New York, parce que cette récolte a peu rapporté aux Etats-Unis. Cette réduction dans la

FETE-SURPRISE A VALCOURT

Valcourt. — M. et Mme Louis Lusier ont reçu un groupe de parents et d'amis pour fêter le 28ème anniversaire de naissance de M. Philippe Lusier. M. et Mme Louis Lusier avaient préparé cet imprévu.

Une adresse fut lue par la femme du héros, Mme Philippe Lusier. Des vœux de la part des invités et plusieurs jolis cadeaux lui furent offerts. M. Lusier remercia ses parents et amis de cette belle marque d'estime.

Il y eut chant, musique, divers amusements. Un délicieux réveil fut servi.

Assistèrent à cette fête intime, outre le héros, M. Philippe Lusier et Mme Lusier et leurs fillettes, Jeannette et Denise; ses parents, M. et Mme Erémie Lusier, M. et Mme Raymond Lusier, MM. Jean et Conrad Lusier, MM. et Mmes Henri Julien, Armand Oulmet, Maurice Beauregard, de Montréal, Philippe Cardin, leur sarronnet, Roland, MM. et Mmes Roméo Vincent, Océle Beauregard, de Montréal, Jeanne Racine, de North-Stukely, Roch Beauregard, Jeanne-d'Arc Lusier, Marie-Rose Lusier, Béatrice Proulx, de Ste-Marie-Ely, Jean Proulx et Annette Paquette, de Ste-Marie-Ely, Marie-Rose, Thérèse, Odile et Mathilde Lebeau, Aline Chagnon, Thérèse Turcotte, Jeanne-d'Arc et Raymond Ponton, Mlle Gagné, de l'Enfant-Jésus, MM. Donat Labrecque, Pierre Bissonnette, Valmore, Alfred, Drouin, Hervé, Beauchemin, Alfred, Vincent, Georges-Henri Ponton, Yvon Lebeau, Armand Lusier, Gérard Lusier, Laurent Chagnon, Joseph, Ernest et Armand Laplante, Marcel Chagnon, Gérard Bombardier, Hormidas et Nazaire Lebeau, Louis Beauregard, M. Goyette, de Ste-Marie-Ely, M. Paul Champagne.

CENTAINES DE FEUX DE FORET AUX ETATS UNIS

(Presse Associée)
ADEN, Ill., 4. — Des centaines de feux de forêts dévastent aujourd'hui les vastes forêts déséchées et les plaines de plus d'une douzaine d'Etats. C'est le pire feu depuis huit ans.

L'été ravagé par le feu s'étend de la rivière Ohio jusqu'au golfe, et des Etats sur le bord de l'Atlantique jusque dans les régions à l'ouest du Mississippi. Les prisonniers, dans quelques états, ont été mobilisés pour aider les pompiers réguliers et volontaires.

DECRET DU REICH CONTRE LES AVOCATS JUIFS

(Presse Associée)
BERLIN, 4. — Un décret qu'on vient de publier interdit à tout avocat juif de brevets de pratiquer sa profession en Allemagne, après le 30 novembre.

LE PERSONNEL DE L'USINE VA ETRE AUGMENTE

SAINT-HYACINTHE, 4. — La Consolidated Silk Mills Limited, de cette ville, vient d'acquiescer rue Cascades l'immeuble de la Yamasaka Realty Co., soit l'ancien édifice Ames-Holden-McReady. La Consolidated, dont l'activité était au ralenti depuis plusieurs mois, a repris ses opérations depuis lundi matin, à minuit. Elle espère, d'ici quelque temps, employer le même personnel qu'il y a cinq ou six ans.

PLAXTON

(Suite de la 1ère page)
Le juge Davis a été stupéfié, lorsque M. Plaxton a lancé tout à coup ses accusations, relativement à un incident au sujet de la destruction de documents dans son bureau d'avocat, vers le moment de la publication de l'article de M. Drew dans le Maclean's Magazine qui précipita l'enquête. M. Plaxton dit que le colonel Drew ou ses associés cherchaient à induire des femmes de ménages de l'édifice où se trouve son bureau à témoigner au sujet de cette destruction. Le témoin a juré que les documents détruits étaient des papiers provenant des cahiers de secrétaires. Par accident des papiers de ces cahiers furent placés dans le bureau de J. Bowlen. Le colonel Drew dit qu'il va faire témoigner M. Balfour.

HISTORIEN DE

(Suite de la page 3)
pays d'Europe, avec pied à terre au Collège Quaracchi à Florence. Il était depuis deux ans au couvent des Franciscains de Munich, Allemagne. Durant les vingt années qu'il a passées en Europe, il n'en est qu'à son second voyage au pays, et ce fut chaque fois pour un court séjour. Outre sa langue maternelle, le français, le Père Longpré parle couramment et écrit avec facilité l'anglais, l'allemand, l'italien et l'espagnol.

Le Père Longpré, (Zéphyrin), est né à Woonsocket, R.I., le 24 août 1890, fils de Joseph Longpré et d'Adeline Richard. Ses parents revinrent des Etats-Unis alors qu'il était encore toute jeune, et il fut élevé à Upton, sur la terre paternelle. Après avoir fréquenté l'école de rang, il fit son entrée au collège séraphique des Pères Franciscains, à Montréal, le 24 août 1902. Le 15 août 1911, il revêtit la bure franciscaine à Montréal et recevait le nom de Frère Ephrem. Son année de noviciat terminée, il poursuivit ses études de philosophie et de théologie au Studium des Franciscains, à Québec. Le 14 juillet, 1918, il était ordonné prêtre à Québec par

LA VENTE DES COQUELICOTS



On a commencé ce matin dans les rues de Sherbrooke la vente annuelle des coquelicots au profit des familles de vétérans dans le besoin. Ces photographes font voir la salle où l'on fabrique les coquelicots, on remarque Mmes C. Blackburn, W. E. Buck et J. Tinker, et dans le groupe des hommes, les colonels McAnulty et Echenberg, le lieutenant-colonel Jenkes et MM. W. E. Buck, W. Mitchell et C. Blackburn.

S.E. Mgr. P.-E. Roy. Le 9 novembre de la même année, le jeune Père Longpré s'embarqua à New York, à bord du Niagara, en route pour Rome. Il allait s'inscrire parmi les premiers élèves de l'Institut Pontifical oriental, créé peu auparavant par le Pape Benoît XV. Le Père Longpré n'a cessé depuis de poursuivre ses travaux sur l'histoire de la philosophie et de la spiritualité franciscaines, dont il est aujourd'hui le grand spécialiste. Un ouvrage bio-bibliographique du R. P. Hugolin Lemay, O.F.M., en date de 1931, attribue au Père Longpré 123 ouvrages. Depuis, il en a publié une vingtaine.

HOMMAGES INSIGNES

(Suite de la 1ère page)
demain, et le cardinal sera l'hôte de l'ambassadeur jusqu'à son arrivée à Rome. Ce sera la première fois que des honneurs semblables sont payés à un cardinal américain en visite au Vatican. On explique que le président Roosevelt tient à ce qu'on rende ces hommages au cardinal, à cause de la haute estime dont Mgr Mundelein jouit, chez les catholiques comme chez les autres dénominations religieuses, aux Etats-Unis, surtout dans le Middle West.

200,000 SOLDATS

(Suite de la 1ère page)
tion, informant les Japonais de leurs allées et venues. Les troupes chinoises rapportent qu'elles ont tué ou blessé, 1,500 Japonais au cours d'engagements acharnés livrés dans les monts Tung Shan au sud de Hankou. La bataille fait rage aussi à l'extrémité sud du chemin de fer de Canton près de Samshui. A Canton, les soldats japonais mettent en circulation obligatoire du "papier-monnaie militaire", ce qui est évidemment une forme d'inflation, pour

remplacer la monnaie chinoise et acheter des marchandises. Une dépêche de Hong-Kong dit que 11 divisions de la province de Kouang-Si, se totalisant à près de 200,000 soldats parfaitement équipés, s'avancent du côté de Samshui, 25 milles à l'ouest de Canton, dans une contre-offensive générale contre les Japonais. L'agence de nouvelles du gouvernement chinois à Hong-Kong rapporte qu'une petite troupe japonaise a été refoulée jusqu'aux murs de Samshui ou, dit-elle, les Chinois lancent une vigoureuse attaque.

LE JAPON

(Suite de la 1ère page)
mé l'espérer que les Etats-Unis "exerceront promptement une pression sur le Japon pour que celui-ci cesse sa discrimination contre le commerce et les efforts culturels américains en Chine" et dit que "ne pas mettre fin maintenant à la violation par le Japon de droits en Chine établis depuis longtemps par des traités, c'est probablement encourager le Japon à poursuivre sa politique de monopolarisation et éventuellement provoquer un conflit avec les Etats-Unis". La Chambre de Commerce britannique de Shanghai a recommandé, aujourd'hui, à Londres de sauvegarder les intérêts commerciaux anglais en Chine. Dans un message rédigé en termes vigoureux, la Chambre prétend que la "compulsation" du premier ministre Chamberlain dans les questions d'Extrême Orient est "entièrement injustifiée par les faits" et demande une politique anglaise plus ferme, marquée par plus d'action".

L'AUDITION DES CAUSES

(Suite de la page 3)
prochainement. Il y a aussi sur le rôle, deux causes en appel des décisions de la Cour du Magistrat; celles de Ro-

menaces avec des armes à feu, 23 décembre.

Dans le cas des causes fixées au 23 décembre, les accusés reviendront devant le tribunal et la cause sera fixée de nouveau. Bien que les quartiers que l'on est à aménager au sous-sol du Palais de Justice pour les membres de la Sûreté Provinciale et autres services du département du procureur général, ne soient pas terminés, deux gendarmes de la Sûreté Provinciale se tiennent constamment dans les corridors du palais depuis l'ouverture du terme. On ignore pour le moment quand les quartiers qui leur sont réservés seront mis à leur disposition.

FAIBLESSE DES

(Suite de la 1ère page)
La motion de censure travailliste, disant que le gouvernement avait échoué à protéger la population civile, a été battue par 355 à 130, après quoi l'amendement du gouvernement comportant la mention du nouveau ministre du cabinet fut approuvé par une levée de mains. Déclarant que la franchise était préférable à la distillation, le secrétaire de la Guerre, M. Leslie Hore-Belisha, a admis sans hésiter que les défenses anti-aériennes n'étaient pas suffisantes, mais qu'il corrigerait cette situation dans le plus bref délai possible. Il entend porter des défenses à leur plus haut point d'efficacité, mais il a rappelé aux députés que la Grande-Bretagne ne se réarme que depuis trois ans seulement, et ne peut tout faire à la fois. Il n'y a pas que des points sombres au tableau, dit-il. Par exemple, le nouveau canon antiaérien de 4.5 pouces commence à être fabriqué, et à son avis c'est le canon le plus puissant au monde. Les nouveaux obus de 2 livres, efficaces contre les avions volant bas, vont commencer à être livrés en juin, dit-il.

PLUSIEURS MILLIERS

(Suite de la page 3)
club Rotary espère dépasser les bénéfices nets de 1937. Ceux-ci se totalisent à \$7,495, en augmentation de \$2,300 sur 1936. Les recettes brutes avaient été de \$14,891. Voici les noms de ceux qui ont gagné des prix hier soir:
AU PAVILLON "SUPERFINE":
A-32, Mme L.-G. Dunn, 38 rue High;
B-2, M. Gérard Janelle, Sherbrooke Motors;
C-51, M. John Hovey, rue Queen;
D-18, M. R. E. Atta, 17 rue Stanley;
E-18, Mlle Donna Hillhouse, rue Montréal;
F-62, M. J.-W. Booth, 71 rue Montréal;
G-51, Mlle Leo Martin, 70b rue Brooks;
H-29, Mlle Emily Gillam, 297 King-Ouest;
I-17, Mlle L.-N. Audet, 205 rue Québec;
J-35, M. G. Lane, 28 rue Armstrong;
K-70, Mme F.-L. Wilson, 145 rue Québec;
L-60, M. Fred Briggs, rue Québec;
M-69, Mlle Stella Bérard, 60 rue Laurier;
N-40, M. W. Kincaid, 25 1/2 rue Avenue;
O-37, M. W. Reid, 42 rue Walton;
P-33, M. J.-A. Bonin, 35 rue Alexandre;
PRIX SPECIAUX: (billets de raffle).
C-51, \$10.00 M. John Hovey, rue Québec;
J-73, \$5.00 Marguerite Houde, 51A

DECEDE



M. J.-E. CHAPLEAU, C.R., avocat de la ville de Québec, qui est décédé subitement chez lui. M. Chapleau était âgé de 63 ans.

Larocque, N-66, \$2.50 Mme F.-S. Rugg, rue Québec.
Ceux qui ont gagné des prix en argent sont priés de s'adresser au magasin C. O. St-Jean, rue Wellington.

MUSSOLINI

(Suite de la 1ère page)
tre puissances à Munich, accord qui effectuait le démembrement de la Tchécoslovaquie. "Dans le firmament politique de l'Europe, poursuit le premier ministre, la zone de bleu tend à s'élargir. Des hommes dignes de confiance travaillent à cette fin, mais il serait imprudent et il ne serait pas conforme à l'esprit fasciste de nous abandonner à un optimisme exagéré et prématuré. "Il y a des hommes qui, se sentant battus par la politique droite, vraiment pacifique, européenne et humaine de l'axe (Rome-Berlin), révoient les yeux ouverts d'une hypothétique et impossible revanche. Cent mille anciens combattants sont venus à Rome pour la célébration. Des milliers de civils ont en outre afflué dans la ville pour voir Mussolini passer les troupes en revue. Le Duce a dit aux anciens combattants: "Vingt batailles en 40 mois d'héroïques et extrêmement cruelles épreuves furent nécessaires pour vaincre un Empire (l'Autriche-Hongrie) qui fut l'ennemi de l'Italie durant des siècles et pour porter nos drapeaux aux limites naturelles et sacrées de la patrie." Les quatre jours de célébration ont commencé mardi sur le champ de bataille de Vittorio Veneto et se sont terminés par des cérémonies solennelles sur la tombe du Soldat inconnu à Rome. Le roi déclare que lui-même et ses ministres sont convaincus que l'accord anglo-italien, qui vient d'être ratifié, "renforcera encore les bonnes relations qui existent déjà entre l'Italie et ce pays." Il dit que le gouvernement "a constaté avec joie" le retrait des volontaires étrangers des rangs de l'armée du gouvernement espagnol et de celle de "l'administration de Burgos". Il exprime le vif espoir de la cessation prochaine des hostilités sino-japonaises. Le roi se déclare "profondément attristé de la continuation et de la récente vague de violences et de désordres en Palestine". Il cite avec émotion la visite que lui-même et la reine Elizabeth firent en France en juillet, et il appuie sur la solidarité de l'amitié anglo-française. Les discours du Trône ont été lu aux deux Chambres, après que les députés eurent été mandés à la Chambre des Lords. La nouvelle session du Parlement s'ouvrira mardi.

LE ROI ESPERE

(Suite de la 1ère page)
berlain pour le rôle qu'il ont joué dans le règlement pacifique de la crise européenne. A la suite d'une brève cérémonie, le Parlement a été ajourné à mardi, alors que le roi ouvrira la prochaine session en personne. Le discours du Trône est surtout une revue de la législation adoptée au cours de la session actuelle qui dure depuis près d'un an. Faisant allusion à la récente menace de guerre, le discours dit: "Le

VENTE D'ECOULEMENT de la Balance de nos Modèles 1938

- 1—Camion-express, 1 tonne, 123 pces d'empattement.
- 1—Camion DeLuxe, 2 tonnes, 157 pces d'empattement.
- 1—Auto Ford Sedan DeLuxe, 5 passagers.

Pour une VENTE DIRECTE, SANS ECHANGE, les autos ci-haut mentionnées seront vendus PRATIQUEMENT AU PRIX COUTANT.

The Sherbrooke Motors, Ltd.

VENDEURS POUR AUTOS FORD ET LINCOLN-ZEPHYR
22, RUE MINTO. SHERBROOKE TEL. 731-732.

Par Edgar Rice Burroughs

(Copyright Edgar Rice Burroughs Inc.)

TARZAN SOUS LE FEU

Episode No 42



Avec des grognements de triomphe, les affreux hommes-gorilles sortirent subitement du bûs et entourèrent Dick et Yvonne. L'un d'eux saisit le garçon et le désarma. La jeune fille toute tremblante se cramponnait avec désespoir à son compagnon, mais l'un des hideuses créatures l'en arracha.



Doe, qui était resté un peu en arrière d'eux, entendit le cri d'Yvonne et les voix gutturales des adorateurs du soleil. "Dick", appela-t-il avec anxiété; "Oh, Dick". "Qu'est-il arrivé?" Il n'attendit pas la réponse mais partit à toute vitesse pour aller au secours de ses compagnons.



Dick pensa rapidement. Il savait que lui et Yvonne étaient prisonniers et sans aucune chance de pouvoir se défendre. Si Doe allait lui aussi être fait prisonnier, ils n'auraient plus la moindre chance d'être libérés. Va-t'en Doe! cria-t-il; "ces gorilles nous ont pris. Tu pourrais mieux nous aider en restant en liberté!"



Gulm fut prompt à saisir l'importance du discours qu'il n'avait pas compris. "Vite!" cria-t-il à ses disciples; "Il y en a un autre. Allez l'attraper! Instantanément, une demi-douzaine de sauvages créatures partirent pour aller faire une autre capture!"



Gulm fut prompt à saisir l'importance du discours qu'il n'avait pas compris. "Vite!" cria-t-il à ses disciples; "Il y en a un autre. Allez l'attraper! Instantanément, une demi-douzaine de sauvages créatures partirent pour aller faire une autre capture!"

Peur des Martiens ? et de la tuberculose, donc ?



Le comte Earl de la WARR, qui succède au comte Stanhope comme président du comité de l'Education dans le cabinet britannique.

HONNETETE DES EMPLOYES DU C.N.

MONTREAL. — Il y a à Saint-Hyacinthe une jeune fille qui, depuis quelques jours surtout à une très haute opinion de l'honnêteté des employés du Canadian National.

Au cours d'un voyage entre Montréal et Saint-Hyacinthe, cette jeune personne oubliée dans le train une étoile faite de deux fourrures de martres. Elle ne s'aperçut toutefois de son oubli que deux heures plus tard alors qu'elle téléphona à l'agent de la gare à Saint-Hyacinthe pour lui demander de retracer si possible sa propriété. Une heure plus tard elle était avertie que ses fourrures étaient à Charny et le lendemain matin à dix heures elle rentrait en possession de ses fourrures qui avaient été trouvées par l'un des employés du train et mises en lieu sûr en attendant que la propriétaire les réclame.

PRESQUE PERCLUS DE RHUMATISME

Sa santé s'améliora beaucoup après avoir essayé Kruschen

On vient de porter à notre connaissance un cas où les douleurs d'un rhumatisme aigu furent grandement soulagées par Kruschen. La gravité de l'état de cet homme et le moyen pris pour assurer son rétablissement sont décrits dans la lettre qui suit.

"Je souffris de rhumatisme durant plusieurs années. Je me fis extraire toutes les dents, mais les douleurs ne me quittèrent pas. Il y a un an, je passai quatre semaines à l'hôpital, presque impotent. A mon retour à la maison, je continuai à prendre des remèdes, mais mon état se remit de nouveau à empirer. C'est alors qu'un ami me recommanda les Sels Kruschen. Je suis heureux de pouvoir déclarer que je me suis toujours bien porté depuis." H. P.

Deux des sels qui composent Kruschen sont les dissolvants de l'acide urique les plus efficaces qui soient connus de la science médicale. Ils ont vite fait d'éliminer les cristaux acrés de l'acide urique — cause des raideurs et douleurs — et d'aider à les transformer en une solution inoffensive qui est ensuite expulsée par les voies naturelles.

POMPE
à eau
avec moteur
électrique

DELCO
à prix aussi bas
que \$65

A conditions faciles si desiré
Ross-Biron Electric
LIMITÉE
17-21, rue Frontenac, Tel. 645.
Nous réparons toutes les sortes de pompes

DEMAIN
Jour des Enfants
A la 8ième
Rotary
Fair

Que tous les enfants de la ville viennent demain après-midi! Même avec un simple "cing-centes", on aura un plaisir fou!

Au Manège Militaire

Devant la panique récente des Etats-Unis, pourquoi restons-nous insensibles devant la tuberculose qui fit 2,700 morts l'an dernier?

"Nous interrompons ce programme de danse pour vous lire un bulletin spécial. Le professeur Farrell, de l'observatoire Mount Jennings, rapporte des explosions de gaz incandescent sur la planète Mars".

Vous savez le reste, et comment les Martiens, sans qu'il y eût de leur faute, semèrent, l'autre dimanche, la panique chez les Terriens. Quarante personnes étaient supposées avoir trouvé la mort dans une petite ville de New-Jersey. On ne prit pas la peine de vérifier si Grover's Mills existait sur la carte. La rumeur se répandit qu'il y avait eu sept mille victimes à des milliers de kilomètres de là. Les radiophiles sortirent de leur maison en se bouchant le nez: déjà, ils croyaient respirer les gaz délétères. D'autres déclarèrent avoir vu, de leurs yeux vu, tout ce qui s'appelle vu, l'arrivée des Martiens sur des véhicules semblables à des météores. Et il y eut des crises d'hystérie, des tentatives de suicide. La radio eut beau répéter que tout cela était pure fantaisie, et qu'il s'agissait simplement de la dramatisation du roman de H.G. Wells: "La guerre des mondes", l'excitation persista et jamais les hôpitaux n'eurent à amortir autant de chocs nerveux.

Nous pouvons nous demander comment une population qui, il y a quelques semaines, apprenait, presque sans trembler que les Boches se disposaient à nous arroser d'obus et de gaz, ce qui était tout de même plus qu'une possibilité, s'est si mal comportée en présence de la menace martienne. Est-ce donc que les fantômes nous font plus peur que les réalités?

Puisqu'il s'agit de lutte antituberculeuse, comment pouvons-nous accueillir d'une âme sereine la nouvelle que la peste blanche a tué 2,700 personnes l'an dernier dans la seule province de Québec et que l'épidémie sera vraisemblablement la même en 1939, en 1940 si nous refusons de nous défendre, si nous ne sortons pas en hâte des maisons infectées, si nous ne courons pas au dispensaire, à l'unité sanitaire, chez le médecin? Des gaz délétères, l'air que nous respirons en est saturé. Nous vivons sans nous inquiéter, au milieu de personnes qui nous soufflent dans le visage des millions de bacilles.

En somme, le roman de Wells n'avait rien de si réaliste. Quarante personnes tuées dans l'état du New-Jersey quand, au même endroit, la tuberculose prélève peut-être ce tribut chaque semaine.

Mais, dans l'excitation qui régnait partout, on n'eut pas prêté assez d'attention à la fin de l'histoire. Les Martiens, en effet, succombent tous à des microbes soignant inoffensifs pour les humains mais mortels pour eux.

Comment cela ne s'appliquerait-il pas au bacille de Koch, que, vous, mon ami, vous avez rencontré bien souvent sans trop de péril, justement parce que vous êtes à peu près immunisés. Mais le petit enfant ne l'est pas, immunisé. Lorsqu'il apparaît sur terre, il a en quelque sorte la frêle constitution d'un Martien. Son père, sa mère peuvent être porteurs de bacilles et s'en tirer pas trop mal. Lui, exposé soudain à une dose massive de microbes, il ne résiste pas du tout, et ainsi s'expliquent tant de méningites tuberculeuses. Des adolescents sont dans le même cas. Ne ferons-nous rien pour les protéger?

Transportons la guerre des mondes dans le domaine pratique. Abandonnons le télescope pour le microscope. Et préparons-nous à voter des sommes généreuses pour les armements. L'apparition prochaine du timbre de Noël va nous en fournir l'occasion.

Communiqué du comité provincial de défense contre la tuberculose.

LONDRES. — Un aviateur de la Royal Air Force est mort dans les débris en feu de son aéronef, près Stamford, aujourd'hui, à la suite d'une collision avec un autre avion. C'est le 99e accident fatal de cette année, dans les annales de l'aviation anglaise. 187 aviateurs ont été tués, à date, Les autres occupants des machines ont pu sauter en parachute.

NOCES D'ARGENT A WOTTON

WOTTON. — Un groupe de parents et d'amis s'est réuni dernièrement à la demeure de M. et Mme Coratou Couture, pour fêter le 25e anniversaire de mariage de ceux-ci. Une adresse leur fut lue par Mlle Germaine Lefebvre et une bourse fut présentée par Mlle Carmelle Couture.

Etaient présents à cette soirée: M. et Mme Coratou Couture, les héros de la fête. M. Napoléon Couture, MM. et Mmes Constant Lefebvre, Donat Couture, Jules Couture, Oscar Couture, Armand Auger, Antonio Laporte, Aimé Therrien, Edouard Thibault, Donat Pinard, Désiré Houle, Athanasie Lefebvre, Gilles Pinard, Adélard Duplessis, Léon Dauphin, Archelais Lefebvre, Uoël Lefebvre, Georges Guilmond, Henri Duchesne, Gérard Allie, Hormidas Francoeur, Ernest Pinard, Horné-négide Allie, Fortunat Lefebvre, Wilfrid Beauchemin, MM. et Mmes Léon Therrien, Germaine Lemelin, Donat Therrien, Irène Tanguay.

Georges Therrien, Liliane Therrien, Gérard Therrien, Simonne Therrien, Camille Couture, Germaine Lefebvre, Emilio Lefebvre, Maurice Couture, Richard Couture, Laurence Couture, Roland Couture, Irène Bégin, Maurice Vaillancourt, Amanda Couture, Sylvio Couture, Rita Couture, Emilien Lambert, Jeannette Couture, Gaston Leroux, Rita Beauchemin, Maurice Bellisle, Bella Duplessis, Simonne Dauphin, Laurette Duplessis, Rose Beauchemin, Gérard Lefebvre, Maurice Beauchemin, Donat Beauchemin, Fernand Dauphin, Lucien Beauchemin, Félix Auger, Lomer Crête, Gaston Auger, Baptiste Boucher, Jean-Paul Plamondon, Ronald Dauphin, Paul-Alain Lefebvre, Léon Francoeur, Paul, Jean et Donat Couture.

Des rafraîchissements et un réveillon furent servis aux invités. Tous se quittèrent à une heure assez avancée, emportant un bon souvenir de cette soirée.

Annoncez dans la Tribune

BOISVERT-MERCIER TARDIF-MERCIER

SAWYERVILLE. — En l'église de Sawyerville ont été bénis les mariages suivants:

Mlle Yvonne Mercier, fille de Mlle Paul Mercier, de cette paroisse, avec M. Alfred Boisvert, fils de M. Joseph Boisvert.

Mlle Germaine Mercier, fille de Mlle Paul Mercier, avec M. Donald Tardif, fils de M. Achille Tardif, de cette paroisse. M. Ernest Mercier servait de témoin à sa sœur, Yvonne, et M. Joseph Boisvert à son fils, Alfred.

M. Omer Boutin servait de témoin à sa nièce, Germaine, et M. Achille Tardif, à son fils, Donald. La bénédiction nuptiale leur a été donnée par M. l'abbé N. Lamarre, curé de la paroisse.

Madame Boisvert portait une toilette de chiffon rouge vin, avec chapeau, modèle français et accessoires de même ton. Elle tenait un livre d'heures.

Madame Tardif portait une toilette de chiffon bleu turquoise, avec chapeau modèle français.

et accessoires assortis. Son bouquet se composait de lys.

Pendant la messe, un programme de chant et de violon fut exécuté par Mlle L. Chenard et M. O. Campeau. Mme Zéphirin Rousseau touchait l'orgue.

Les garçons et filles d'honneur étaient: M. Léon Boisvert et Mlle Irène Carrier, M. Adrien Tardif et Mlle Bernadette Carrier, de Cookshire.

Après la cérémonie, un déjeuner-buffet fut servi à la demeure de Mlle Paul Mercier. Y assistaient: MM. et Mmes A. Boisvert, Donald Tardif, M. l'abbé N. Lamarre, Mme P. Mercier, MM. Joseph Boisvert, Achille Tardif, Omer Boutin, E. Mercier, Mlle Irène Mercier, Léon Boisvert, Irène Carrier, MM. et Mmes Adrien Tardif, Bernadette Carrier, Léon Thibault, Corona Tardif, Donat Tardif, Aline Boisvert, Marguerite Boisvert, Mlle L. Chenard, Mme P. Woolley, Mlle Irène Boisvert, Anita Boisvert, de Cookshire, Anita Boisvert, de Cookshire, Mmes Dely, d'Ontario, Pierre Roy, de St-Sébastien, M. Roméo Gagnon, de Sherbrooke, Mme W. Dubois, MM. J. Parenteau, Leo Bérubé, E. Martel, Jos. Blanche, A. Hurd, C.C. French, G. Parenteau, George Holliday.

Les nouveaux époux partirent pour un voyage à Montréal et assistèrent, aux noces d'or de M. et Mme William Garneau, oncle et tante des nouvelles mariées.

LA DETTE DES E.U. ATTEINT \$38,500,000,000

(Presse Associée)
WASHINGTON. — La trésorerie fédérale a révélé aujourd'hui que la dette des Etats-Unis s'est élevée au nouveau record de \$38,462,377,297, soit une augmentation d'environ \$1,400,000,000 depuis un an. On croit qu'elle va dépasser \$40,000,000,000 l'été prochain, à cause du programme des dépenses autorisées par le dernier Congrès.

MAUVAISE JOURNEE POUR UN FERMIER

BETHLEHEM, Penn. — L'ouverture de la saison de chasse n'a rien eu de bien agréable pour Louis Berger, un cultivateur, qui voulait éplucher du maïs plutôt que d'aller à la chasse. Il fut d'abord frappé par les plombs d'un fusil. Il dit qu'il réprimanda les chasseurs et que

Pour vaincre TOUX RHUMES
Deux fois plus vite
AVEC
BUCKLEY'S MIXTURE

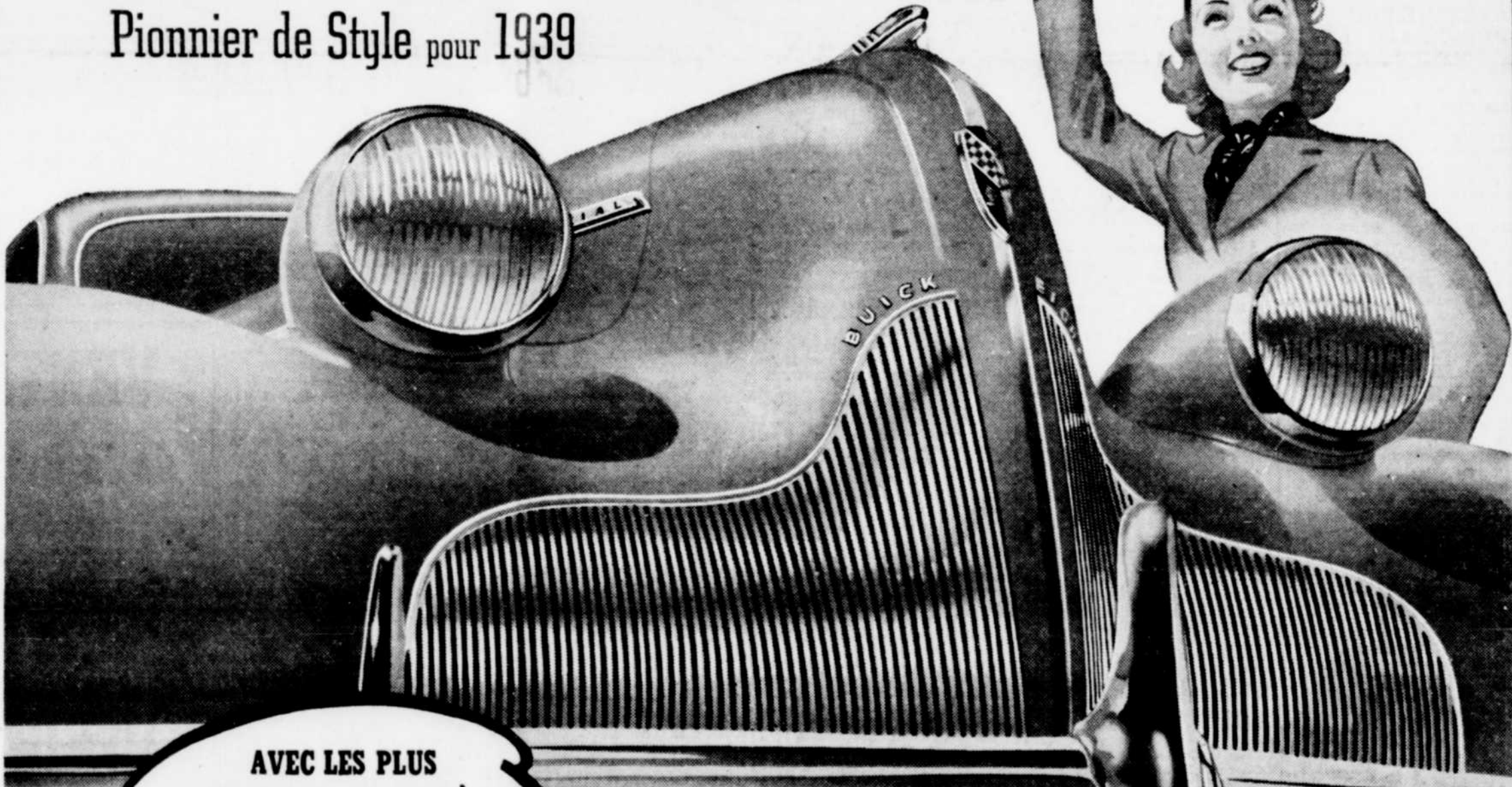
L'OFFRE D'ARGENTERIE OLD DUTCH PROLONGÉE JUSQU'AU DECEMBRE 1940

Les manufacturiers du nettoyage OLD DUTCH annoncent que leur offre spéciale d'argenterie sera maintenue jusqu'au 31 décembre 1940. On peut obtenir tous les détails sur cette offre en lisant les annonces de Old Dutch qui paraissent dans La Tribune fréquemment.

ceux-ci voulurent le battre. Enfin il sauta dans son automobile afin d'aller chercher la police et fut arrêté pour avoir passé une nuit réprimandant les chasseurs et que

Le nouveau
McLAUGHLIN-BUICK
plus beau

Pionnier de Style pour 1939



AVEC LES PLUS GRANDS PROGRÈS de l'auto!

* Moteur dynamo-éclair huit en ligne à soupapes en tête * Suspension arrière sans cabrage, à ressorts à boudin * Boîte de vitesses à commande au volant * Suspension avant à genoux mécaniques * Nouvelles carrosseries Fisher monaciel, plus spacieuses * Ventilation sans courants d'air * Freins hydrauliques "tiptoe" * Commande par tube de torsion * Signal indicateur de direction * Embrayage à ressort en couronne.

ADMIREZ-LE... Voici le style tout à fait nouveau qui servira de modèle aux autos de partout... Et c'est encore le McLaughlin-Buick qui joue le rôle de pionnier!

Mais ne vous contentez pas tout simplement d'admirer ce McLaughlin-Buick 1939 qui devance les autres d'une année. Venez à nos salles d'exposition, aujourd'hui — pour l'inspecter à fond — et conduisez-le.

Laissez-le vous dire lui-même que "McLaughlin-Buick est de toute beauté"... non seulement en apparence, mais sous tous rapports de performance, de main-d'œuvre et de qualité d'une belle voiture.

LÉGÈRES MENSUALITÉS SUIVANT LE MODE GENERAL MOTORS DE PAIEMENTS A TERMES

WEBSTER MOTORS, LIMITED

73, rue Belvédère-Nord.

Tél. 2793.

Sherbrooke.

BACHAND & DIONNE LTEE — Coaticook — DYSON & ARMSTRONG — Richmond.
COWANSVILLE MOTOR SALE REG. — Cowansville — GARAGE BELANGER — MAGOG.

"BUICK EST LA BEAUTÉ"